



Roborock Q5 Pro+

Robotic Vacuum Cleaner User Manual

Read this user manual with diagrams carefully before using this product and store it properly for future reference.

English	04
Français	16
Deutsch	26
Italiano	36
Español	46
Polski	56
Norsk	66
Svenska	76

Contents

- 05 Safety Information
- 07 Product Overview
- 08 Installation
- 09 Connecting to the App
- 09 Instructions
- 11 Routine Maintenance
- 12 Basic Parameters
- 13 Common Issues

Safety Information

Restrictions

- Do not use this product on elevated surfaces without barriers such as the floor of a loft, an open-ended terrace, or on top of furniture.
- To prevent blocking the product and to avoid damage to valuables, remove lightweight items (such as plastic bags) and fragile objects (such as vases) from the floor before cleaning.
- Do not place any object (including children and pets) on the product, whether it is in operation or not.
- Do not use the product on burning objects (such as cigarette butts).
- Do not use the product to clean hard or sharp objects (such as decoration wastes, glass and nails).
- Do not use the mopping module on carpets.
- The product must be switched off and the plug must be removed from the socket outlet when not in use, before cleaning or maintaining the product.
- Do not place any object near the suction inlet of the dock.
- Do not put fingers into the seam of the dock to avoid possible injury.
- Do not operate the product in a room where an infant or child is sleeping.
- Do not carry the product using a dock base or dustbin.
- Make sure the robot is compatible with the dock, otherwise emptying or charging may fail.
- Do not use the dock to pick up stones, paper scraps, or other objects that may block the air duct. If the air duct gets blocked, clean it immediately.
- Place the dock on a flat floor away from fire, heat, and water. Avoid narrow spaces or locations where the robot may be suspended in air.
- Do not place any object (including children and pets) on the dock or cover it with any item (including dust-proof cover), whether it is in operation or not.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ash.
- Do not use the dock to pick up flammable or explosive objects such as fire lighter, gasoline, and toner used in printers or copiers.

Safety Information

Battery and Charging

WARNING

- For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit roborock CDZ12RR, CDZ20RR, AED06HRR or AED07HRR provided with this product.
- If placing the robot into storage, charge it fully and turn it off before placing it in a cool dry place. Recharge it at least every three months to prevent the battery over discharging.
- In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- Be sure that the supply voltage meets the requirements listed on the dock.
- Only use the power cable provided with the product to prevent potential smoke, heat or fire.
- Do not use the product with any type of power adapter, as this may cause danger and void the warranty.
- If the dock is placed in an area susceptible to thunderstorms or with unstable voltage, take protection measures.
- Unplug the power cable before placing the dock into storage.

Product Overview

Robot (Top View)



Power/Clean

- Press and hold to turn the robot on or off
- Press to start cleaning

Power Indicator

- White: Battery level \geq 20%
- Red: Battery level $<$ 20%
- Breathing: Charging or starting up
- Flashing red: Error

WiFi Indicator Light

- Flashing blue slowly: Waiting for connection
- Flashing blue quickly: Connecting
- Steady blue for five seconds: WiFi connected



Spot Clean/Child Lock

- Press to spot clean
- Press and hold for 3 seconds to turn on/off the child lock



Dock

- Press to return to dock/start emptying

Note: Press any button to stop the robot during cleaning or docking.

A1-1—Vertical Bumper

A1-2—LiDAR Sensor

A1-3—Wall Sensor

A1-4—Dock Locator

A1-5—Bumper

Robot (Bottom View)

A2-1—Cliff Sensors

A2-2—Omnidirectional Wheel

A2-3—Charging Contacts

A2-4—Side Brush

A2-5—Main Brushes

A2-6—Main Brush Cover

A2-7—Main Wheels

Robot (Dustbin Removed)

A3-1—Reset Button

A3-2—Air Inlet

A3-3—Air Outlet

A3-4—Mopping Module

Dustbin

A4-1—Dustbin Latch

A4-2—Washable Filter

A4-3—Air Inlet

Power Cable

Adjustable Water Tank

A6-1—Water Tank Stopper

A6-2—Water Tank Latches

A6-3—Filter Components

A6-4—Flow Control

Mop Cloth

A7-1—Hook and Loop Pads

Dustbin (Disposable Dust Bag Pre-Installed)

Dustbin Cover

Disposable Dust Bag

Base

A11-1—Air Duct Cover Screws (10)

A11-2—Air Duct Cover

A11-3—Screwdriver

A11-4—Base Fastening Screws (6)

Auto-Empty Dock

A12-1—Dustbin Cover

A12-2—Dustbin

A12-3—Base

A12-4—Status Indicator Light

- Steady white: Standby
- Flashing white: Emptying
- Steady red: Malfunction
- Light off: Charging robot/Not power on

A12-5—Dock Location Beacon

A12-6—Charging Contacts

A12-7—Suction Inlet

A12-8—Electrode Brushes

Auto-Empty Dock (Cover Removed)

A13-1—Dust Bag Slot

A13-2—Filter

A14 Power Cable Storage

A14-1—Power Cable Storage Slot

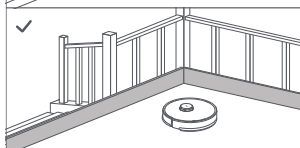
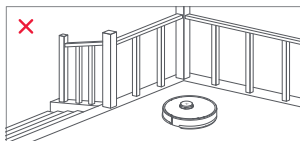
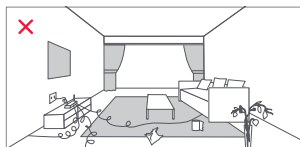
A14-2—Cable Outlet

A14-3—Power Port

Note: Power cable can be pulled out at both sides.

B Installation

Important Information



1. Tidy cables and loose items from the ground and move any unstable, fragile, precious, or dangerous items to prevent personal injury or property damage due to items becoming tangled in, struck by, or knocked over by the robot.

2. When using the robot in a raised area, always use a secure physical barrier to prevent accidental falls that may result in personal injury or property damage.

Note: When using the robot for the first time, follow it throughout its whole cleaning route and watch for potential problems. The robot will be able to clean by itself in future uses.

B1 Position the Charging Dock

B1-1—Take the screwdriver from its storage bin at the bottom of the base.

B1-2—Place dock upside down on a soft, flat surface (carpet/towel/ cloth) and attach the base by using the six screws provided.

Note: Hold the dustbin cover securely when upside down to prevent damage from falling.

B1-3—Connect the power cable to the dock, and keep the excess cable inside the storage slot.

B1-4—Place the dock on a hard and flat floor (wood/tile/concrete etc.), flat against a wall. Keep at least 0.3 m (1 ft) of clearance on either side and 1 m (3 ft) both in front and above. Make sure the location has good WiFi for a better experience with the mobile app, and then plug it in.


B1-4-1—more than 0.3 m (1ft)

B1-4-2—more than 1 m (3ft)

Notes:

- The status indicator light turns off automatically when the robot is charging.
- The status indicator light turns red if an error occurs.
- Do not use without a dustbin cover or dust bag.
- Place the dock on a flat floor away from fire, heat, and water. Avoid narrow spaces or locations where the robot may be suspended in the air.
- Placing the dock on a soft surface (carpet/mat) may cause the dock to tilt over and cause problems docking and departing.
- Keep excess power cable inside the storage slot so that the robot will not get tangled in the cables, and the dock will not be dragged away or disconnect from the power supply.
- Keep the dock away from direct sunlight or anything that may block the dock location beacon; otherwise, the robot may fail to return to the dock.
- The Auto-Empty Dock recharges and empties. Store the standard robot dock before use. Failure to do so may cause issues returning to dock.
- Maintain the dock according to the maintenance instructions. Do not clean the dock with a wet cloth.

B2 Powering on & Charging

Press and hold the  button to power on the robot. When the power light goes on, place the robot on the dock to charge. Make sure the charging dock power indicator turns off and a “charging” voice alert sounds. To maintain the performance of the high-performance lithium-ion rechargeable battery pack, keep the robot charged.

Note: The robot may not turn on when the battery is low. In this case, place the robot directly onto the dock to charge.

B3 Using the Mopping Module

B3-1—Adjust the water flow

Slide the switch down to increase the water

flow and up to decrease the water flow.

B3-2—Fill the water tank

Remove the water tank stopper, fill it with water, and close it.

B3-3—Install the mop cloth

Dampen the mop cloth and wring it until it stops dripping. Insert it into the bottom along the attachment slot and stick it firmly in place.

B3-4—Install the mopping module

Slide the mopping module along the back of the robot as indicated by the arrow. A click indicates that it is locked in place.

Notes:

- To prevent excessive dirt buildup during first-time use, floors should be vacuumed at least three times before mopping.
- If carpets are present, draw No-Go Zones or Invisible Wall to prevent the robot going on them, or roll them up.
- To prevent corrosion or damage, only use the Roborock branded floor cleaner in the water tank.
- Do not use hot water as this may cause the tank to deform.
- The mop cloth should be cleaned after 60 minutes of mopping to ensure water flow and cleaning performance.

B4 Remove the Mopping Module

When the robot returns to the dock after cleaning, press the latches on both sides, and slide the mopping module backwards to remove it.

Notes:

- Wash the mop cloth after each use, and regularly empty the water tank of unused water to prevent odor.
- Remove the mopping module when not mopping.

Connecting to the App

This robot supports both Roborock and Xiaomi Home apps. Choose the one that best meets your needs.

1 Download App



Option 1: Search for “Roborock” in the App Store or Google Play or scan the QR code to download and install the app.



Option 2: Search for “Xiaomi Home” in the App Store or Google Play or scan the QR code to download and install the app.



2 Reset WiFi

Press and hold the  and  buttons until you hear the “Resetting WiFi” voice alert. The reset is complete when the WiFi indicator flashes slowly. The robot will then wait for a connection.

Note: If you cannot connect to the robot due to your router configuration, a forgotten password, or any other reason, reset the WiFi and add your robot as a new device.

3 Add device



Open the Roborock App, tap the “Scan to Connect” button or the “Search for Device” button, or open the Xiaomi Home app, tap “+” in the top right corner and add the device as instructed in the app.

Notes:

- The actual process may vary due to ongoing app updates. Follow the instructions provided in the app.
- Only 2.4 GHz WiFi is supported.
- If the robot waits more than 5 minutes for a connection, WiFi will be automatically disabled. If you want to reconnect, reset the WiFi before proceeding.


Instructions

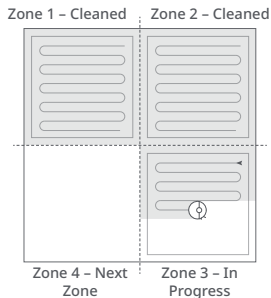
On/Off

Press and hold the  button to turn on the robot. The power indicator will turn on and the robot will enter standby mode. Press and hold the  button to turn off the robot and complete the cleaning cycle.

Note: The robot cannot be turned off when it is being charged.

Starting Cleaning


Press the  button to start cleaning. The robot will plan its cleaning route according to its scan of the room. It splits a room into zones, first draws out zone edges, and then fills the zone in a zigzag pattern. In so doing, the robot cleans all zones one by one, efficiently cleaning the house.



Notes:


- To allow the robot to automatically vacuum and return to the dock, start the robot from the dock. Do not move the dock during cleaning.
- Cleaning cannot start if the battery level is too low. Allow the robot to charge before starting the cleanup.
- If cleaning is completed in less than 10 minutes, the area will be cleaned twice.
- If the battery runs low during the cleaning cycle, the robot will automatically return to the dock. After charging, the robot will resume where it left off.
- Before starting each mopping task, make sure that the mop cloth has been properly installed.

Spot Cleaning

Press the  button to start spot cleaning. Cleaning range: The robot cleans a 1.5 m (4.9 ft) x 1.5 m (4.9 ft) square area centered on itself.



Note: After spot cleaning, the robot will automatically return to the starting point and enter Standby mode.

Emptying

Auto-emptying will begin when the robot returns to the dock after cleaning. Press the  button to trigger emptying manually. Press any button to stop emptying.


Note: Avoid frequent manual emptying.

Pause

When the robot is running, press any button to pause it, press the  button to resume cleaning, and press the  button to send it back to the dock.

Note: Placing a paused robot on the dock manually will end the current cleanup.

Refilling the Water Tank or Cleaning the Mop Cloth

To add water or clean the mop cloth, press any button to stop the robot and remove the mopping module. After adding water or cleaning the mop cloth, reinstall the mopping module and press the  button to continue.

Sleep

If the robot is paused for over 10 minutes, it will go to sleep, and the power indicator will flash every few seconds. Press any button to wake the robot up.


Notes:

- The robot will not go to sleep when it is charging.
- The robot will automatically shut down if left in sleep mode for more than 12 hours.


DND Mode

The default Do Not Disturb (DND) period is from 22:00 to 08:00. You can use the app to disable the DND mode or modify the DND period. When DND mode is activated, the robot will not automatically resume cleanup, the power indicator light will dim, and the volume of the voice prompts will lower.

Child Lock

Press and hold the  button to enable/disable the child lock. You can also set it in the app. Once enabled, the robot will not react to button presses when it is stationary. When the robot is cleaning or docking, press any button to stop it.

Charging

After cleaning, the robot will automatically return to the dock to charge. In pause mode, press the  button to send the robot back to the dock. The power indicator will breath as the robot charges.

Note: If the robot fails to find the dock, it will automatically return to its starting location. Place the robot on the dock manually to recharge.

Error

If an error occurs, the power indicator light on the robot will flash red or status indicator light on the dock will be steady red. A pop-up notification will receive in the app and a voice alert may sound.

Notes:


- The robot will go to sleep automatically if left in a malfunctioning state for over 10 minutes.
- Placing a malfunctioning robot on the dock manually will end the current cleanup.

System Reset

If the robot does not respond when a button is pressed or cannot be turned off, reset the system. Press the Reset button, and the robot will reset automatically.

Note: After resetting the system, scheduled cleaning, WiFi, etc. will be restored to factory settings.

Restore Factory Settings

If the robot does not function properly after a system reset, switch it on. Press and hold the  button and at the same time, press the Reset button until you hear the “Restoring factory settings” voice prompt. The robot will then be restored to factory settings.

Routine Maintenance

Main Brushes

* Clean every 2 weeks and replace every 6-12 months.

C1-1—Main Brush Cover

C1-2—Latches

C1-3—Main Brush Bearings

C1-4—Main Brush Caps

C1-5—Main Brushes

C1-6—Turn over the robot and press the latches to remove the main brush cover.

C1-7—Remove the main brush and pull out the main brush bearing.

C1-8—Pull out the main brush caps.

C1-9—After removing the tangled hair or dirt at both ends of the main brushes, reinstall them, press on the main brush cover to lock it in place until hear a “click”. Make sure that the main brush cover has been properly attached.

Notes:

- Main brushes should be wiped down with a wet cloth

and left to dry away from direct sunlight.

- Do not use corrosive cleaning fluids or disinfectants to clean the main brushes.

Side Brush

* Clean monthly and replace every 3-6 months.

1. Unscrew the side brush screw.

2. Remove and clean the side brush.

Reinstall the brush and tighten the screw.

Omnidirectional Wheel

* Clean as required.

C3-1—Use a tool, such as a small screwdriver, to pry out the axle and take out the wheel.

Note: The omnidirectional wheel bracket cannot be removed.

C3-2—Rinse the wheel and the axle with water to remove any hair and dirt. Dry and reattach the wheel, pressing it firmly in place.

Main Wheels

* Clean monthly.

Clean the main wheels with a soft, dry cloth.

Dustbin and Washable Filter

* Clean every week and filter should be replaced every 6-12 months.

C5-1—Press the dustbin latch and slide the dustbin backwards.

C5-2—Remove the washable filter and empty the dustbin.

C5-3—Fill the dustbin with clean water. Gently shake the dustbin, and then pour out the dirty water.

Note: To prevent blockage, only use clean water without any cleaning liquid.

C5-4—Rinse the washable filter repeatedly and tap it to remove as much dirt as possible.

Note: Do not touch the surface of the filter with your hands, brush, or hard objects to avoid potential damage.

C5-5—Leave the dustbin and the washable filter to dry thoroughly and reinstall them.

Note: Purchase an additional filter and alternate if necessary.

Adjustable Water Tank

* Clean as required.

C6-1—Open the water tank and fill it with clean water.

C6-2—Close the water tank and shake it gently.

C6-3—Pour out the remaining water as shown.

Mop Cloth

* Clean after each use and replace every 3-6 months.

Remove the mop cloth from the mopping module. Clean and air dry the mop cloth.

Notes:

- After cleaning, always remove the mop cloth to prevent dirty water from leaching back into the water tank.
- A dirty mop cloth will affect the mopping performance. Clean it before use.

Filter Components

* Replace them every 1-3 months.

1. Move your finger along the notch to remove each filter.
2. Insert new filter components and make sure they are properly installed.

Note: To ensure cleaning performance, replace the filter components every 1-3 months, depending on the water quality and how often you use the robot.

C9 Robot Sensors

* Clean monthly.

Use a soft, dry cloth to wipe all sensors, including:

C9-1—Dock Locator

C9-2—Wall Sensor

C9-3—Four Cliff Sensors

C10 Dust Bag Replacement

* Replace as required.

C10-1—Remove the dustbin cover vertically as shown.

C10-2—Lift the dust bag out of the dustbin and discard it.

Note: The dust bag handle seals the bag on removal to prevent dust leakage.

C10-3—Clean the filter with a dry cloth.

C10-4—Install a new dust bag in place along the slot and put the dustbin cover back.

C11 Air Duct

* Clean as required.

C11-1—Unscrew the screws (10) and remove the cover.

C11-2—Wipe the air duct and cover with a dry cloth.

C11-3—Reinstall the cover and screw it back in place.

C12 Charging Contact Areas

* Clean as required.

Use a soft dry cloth to wipe the charging contacts on the robot. Clean the dock location beacon, charging contacts, and electrode brushes on the dock.

Battery

The robot is equipped with a high-performance lithium-ion rechargeable battery pack. To maintain battery performance, keep the robot charged during normal use.

Note: If the robot will be left unused for a long period, turn it off and charge it at least every three months to avoid battery damage caused by over-discharge.

Basic Parameters

Robot

Model	Q50ULE
Battery	14.4V/5200mAh (TYP) lithium-ion battery
Rated Input	20VDC 1.2A
Charging Time	< 6 hours

Note: The serial number is on a sticker on the underside of the robot.

Auto-Empty Dock

Model	AED06HRR, AED07HRR
Rated Input Voltage	220-240VAC
Rated Frequency	50-60Hz
Rated Input (Dust Collection)	5A
Rated Input (Charge)	0.5A
Rated Output	20VDC 1.2A
Charging Battery	14.4V/5200mAh(TYP) lithium-ion battery

Common Issues

Problem	Solution
Unable to power on	<ul style="list-style-type: none">• Battery low. Put the robot on the dock and charge it before use.• Battery temperature too low or too high. Only use the robot within the range of 4-40°C (39-104°F).
Unable to charge	<ul style="list-style-type: none">• Check that both ends of the power cable are properly connected and confirm that the dock indicator is on.• If the contact is poor, clean the charging contacts of the dock and the robot.
Slow charging speed	<ul style="list-style-type: none">• To maintain the battery life, the robot automatically reduces the charging speed when it is charged in an environment at a high or low temperature.• Charging contacts dirty. Clean them with a dry cloth.
Unable to return to dock	<ul style="list-style-type: none">• There are too many obstacles near the dock. Move it to an open area.• The robot is too far from the dock. Place it closer and retry.
Abnormal behavior	<ul style="list-style-type: none">• Restart the robot.
Noise during cleaning	<ul style="list-style-type: none">• The main brushes, side brush, or main wheels may be jammed. Turn off the robot and clean them.• The omnidirectional wheel is jammed. Use a screwdriver to remove it for cleaning.
Poor cleaning performance and/or leaking dust	<ul style="list-style-type: none">• The dustbin is full and needs emptying.• The filter is blocked and needs cleaning.• The main brushes are tangled up and need cleaning.
Unable to connect to WiFi	<ul style="list-style-type: none">• WiFi disabled. Reset the WiFi and try again.• Poor WiFi signal. Move the robot to an area with good WiFi reception.• Abnormal WiFi connection. Reset the WiFi, download the latest mobile app, and retry.• Unable to connect to WiFi abruptly. There may be an error with your router settings. Contact Roborock Customer Service for help with troubleshooting.

Common Issues

Problem	Solution
Scheduled Cleaning is not working	<ul style="list-style-type: none">• Battery low. Scheduled Cleaning can only begin when the battery level is above 20%.
Is power always being drawn when the robot is on the dock?	<ul style="list-style-type: none">• The robot will draw power while it is docked to maintain battery performance, but the power consumption is extremely low.
Does the robot need to be charged for at least 16 hours for the first three uses?	<ul style="list-style-type: none">• No. The lithium-ion battery has no memory effect. The robot can be used any time after it has been fully charged once.
No or little water during mopping	<ul style="list-style-type: none">• Check whether there is water in the water tank; adjust up the water flow; wash the mop cloth; replace the filter; check the manual for instructions on how to correctly install the mop.
Too much water during mopping	<ul style="list-style-type: none">• Make sure that the water tank stopper is properly installed; adjust down the water flow; make sure that the filter is properly installed.
Cleaning does not resume after recharging	<ul style="list-style-type: none">• Make sure that the robot is not in DND mode. DND mode will prevent auto top-up. If the robot is placed manually on the dock before it is recharged automatically, it will not be able to continue cleanup.
The robot cannot return to the dock after spot cleaning or when it has been moved manually	<ul style="list-style-type: none">• After spot cleaning or a significant position change, the robot will re-generate the map. If the dock is too far away, the robot may not be able to return for recharging and must be placed on the dock manually.
The robot begins to miss certain spots	<ul style="list-style-type: none">• The wall sensor or cliff sensors may be dirty. Clean them with a soft, dry cloth.

Common Issues

Problem	Solution
Red LED indicator on the Auto-Empty Dock	<ul style="list-style-type: none">• The dustbin cover is not in place. Check and correct installation.• The fan is not operating properly. Potentially due to overheating protection resulting from frequent starting and stopping. Unplug the power cable and try again after 30 minutes.• Voltage error. Check that local voltage meets the requirements listed on the dock.
Reduced emptying performance or unusual noise when emptying	<ul style="list-style-type: none">• The main brushes or main brush cover is not properly installed. Check and correct installation.• The filter, air duct, suction inlet, air inlet, or dustbin is blocked. Clean to remove blockages.
Auto-emptying does not start when the robot returns to the dock	<ul style="list-style-type: none">• Auto-emptying is disabled. Check in-app settings.• Dustbin cover is not in place. Check and install.• Auto-emptying will not be triggered if the robot is moved to the dock manually. Start emptying manually.• Auto-emptying will not be triggered if the robot returns to the dock without cleaning.• The robot will not auto-empty after returning to the dock in Do Not Disturb (DND) mode. Adjust cleaning or DND duration, or start emptying manually.• The battery level is lower than 10%. Charge the robot until the battery reaches 10%.

Français

Roborock Q5 Pro+ **Manuel d'utilisation de l'aspirateur robot**

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation et ses schémas avant d'utiliser le produit et rangez-les soigneusement pour référence future.

Contenu

- 17 Informations de sécurité
- 19 Présentation du produit
- 20 Installation
- 21 Connexion à l'application
- 22 Instructions
- 23 Entretien de routine
- 25 Paramètres de base
- 25 Problèmes courants

Informations de sécurité

Restrictions

- N'utilisez pas ce produit sur des surfaces en hauteur sans barrières, par exemple, sur le sol d'une mezzanine, une terrasse ouverte ou le dessus d'un meuble.
- Pour éviter de bloquer le produit et d'endommager des objets de valeur, retirez les objets légers (tels que des sacs plastique) et les objets fragiles (tels que des vases) du sol avant le nettoyage.
- Ne placez aucun objet et aucune personne (enfants et animaux compris) sur le produit, qu'il soit en fonctionnement ou non.
- N'utilisez pas le produit sur des objets brûlants (tels que des mégots de cigarette).
- N'utilisez pas le produit pour aspirer des objets durs ou tranchants (tels que des débris de décoration, du verre et des clous).
- N'utilisez pas le module de nettoyage à la serpillière sur des moquettes.
- Le produit doit être éteint et sa fiche doit être débranchée de la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
- Ne placez aucun objet à proximité de l'entrée d'aspiration de la station.
- Ne placez pas vos doigts dans la fente de la station pour éviter toute éventuelle blessure.
- Ne faites pas fonctionner le produit dans une pièce où un nourrisson ou un enfant dort.
- Ne transportez pas le produit à l'aide de la base de la station ou du bac à poussière.
- Assurez-vous que le robot est compatible avec la station, sinon le vidage ou le rechargement risque d'échouer.
- N'utilisez pas la station pour recueillir des cailloux, des morceaux de papier ou d'autres objets qui pourraient obstruer le tuyau d'air. Si le tuyau d'air est obstrué, nettoyez-le immédiatement.
- Placez la station sur un sol plat à l'écart du feu, de la chaleur et de l'eau. Évitez les espaces ou lieux étroits où le robot risque d'être suspendu dans l'air.
- Ne placez aucun objet et aucune personne (enfants et animaux compris) sur la station, et ne la recouvrez d'aucun élément (housse anti-poussière comprise), qu'elle soit en fonctionnement ou non.
- N'aspirez pas de matières en combustion ou qui dégagent de la fumée, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- N'utilisez pas la station pour recueillir des éléments inflammables ou explosifs, comme des briquets, de l'essence ou du toner utilisé dans les imprimantes et photocopieuses.

Informations de sécurité

Batterie et rechargement

AVERTISSEMENT

- N'utilisez que le bloc d'alimentation détachable Roborock CDZ12RR, CDZ20RR, AED06HRR ou AED07HRR fourni avec ce produit pour recharger sa batterie.
- Si vous rangez le robot, rechargez-le complètement et éteignez-le avant de le placer dans un endroit frais et sec. Rechargez-le au moins tous les trois mois pour éviter que la batterie ne se décharge trop.
- Afin d'éviter tout risque de remise à zéro involontaire du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de connexion externe, tel qu'un programmateur électrique, ou raccordé à un circuit qui est régulièrement activé et désactivé par le fournisseur d'électricité.
- Veillez à ce que la tension d'alimentation respecte les exigences mentionnées sur la station.
- Utilisez uniquement le câble d'alimentation fourni avec le produit pour éviter tout risque de fumée, de chaleur ou d'incendie.
- N'utilisez pas le produit avec un adaptateur électrique, quel qu'en soit le type, car cela pourrait entraîner un danger et annuler la garantie.
- Si la station est placée dans une zone susceptible d'être sujette à des orages ou à une tension instable, prenez des mesures de protection.
- Débranchez le câble d'alimentation avant de ranger la station.

A Présentation du produit

A1 Robot (vue de dessus)



Marche/Arrêt/Nettoyer

- Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour allumer ou éteindre le robot
- Appuyez sur ce bouton pour démarrer un nettoyage

Voyant d'alimentation

- Blanc : niveau de batterie $\geq 20\%$
- Rouge : niveau de batterie $< 20\%$
- Effet de respiration : rechargement ou démarrage
- Clignotement rouge : erreur

Voyant WiFi

- Lent clignotement bleu : en attente de connexion
- Rapide clignotement bleu : connexion
- Bleu fixe pendant cinq secondes : WiFi connecté



Nettoyage localisé/Verrouillage enfant

- Appuyez sur ce bouton pour lancer un nettoyage localisé
- Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour activer/désactiver le verrouillage enfant



Station

- Appuyez sur ce bouton pour faire revenir le robot à la station/démarrer le vidage

Remarque : Appuyez sur n'importe quel bouton pour arrêter le robot lorsqu'il nettoie ou revient à la station.

A1-1 : pare-chocs vertical

A1-2 : capteur LiDAR

A1-3 : capteur de murs

A1-4 : localisateur de station

A1-5 : pare-chocs

A2 Robot (vue de dessous)

A2-1 : capteurs de vide

A2-2 : roulette omnidirectionnelle

A2-3 : contacts de rechargement

A2-4 : brosse latérale

A2-5 : brosses principales

A2-6 : cache des brosses principales

A2-7 : roulettes principales

A3 Robot (bac à poussière retiré)

A3-1 : bouton Réinitialiser

A3-2 : entrée d'air

A3-3 : sortie d'air

A3-4 : module de nettoyage à la serpillière

A4 Bac à poussière

A4-1 : loquet du bac à poussière

A4-2 : filtre lavable

A4-3 : entrée d'air

A5 Câble d'alimentation

A6 Réservoir d'eau réglable

A6-1 : bouchon du réservoir d'eau

A6-2 : loquets du réservoir d'eau

A6-3 : composants du filtre

A6-4 : contrôle du débit

A7 Serpillière

A7-1 : blocs auto-agrippants

A8 Bac à poussière (sac à poussière jetable préinstallé)

A9 Couvercle du bac à poussière

A10 Sac à poussière jetable

A11 Base

A11-1 : vis du cache du tuyau d'air (10)

A11-2 : cache du tuyau d'air

A11-3 : tournevis

A11-4 : vis de fixation de la base (6)

A12 Station de vidage automatique

A12-1 : couvercle du bac à poussière

A12-2 : bac à poussière

A12-3 : base

A12-4 : voyant d'état

- Blanc fixe : veille
- Blanc clignotant : vidage en cours
- Rouge fixe : dysfonctionnement
- Voyant éteint : robot en charge/éteint

A12-5 : balise de localisation de la station

A12-6 : contacts de rechargement

A12-7 : entrée d'aspiration

A12-8 : brosses de nettoyage des électrodes

A13 Station de vidage automatique (couvercle retiré)

A13-1 : fente pour le sac à poussière

A13-2 : filtre

A14 Rangement du câble d'alimentation

A14-1 : fente de rangement du câble d'alimentation

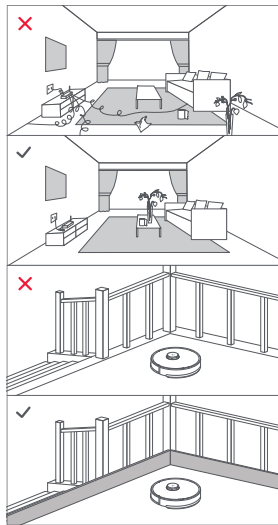
A14-2 : sortie du câble

A14-3 : port d'alimentation

Remarque : Il est possible de tirer sur le câble d'alimentation pour le faire sortir des deux côtés.

B Installation

Informations importantes



1. Rangez les câbles et objets détachés présents au sol et déplacez tout objet instable, fragile, précieux ou dangereux afin d'éviter toute blessure et tout dommage matériel dus à des objets qui seraient happés, heurtés ou renversés par le robot.

2. Lorsque vous employez ce robot dans une zone surélevée, utilisez toujours une barrière de sécurité physique pour empêcher les chutes accidentelles qui pourraient entraîner des blessures ou des dommages matériels.

Remarque : Lorsque vous utilisez votre robot pour la première fois, suivez-le attentivement tout au long de son parcours de nettoyage en prenant garde aux problèmes potentiels. Le robot pourra nettoyer seul lors des prochaines utilisations.

B1 Positionnement de la station de chargement

B1-1 : sortez les tournevis de son compartiment de rangement qui se trouve en dessous de la base.

B1-2 : retournez la station sur une surface plane et douce (un tapis/une serviette/un chiffon) et fixez-la à la base en utilisant les six vis fournies.

Remarque : Maintenez fermement le couvercle du bac à poussière lorsque vous retournez la station pour éviter tout dommage lié à une chute.

B1-3 : connectez le câble d'alimentation à la station et laissez l'excès de câble dans la fente de rangement.

B1-4 : placez la station sur un sol dur et plat (bois/carrelage/béton, etc.), à plat

contre un mur. Gardez un espace d'au moins 0,3 m (1 pi) de chaque côté et 1 m (3 pi) à la fois à l'avant et au-dessus. Assurez-vous que le lieu offre une bonne connexion WiFi pour bénéficier d'une meilleure expérience avec l'application mobile, puis branchez la station.

B1-4-1 : plus de 0,3 m (1 pi)

B1-4-2 : plus de 1 m (3 pi)

Remarques :

- Le voyant d'état s'éteint automatiquement lorsque le robot est en charge.
- Le voyant d'état de la station devient rouge si une erreur survient.
- N'utilisez pas la station sans couvercle du bac à poussière ou sac à poussière.
- Placez la station sur un sol plat à l'écart du feu, de la chaleur et de l'eau. Évitez les espaces ou lieux étroits où le robot risque d'être suspendu dans l'air.
- Placer la station sur une surface molle (moquette/tapis) peut entraîner son inclinaison et des problèmes de départ et de retour à la station du robot.
- Laissez l'excès de câble d'alimentation dans la fente de rangement afin que le robot ne puisse pas s'enchevêtrer dans le câble et que la station ne puisse pas être entraînée à l'écart ou déconnectée de l'alimentation électrique.
- Gardez la station à l'écart de la lumière directe du soleil et de tout ce qui pourrait bloquer la balise de localisation de la station, sinon, le robot risque de ne pas parvenir à y revenir.
- La station de vidage automatique recharge et procède au vidage. Rangez la station de robot standard avant utilisation. Ne pas le faire peut entraîner des problèmes de retour à la station.
- Entretenez la station conformément aux consignes d'entretien. Ne nettoyez pas la station avec un chiffon humide.

B2 Allumage et rechargement

Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pour allumer le robot. Lorsque

le voyant d'alimentation s'allume, placez le robot sur la station pour le recharger. Assurez-vous que le voyant d'alimentation de la station de chargement s'éteint et qu'une alerte vocale « Chargement en cours » retentit. Pour conserver les hautes performances de la batterie lithium-ion rechargeable, gardez le robot chargé.

Remarque : Il est possible que le robot ne s'allume pas lorsque la batterie est faible. Dans ce cas, placez directement le robot sur la station pour le recharger.

B3 Utilisation du module de nettoyage à la serpillière

B3-1 : ajustement du débit d'eau

Faites glisser le commutateur vers le bas pour augmenter le débit d'eau et vers le haut pour le réduire.

B3-2 : remplissage du réservoir d'eau

Retirez le bouchon du réservoir d'eau, remplissez-le d'eau, puis refermez-le.

B3-3 : installation de la serpillière

Mouillez la serpillière et tordez-la jusqu'à ce qu'elle ne goutte plus. Insérez-la le long de la fente de fixation qui se trouve en dessous du robot et faites-la fermement adhérer en place.

B3-4 : installation du module de nettoyage à la serpillière

Faites glisser le module de nettoyage à la serpillière le long de l'arrière du robot comme indiqué par la flèche. Un déclic indiquera qu'il est verrouillé en place.

Remarques :

- Pour éviter toute accumulation excessive de saleté

lors d'une première utilisation, les sols devraient être aspirés au moins trois fois avant de les nettoyer à la serpillière.

- Si des tapis sont présents, tracez des Zones interdites ou un Mur invisible pour empêcher le robot d'y aller, ou roulez-les.
- Pour éviter toute corrosion ou tout dommage, n'utilisez que du nettoyant pour sols de marque Roborock dans le réservoir d'eau.
- N'utilisez pas d'eau chaude car cela peut entraîner une déformation du réservoir d'eau.
- La serpillière doit être nettoyée après 60 minutes de son utilisation pour garantir le débit d'eau et les performances de nettoyage.

B4 Retrait du module de nettoyage à la serpillière

Une fois que le robot est revenu à la station après le nettoyage, appuyez sur les loquets qui se trouvent des deux côtés, puis faites glisser le module de nettoyage à la serpillière vers l'arrière pour le retirer.

Remarques :

- Lavez la serpillière après chaque utilisation et videz régulièrement l'eau inutilisée du réservoir d'eau pour éviter toute odeur.
- Retirez le module de nettoyage à la serpillière lorsque vous ne l'utilisez pas.

Connexion à l'application

Ce robot prend à la fois en charge les applications Roborock et Xiaomi Home. Choisissez celle qui correspond le mieux à vos besoins.

1 Télécharger l'application



Option 1 : recherchez « Roborock » sur l'App Store ou sur Google Play ou scannez le code QR pour télécharger et installer l'application.



Option 2 : recherchez « Xiaomi Home » sur l'App Store ou sur Google Play ou scannez le code QR pour télécharger et installer l'application.



2 Réinitialiser le WiFi

Appuyez sur les boutons  et  et maintenez-les enfoncés jusqu'à ce que vous entendiez l'alerte vocale « Réinitialisation du WiFi ». La réinitialisation est terminée lorsque le voyant WiFi clignote lentement. Le robot sera alors en attente de connexion.

Remarque : Si vous ne parvenez pas à vous connecter au robot en raison de la configuration de votre routeur, d'un mot de passe oublié ou de toute autre raison, réinitialisez le WiFi et ajoutez votre robot comme nouvel appareil.

3 Ajouter l'appareil

Ouvrez l'application Roborock, puis appuyez sur le bouton « Scanner pour connecter »



ou sur le bouton « Rechercher un appareil », ou ouvrez l'application Xiaomi Home et appuyez sur le « + » qui se situe dans le coin supérieur droit. Ajoutez ensuite l'appareil en suivant les instructions de l'application.

Remarques :

- Le véritable processus peut varier en raison des mises à jour continues de l'application. Suivez les instructions fournies dans l'application.
- Seul le WiFi 2,4 GHz est pris en charge.
- Si le robot est en attente d'une connexion pendant plus de 5 minutes, le WiFi sera automatiquement désactivé. Si vous voulez vous reconnecter, réinitialisez le WiFi avant de poursuivre.


Instructions

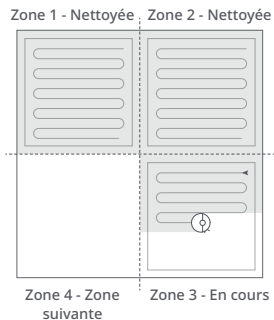
Marche/Arrêt

Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pour allumer le robot. Le voyant d'alimentation s'allumera et le robot entrera en mode Veille. Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pour éteindre le robot et mettre fin au cycle de nettoyage.

Remarque : Le robot ne peut pas être éteint lorsqu'il est en charge.

Démarrage du nettoyage


Appuyez sur le bouton  pour démarrer le nettoyage. Le robot planifiera son parcours de nettoyage en fonction de son analyse de la pièce. Il divise la pièce en zones, commence par nettoyer les bords d'une zone puis la complète en zigzag. Ce faisant, il nettoie toutes les zones une par une, nettoyant ainsi efficacement votre logement.



Remarques :


- Pour permettre au robot d'aspirer et de revenir automatiquement à la station, mettez-le en marche depuis la station. Ne déplacez pas la station durant le nettoyage.
- Le nettoyage ne peut pas démarrer si le niveau de la batterie est trop faible. Laissez le robot se recharger avant de démarrer le nettoyage.
- Si le nettoyage est terminé en moins de 10 minutes, la zone sera nettoyée deux fois.
- Si le niveau de la batterie devient insuffisant durant le cycle de nettoyage, le robot reviendra automatiquement à la station. Après s'être rechargé, le robot reprendra là où il s'est arrêté.
- Avant le démarrage de chaque tâche de nettoyage à la serpillière, assurez-vous que la serpillière a correctement été installée.

Nettoyage localisé

Appuyez sur le bouton  pour démarrer un nettoyage localisé. Zone couverte par le nettoyage : le robot nettoie une zone carrée de 1,5 m (4,9 pi) x 1,5 m (4,9 pi) autour de lui.



Remarque : Après le nettoyage localisé, le robot reviendra automatiquement à son point de départ et entrera en mode Veille.

Vidage

Le vidage automatique commencera lorsque le robot reviendra à la station après le nettoyage. Appuyez sur le bouton  pour déclencher le vidage manuellement. Appuyez sur n'importe quel bouton pour arrêter le vidage.


Remarque : Évitez de déclencher fréquemment le vidage manuellement.

Mise en pause

Lorsque le robot est en marche, appuyez sur n'importe quel bouton pour le mettre en pause, puis appuyez sur le bouton  pour reprendre le nettoyage ou appuyez sur le bouton  pour le renvoyer à la station.

Remarque : Si vous placez manuellement le robot en pause sur sa station, cela mettra fin au nettoyage en cours.

Remplissage du réservoir d'eau ou nettoyage de la serpillière

Pour ajouter de l'eau ou nettoyer la serpillière, appuyez sur n'importe quel bouton pour arrêter le robot et retirez le module de nettoyage à la serpillière. Après avoir ajouté de l'eau ou nettoyé la serpillière, réinstallez le module de nettoyage à la serpillière et appuyez sur le bouton  pour continuer.

Veille

Si le robot est en pause pendant plus de 10 minutes, il se mettra en veille et son voyant d'alimentation clignotera toutes les quelques secondes. Appuyez sur n'importe

quel bouton sera activé, le robot de veille.


Remarques :

- Le robot ne se mettra pas en veille lorsqu'il sera en charge.
- Le robot s'éteindra automatiquement s'il reste en mode Veille pendant plus de 12 heures.


Mode NPD

La période par défaut du mode Ne pas déranger (NPD) est de 22 h 00 à 08 h 00. Vous pouvez utiliser l'application pour le désactiver ou changer sa période. Lorsque le mode NPD sera activé, le robot ne reprendra pas automatiquement le nettoyage, la luminosité du voyant d'alimentation sera réduite et le volume des annonces vocales sera réduit.

Verrouillage enfant

Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pour activer/désactiver le verrouillage enfant. Vous pouvez également le régler dans l'application. Une fois cette fonction activée, le robot ne réagira plus aux pressions sur les boutons lorsqu'il sera immobile. Lorsque le robot est en train de nettoyer ou revient à la station, appuyez sur n'importe quel bouton pour l'arrêter.

Rechargement

Le robot reviendra automatiquement à sa station pour se recharger une fois le nettoyage terminé. En mode Pause, appuyez sur le bouton  pour renvoyer le robot à la station. Lorsque le robot sera en charge, le voyant d'alimentation présentera

un effet de respiration.

Remarque : Le robot reviendra automatiquement à son point de départ s'il ne parvient pas à retrouver sa station. Placez manuellement le robot sur sa station pour le recharger.

Erreur

Si une erreur se produit, le voyant d'alimentation du robot clignotera en rouge ou le voyant d'état de la station restera fixe en rouge. Vous recevrez une notification contextuelle dans l'application et une alerte vocale sera éventuellement émise.

Remarques :


- Le robot se mettra automatiquement en veille s'il reste sur un dysfonctionnement pendant plus de 10 minutes.
- Si vous placez manuellement le robot sur sa station alors qu'il présente un dysfonctionnement, cela mettra fin au nettoyage en cours.

Réinitialisation système

Si le robot ne répond pas à la pression sur un bouton ou ne peut pas être éteint, réinitialisez le système. Appuyez sur le bouton Réinitialiser et le robot se réinitialisera automatiquement.

Remarque : Une fois le système réinitialisé, les paramètres d'usine des nettoyages planifiés, du WiFi, etc. seront rétablis.

Restauration des paramètres d'usine

Si le robot ne fonctionne pas correctement après une réinitialisation système, allumez-le. Appuyez sur le bouton , maintenez-le enfoncé, et dans le même temps, appuyez sur le bouton Réinitialiser jusqu'à ce

que vous entendiez l'annonce vocale « Restauration des paramètres d'usine ». Les paramètres d'usine du robot seront alors restaurés.

Ⓢ Entretien de routine

Ⓢ1 Brosses principales

* Nettoyer toutes les 2 semaines et remplacer tous les 6 à 12 mois.

C1-1 : cache des brosses principales

C1-2 : loquets

C1-3 : roulements des brosses principales

C1-4 : capuchons des brosses principales

C1-5 : brosses principales

C1-6 : retournez le robot et appuyez sur les loquets pour retirer le cache des brosses principales.

C1-7 : retirez la brosse principale et tirez sur son roulement pour la sortir.

C1-8 : tirez sur les capuchons des brosses principales pour les sortir.

C1-9 : après avoir retiré les poils et saletés entremêlés aux deux extrémités des brosses principales, réinstallez-les, puis appuyez sur leur cache pour les verrouiller en place jusqu'à ce que vous entendiez un « dé clic ». Assurez-vous que le cache des brosses principales a été correctement fixé.

Remarques :

- Vous devez nettoyer les brosses principales à l'aide d'un chiffon humide et les laisser sécher à l'écart de la lumière directe du soleil.

- N'utilisez pas de liquides nettoyants corrosifs ou de désinfectants pour nettoyer les brosses principales.

C2 Brosse latérale

* Nettoyer tous les mois et remplacer tous les 3 à 6 mois.

1. Retirez la vis de la brosse latérale.
 2. Retirez et nettoyez la brosse latérale.
- Réinstallez la brosse latérale et serrez la vis.

C3 Roulette omnidirectionnelle

* Nettoyer si nécessaire.

- C3-1** : utilisez un outil, tel qu'un petit tournevis, pour déloger l'axe et extraire la roulette.

Remarque : Le support de la roulette omnidirectionnelle ne peut pas être retiré.

- C3-2** : rincez la roulette et son axe à l'eau pour retirer tout poil et toute saleté. Laissez sécher et réinstallez la roulette en appuyant fermement dessus pour qu'elle se mette en place.

C4 Roulettes principales

* Nettoyer tous les mois.

Nettoyez les roulettes principales avec un chiffon doux sec.

C5 Bac à poussière et filtre lavable

* Nettoyer toutes les semaines et remplacer le filtre tous les 6 à 12 mois.

- C5-1** : appuyez sur le loquet du bac à poussière et faites glisser le bac vers l'arrière.
- C5-2** : retirez le filtre lavable et videz le bac à poussière.
- C5-3** : remplissez le bac à poussière d'eau propre. Secouez délicatement le bac

à poussière, puis évacuez l'eau sale.

Remarque : N'utilisez que de l'eau propre sans liquide nettoyant pour éviter toute obstruction.

- C5-4** : rincez le filtre lavable à plusieurs reprises et tapotez-le pour éliminer autant de saletés que possible.

Remarque : Ne touchez pas la surface du filtre avec vos mains, une brosse ou des objets durs pour éviter tout risque de l'endommager.

- C5-5** : laissez complètement sécher le bac à poussière et le filtre lavable, puis réinstallez-les.

Remarque : Achetez un filtre supplémentaire et alternez si nécessaire.

C6 Réservoir d'eau réglable

* Nettoyer si nécessaire.

- C6-1** : ouvrez le réservoir d'eau et remplissez-le d'eau propre.
- C6-2** : refermez le réservoir d'eau et secouez-le délicatement.
- C6-3** : évacuez l'eau restante comme illustré.

C7 Serpillière

* Nettoyer après chaque utilisation et remplacer tous les 3 à 6 mois.

Retirez la serpillière du module de nettoyage à la serpillière. Lavez la serpillière et laissez-la sécher à l'air libre.

Remarques :

- Retirez toujours la serpillière après chaque nettoyage pour éviter que de l'eau sale ne retourne dans le réservoir d'eau.
- Une serpillière sale nuira aux performances de nettoyage. Nettoyez-la avant utilisation.

C8 Éléments filtrants

* Les remplacer tous les 1 à 3 mois.

1. Déplacez votre doigt le long de l'encoche pour retirer chacun des filtres.
2. Insérez les nouveaux éléments filtrants et assurez-vous qu'ils sont correctement installés.

Remarque : Pour garantir les performances de nettoyage, remplacez les composants du filtre tous les 1 à 3 mois selon la qualité de l'eau et la fréquence à laquelle vous utilisez le robot.

C9 Capteurs du robot

* Nettoyer tous les mois.

Utilisez un chiffon doux sec pour essuyer tous les capteurs, notamment les suivants :

- C9-1** : localisateur de station
C9-2 : capteur de murs
C9-3 : quatre capteurs de vide

C10 Remplacement du sac à poussière

* Remplacer si nécessaire.

- C10-1** : retirez le couvercle du bac à poussière à la verticale comme illustré.
- C10-2** : soulevez le sac à poussière hors du bac à poussière et mettez-le au rebut.
- Remarque** : La poignée du sac à poussière le referme une fois qu'il est retiré pour éviter toute perte de poussière.
- C10-3** : nettoyez le filtre à l'aide d'un chiffon sec.
- C10-4** : installez un nouveau sac à poussière en place le long de la fente et remettez le couvercle du bac à poussière en place.

C11 Tuyau d'air

* Nettoyer si nécessaire.

C11-1 : retirez les vis (10) et retirez le cache.

C11-2 : essuyez le tuyau d'air et le cache à l'aide d'un chiffon sec.

C11-3 : réinstallez le cache et revissez-le en place.

C12 Zones de contact de rechargement

* Nettoyer si nécessaire.

Utilisez un chiffon doux sec pour essuyer les contacts de chargement du robot.

Nettoyez la balise de localisation de la station, les contacts de rechargement et les brosses de nettoyage des électrodes de la station.

Batterie

Le robot est équipé d'une batterie lithium-ion rechargeable très performante.

Dans le cadre d'une utilisation normale, gardez le robot chargé pour préserver les performances de la batterie.

Remarque : Si le robot ne sera pas utilisé pendant une période prolongée, éteignez-le et rechargez-le au moins tous les trois mois pour éviter d'endommager la batterie par une décharge excessive.

Paramètres de base

Robot

Modèle	Q50ULE
Batterie	Batterie lithium-ion 14,4 V/5 200 mAh (capacité typique)
Entrée nominale	20 VCC, 1,2 A
Durée de rechargement	< 6 heures

Remarque : Le numéro de série figure sur un autocollant apposé sous le robot.

Station de vidage automatique

Modèle	AED06HRR ou AED07HRR
Tension nominale d'entrée	220 à 240 VCA
Fréquence nominale	50 à 60 Hz
Entrée nominale (recueil de la poussière)	5 A
Entrée nominale (charge)	0,5 A
Sortie nominale	20 VCC, 1,2 A
Rechargement de la batterie	Batterie lithium-ion 14,4 V/5 200 mAh (capacité typique)

Problèmes courants

Scannez le code QR ci-dessous pour consulter les problèmes courants.



Deutsch

Roborock Q5 Pro+ Benutzerhandbuch für Roboter-Staubsauger

Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch und die darin enthaltenen Diagramme sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen, und bewahren Sie es für späteres Nachschlagen sicher auf.

Inhalt

- 27 Sicherheitsinformationen
- 29 Produktübersicht
- 30 Installation
- 31 Mit der App verbinden
- 32 Anleitung
- 33 Routinemäßige Wartung
- 35 Grundparameter
- 35 Häufige Probleme

Sicherheitsinformationen

Einschränkungen

- Verwenden Sie dieses Produkt nicht auf hochgelegenen Flächen ohne Schutzbarrieren, wie z. B. auf dem Boden einer Galerie, einer offenen Terrasse oder auf Möbeln.
- Entfernen Sie vor der Reinigung leichte Objekte (z. B. Plastiktüten) und zerbrechliche Gegenstände (z. B. Vasen) vom Boden, um ein Verstopfen des Geräts und Schäden an wertvollen Gegenständen zu vermeiden.
- Legen Sie keine Objekte (ebenso wenig Kinder und Haustiere) auf das Gerät, unabhängig davon, ob es in Betrieb ist oder nicht.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei brennenden Gegenständen (z. B. Zigarettenstummel).
- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Entfernen harter oder scharfer Gegenstände (z. B. Dekorationsreste, Glas und Nägel).
- Verwenden Sie das Wischmodul nicht auf Teppichen.
- Vor der Reinigung oder Wartung des Produkts das Produkt ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Positionieren Sie keine Gegenstände in der Nähe des Saugeinlasses der Dockingstation.
- Fassen Sie mit den Fingern nicht in die Fugen der Dockingstation, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Räumen, in denen ein Säugling oder ein Kind schläft.
- Das Produkt niemals am Dockingstationssockel oder am Staubbehälter tragen.
- Stellen Sie sicher, dass der Roboter mit der Dockingstation kompatibel ist, da sonst das Entleeren oder Laden möglicherweise nicht funktioniert.
- Verwenden Sie die Dockingstation nicht zum Aufnehmen von Steinen, Papierschnipseln oder anderen Gegenständen, die den Luftkanal blockieren könnten. Reinigen Sie den Luftkanal sofort, wenn er verstopft ist.
- Platzieren Sie die Dockingstation auf einem ebenen Untergrund, abseits von Feuer, Hitze und Wasser. Vermeiden Sie enge Stellen oder Orte, an denen der Roboter eventuell in die Luft gehoben werden könnte.
- Platzieren Sie keine Gegenstände (einschließlich Kinder und Haustiere) auf der Dockingstation und verdecken Sie sie nicht mit Gegenständen (einschließlich staubdichter Abdeckungen), egal ob sie in Betrieb ist oder nicht.
- Das Produkt niemals brennende oder glimmende Gegenstände wie z. B. Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche aufsaugen lassen.
- Verwenden Sie die Dockingstation nicht zum Aufnehmen von brennbaren oder explosiven Gegenständen wie Feuerzeugen, Benzin und Tonern, die in Druckern oder Kopierern verwendet werden.

Sicherheitsinformationen

Akku und Laden

WARNUNG

- Laden Sie den Akku stets nur mit dem im Lieferumfang dieses Produkts enthaltenen abnehmbaren Netzteil CDZ12RR, CDZ20RR, AED06HRR oder AED07HRR auf.
- Laden Sie den Roboter vor einer Einlagerung vollständig auf und schalten Sie ihn aus, bevor Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren. Laden Sie ihn mindestens alle drei Monate auf, um eine Tiefentladung des Akkus zu vermeiden.
- Um eine Gefährdung durch unbeabsichtigtes Zurücksetzen der thermischen Sicherung zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht durch ein externes Schaltgerät, wie eine Zeitschaltuhr, mit Strom versorgt werden oder mit einem Stromkreis verbunden sein, der regelmäßig durch den Anbieter an- und ausgeschaltet wird.
- Vergewissern Sie sich, dass die Versorgungsspannung den auf der Dockingstation angegebenen Anforderungen entspricht.
- Verwenden Sie nur das mit dem Produkt gelieferte Netzkabel, um eine mögliche Rauch-, Hitze- oder Brandentwicklung zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit jeglichen Arten von Netzadaptern, da dies eine Gefährdung darstellen kann und die Garantie erlischt.
- Treffen Sie Schutzmaßnahmen, wenn die Dockingstation in einer gewittergefährdeten Gegend oder mit instabiler Spannung verwendet wird.
- Trennen Sie das Netzkabel von der Stromversorgung, bevor Sie die Dockingstation einlagern.

A Produktübersicht

A1 Roboter (Ansicht von oben)



Power/Reinigen

- Zum Ein-/Ausschalten des Roboters gedrückt halten
- Drücken zum Starten der Reinigung

Stromanzeige

- Weiß: Akkustand $\geq 20\%$
- Rot: Akkustand $< 20\%$
- Langsames Pulsieren: Aufladen oder Hochfahren
- Rot blinkend: Fehler

WLAN-Kontrollleuchte

- Langsam blau blinkend: Auf Verbindung warten
- Schnell blau blinkend: Verbindung wird hergestellt
- Dauerhaft blau für fünf Sekunden: Mit WLAN verbunden



Punktreinigung/Kindersicherung

- Zur Punktreinigung drücken
- 3 Sekunden lang gedrückt halten zum Ein-/Ausschalten der Kindersicherung



Dockingstation

- Drücken zum Zurückkehren zur Station/zum Beginnen des Entleerens

Hinweis: Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Roboter während der Reinigung oder des Andockens anzuhalten.

A1-1—Vertikaler Stoßfänger

A1-2—LiDAR-Sensor

A1-3—Wandsensor

A1-4—Stationswechsler

A1-5—Stoßfänger

A2 Roboter (Ansicht von unten)

A2-1—Klippensensoren

A2-2—Rundlaufgrad

A2-3—Ladekontakte

A2-4—Seitenbürste

A2-5—Hauptbürsten

A2-6—Hauptbürstenabdeckung

A2-7—Hauptträder

A3 Roboter (Staubbehälter entfernt)

A3-1—Reset-Taste

A3-2—Lufteinlass

A3-3—Luftauslass

A3-4—Wischmodul

A4 Staubbehälter

A4-1—Staubbehälter-Verschluss

A4-2—Waschbarer Filter

A4-3—Lufteinlass

A5 Stromkabel

A6 Einstellbarer Wassertank

A6-1—Wassertankstopfen

A6-2—Wassertankverschlüsse

A6-3—Filterkomponenten

A6-4—Flusssteuerung

A7 Wischtuch

A7-1—Klettverschlussaufsätze

A8 Staubbehälter (Einweg-Staubbeutel vorinstalliert)

A9 Staubbehälterdeckel

A10 Einweg-Staubbeutel

A11 Sockel

A11-1—Schrauben der
Luftkanalabdeckung (10)

A11-2—Luftkanalabdeckung

A11-3—Schraubendreher

A11-4—Sockelbefestigungsschrauben (6)

A12 Auto-Entleerungsstation

A12-1—Staubbehälterdeckel

A12-2—Staubbehälter

A12-3—Sockel

A12-4—Statusanzeigeleuchte

- Konstant weiß: Standby
- Blinkend weiß: Entleeren
- Konstant rot: Fehlfunktion
- Licht aus: Roboter wird geladen/
Nicht eingeschaltet

A12-5—Stationsstandortsignal

A12-6—Ladekontakte

A12-7—Saugeinlass

A12-8—Elektrodenbürsten

A13 Auto-Entleerungsstation
(Abdeckung entfernt)

A13-1—Staubbeutel Schlitz

A13-2—Filter

A14 Stromkabelaufbewahrung

A14-1—Stromkabel-Aufbewahrungsschlitze

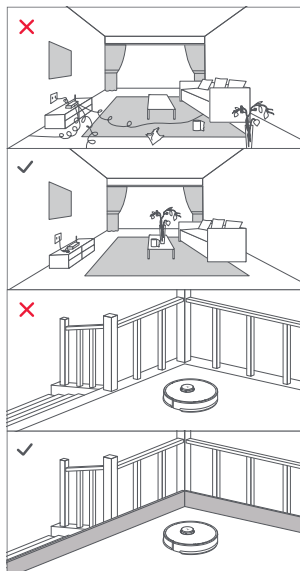
A14-2—Kabelausgang

A14-3—Stromanschluss

Hinweis: Das Stromkabel kann an beiden Seiten herausgezogen werden.

B Installation

Wichtige Informationen



1. Entfernen Sie Kabel und lose Gegenstände vom Boden und entfernen Sie instabile, zerbrechliche, wertvolle oder gefährliche Gegenstände, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden, die durch verfangene, angefahrene oder vom Roboter umgestoßene Gegenstände verursacht werden können.

2. Wenn Sie den Roboter in einem erhöhten Bereich verwenden, verwenden Sie immer eine sichere physische Barriere gegen versehentliche Stürze, die zu Personenschäden oder Sachschäden führen können.

Hinweis: Folgen Sie dem Roboter beim ersten Einsatz entlang der gesamten Reinigungsstrecke und achten Sie auf mögliche Probleme. Bei zukünftigen Einsätzen kann sich der Roboter dann selbstständig reinigen.

B1 Positionieren der Ladestation

B1-1—Nehmen Sie den Schraubendreher aus seinem Aufbewahrungsbehälter an der Unterseite der Basis.

B1-2—Legen Sie die Dockingstation kopfüber auf eine weiche, flache Oberfläche (Teppich/Handtuch/Tuch) und befestigen Sie den Sockel mit den sechs mitgelieferten Schrauben.

Hinweis: Halten Sie den Staubbehälterdeckel sicher fest, wenn er umgedreht ist, um Schäden durch Herunterfallen zu vermeiden.

B1-3—Schließen Sie das Stromkabel an die Dockingstation an und verstauen Sie überschüssiges Kabel in der Ablage.

B1-4—Platzieren Sie die Station auf einem

harten und ebenen Untergrund (Holz/Fliesen/Beton usw.) flach an einer Wand. Sorgen Sie für mindestens 0,3 m Abstand auf jeder Seite, 1 m davor und 1 m darüber. Am Standort muss guter WLAN-Empfang herrschen, damit Sie die mobile App besser nutzen können. Stecken Sie das Gerät dann ein.


B1-4-1—mehr als 0,3 m

B1-4-2—mehr als 1 m

Hinweise:

- Die Statusanzeigeleuchte erlischt automatisch, wenn der Roboter geladen wird.
- Die Statusanzeigeleuchte leuchtet rot, wenn ein Fehler auftritt.
- Das Gerät niemals ohne Staubbehälterdeckel oder Staubbeutel betreiben.
- Platzieren Sie die Dockingstation auf einem ebenen Untergrund, abseits von Feuer, Hitze und Wasser. Vermeiden Sie enge Stellen oder Orte, an denen der Roboter eventuell in die Luft gehoben werden könnte.
- Wenn Sie die Dockingstation auf einem weichen Untergrund (Teppich/Matte) platzieren, kann die Dockingstation umkippen und Probleme beim Andocken und Verlassen verursachen.
- Bewahren Sie überschüssiges Stromkabel im Aufbewahrungsschacht auf, damit sich der Roboter nicht im Kabel verfangt und die Dockingstation nicht weggezogen oder von der Stromversorgung getrennt werden kann.
- Schützen Sie die Dockingstation vor direkter Sonneneinstrahlung und allem, was das Stationsstandortsignal blockieren könnte; andernfalls kehrt der Roboter möglicherweise nicht zur Dockingstation zurück.
- Die Auto-Entleerungsstation lädt und entleert den Roboter. Lagern Sie die standardmäßige Roboter-Dockingstation vor der Verwendung ein. Andernfalls kann es zu Problemen bei der Rückkehr zur Dockingstation kommen.
- Warten Sie die Dockingstation gemäß den Wartungsanweisungen. Die Dockingstation niemals mit einem nassen Tuch reinigen.

B2 Einschalten und Aufladen

Halten Sie die -Taste gedrückt, um den Roboter einzuschalten. Positionieren Sie den Roboter zum Aufladen auf der Station, sobald die Stromanzeigeleuchte aufleuchtet. Stellen Sie sicher, dass sich die Stromanzeige der Ladestation ausschaltet und ein akustisches Warnsignal „Wird geladen“ ertönt. Damit die Leistung des leistungsstarken Lithium-Ionen-Akkus erhalten bleibt, muss der Roboter geladen bleiben.

Hinweis: Bei niedrigem Akkustand lässt sich der Roboter möglicherweise nicht einschalten. Platzieren Sie den Roboter in diesem Fall zum Laden direkt auf der Station.

B3 Benutzung des Wischmoduls

B3-1—Wasserfluss anpassen

Schieben Sie den Schalter nach unten, um den Wasserdurchfluss zu erhöhen, und nach oben, um den Wasserdurchfluss zu verringern.

B3-2—Füllen Sie den Wassertank

Den Wassertankstopfen entfernen, den Tank mit Wasser füllen und dann wieder fest verschließen.

B3-3—Wischtuch anbringen

Befeuchten Sie das Wischtuch und wringen Sie es aus, bis es nicht mehr tropft. Stecken Sie es in den Boden entlang des Befestigungsschlitzes und fixieren Sie es.

B3-4—Anbringen des Wischmoduls

Schieben Sie das Wischmodul an der Rückseite des Roboters entlang, wie durch den Pfeil angezeigt. Ein Klicken zeigt an, dass es eingerastet ist.

Hinweise:

- Um eine übermäßige Verschmutzung bei der ersten Benutzung zu vermeiden, sollten die Böden vor dem Wischen mindestens dreimal gesaugt werden.
- Wenn Teppiche vorhanden sind, zeichnen Sie Sperrzonen oder unsichtbare Wände, um zu verhindern, dass der Roboter sie befährt, oder rollen Sie sie auf.
- Zum Vermeiden von Korrosion bzw. Schäden sollten Sie im Wassertank nur Bodenreiniger der Marke Roborock verwenden.
- Verwenden Sie kein heißes Wasser, da dies zu einer Verformung des Tanks führen kann.
- Das Wischtuch sollte nach 60 Minuten Wischzeit gereinigt werden, damit Wasserfluss und Reinigungsleistung gewährleistet bleiben.

B4 Entfernen des Wischmoduls

Wenn der Roboter nach der Reinigung zur Station zurückkehrt, drücken Sie die Verriegelungen auf beiden Seiten und schieben Sie das Wischmodul nach hinten, um es zu entfernen.

Hinweise:

- Waschen Sie das Wischtuch nach jedem Gebrauch und entleeren Sie den Wassertank regelmäßig, um unangenehme Gerüche zu vermeiden.
- Entfernen Sie das Wischmodul, wenn Sie nicht wischen.

Mit der App verbinden

Dieser Roboter unterstützt sowohl die Roborock App als auch die Xiaomi Home App. Wählen Sie diejenige, die Ihren Ansprüchen am besten gerecht wird.

1 App herunterladen

Option 1: Suchen Sie im App Store oder in Google Play nach „Roborock“ oder scannen



Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren.



Option 2: Suchen Sie im App Store oder in Google Play nach „Xiaomi Home“ oder scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren.



2 WLAN zurücksetzen

Halten Sie die Tasten  und  gedrückt, bis Sie den Sprachalarm „WLAN zurücksetzen“ hören. Das Zurücksetzen ist abgeschlossen, wenn die WLAN-Kontrollleuchte langsam blinkt. Der Roboter wartet dann auf eine Verbindung.

Hinweis: Wenn Sie aufgrund Ihrer Router-Konfiguration, eines vergessenen Kennworts oder aus anderen Gründen keine Verbindung zum Roboter herstellen können, setzen Sie das WLAN zurück und fügen Sie Ihren Roboter als neues Gerät hinzu.

3 Gerät hinzufügen

Öffnen Sie die Roborock-App, tippen Sie auf die Schaltfläche „Scannen zum Verbinden“ oder auf die Schaltfläche „Nach Gerät suchen“, oder öffnen Sie die Xiaomi Home-App, tippen Sie auf „+“ in der oberen rechten Ecke und fügen Sie das Gerät wie in der App beschrieben hinzu.

Hinweise:

- Der tatsächliche Prozess kann aufgrund kontinuierlicher App-Updates variieren. Folgen Sie den Anweisungen in der App.
- Es wird nur 2,4-GHz-WLAN unterstützt.
- Das WLAN deaktiviert sich automatisch, wenn der Roboter länger als 5 Minuten auf eine Verbindung wartet. Wenn Sie die Verbindung neu herstellen wollen, setzen Sie zuerst das WLAN zurück.

Anleitung

Ein/Aus

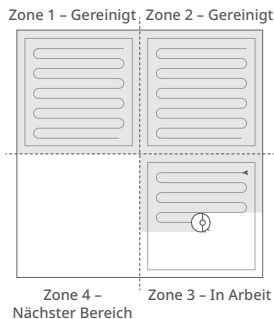
Halten Sie die \odot -Taste gedrückt, um den Roboter einzuschalten. Die Stromanzeige leuchtet auf, und der Roboter geht in den Standby-Modus. Halten Sie die \odot -Taste gedrückt, um den Roboter auszuschalten und den Reinigungsvorgang zu beenden.

Hinweis: Der Roboter kann während des Ladevorgangs nicht ausgeschaltet werden.

Start der Reinigung

Drücken Sie zum Starten der Reinigung die \odot -Taste. Der Roboter plant seine Reinigungsroute auf der Grundlage seines Raumscaans. Er unterteilt einen Raum in Zonen, zeichnet zunächst die Zonenkanten

und füllt dann die Zone im Zickzackmuster. Auf diese Weise reinigt der Roboter alle Zonen nacheinander und reinigt das Haus effizient.



Hinweise:

- Damit der Roboter automatisch saugen und zur Station zurückkehren kann, starten Sie den Roboter von der Station aus. Bewegen Sie die Station während der Reinigung nicht.
- Bei zu niedrigem Akkustand kann die Reinigung nicht gestartet werden. Lassen Sie den Roboter vor Reinigungsbeginn aufladen.
- Wenn die Reinigung in weniger als 10 Minuten abgeschlossen wird, wird der Bereich ein zweites Mal gereinigt.
- Wenn der Akku während des Reinigungszyklus zur Neige geht, kehrt der Roboter automatisch in die Dockingstation zurück. Nach dem Aufladen macht der Roboter dort weiter, wo er aufgehört hat.
- Vergewissern Sie sich vor jedem Wischeinsatz, dass das Wischtuch ordnungsgemäß angebracht wurde.

Punktreinigung

Drücken Sie zum Starten der Punktreinigung die \square -Taste. Reinigungsbereich: Der Roboter reinigt einen quadratischen Bereich von 1,5 m x 1,5 m, der um ihn selbst zentriert ist.

Hinweis: Nach der Punktreinigung kehrt der Roboter automatisch zum Startpunkt zurück und geht in den Standby-Modus über.

Entleeren

Auto-Entleerung beginnt, wenn der Roboter nach der Reinigung zur Station zurückkehrt. Drücken Sie die \uparrow -Taste, um die Entleerung manuell auszulösen. Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Entleeren zu stoppen.

Hinweis: Vermeiden Sie häufiges manuelles Entleeren.

Pausieren

Wenn der Roboter läuft, eine beliebige Taste drücken, um ihn anzuhalten, die Taste \odot drücken, um die Reinigung fortzusetzen, und die Taste \uparrow drücken, um ihn zurück zur Dockingstation zu schicken.

Hinweis: Einen pausierten Roboter manuell auf der Station zu platzieren, beendet die laufende Reinigung.

Nachfüllen des Wassertanks bzw. Reinigen des Wischtuchs

Zum Nachfüllen von Wasser bzw. Reinigen des Wischtuchs eine beliebige Taste drücken, um den Roboter anzuhalten und das Wischmodul zu entfernen. Nachdem Sie Wasser nachgefüllt bzw. das Wischtuch gereinigt haben, das Wischmodul wieder einsetzen und zum Fortfahren die \odot -Taste drücken.

Schlafen

Wenn der Roboter über 10 Minuten lang pausiert, schaltet er in den Schlafmodus und die Stromanzeige blinkt alle paar Sekunden. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Roboter aufzuwecken.


Hinweise:

- Der Roboter schaltet sich nicht in den Schlafmodus, wenn er aufgeladen wird.
- Wenn sich der Roboter länger als 12 Stunden im Schlafmodus befindet, schaltet er sich automatisch ab.


DND-Modus

Der Standardzeitraum für „Nicht stören“ (Do Not Disturb, DND) ist von 22:00 bis 08:00 Uhr. Sie können die App verwenden, um den DND-Modus zu deaktivieren oder den DND-Zeitraum zu ändern. Wenn der DND-Modus aktiviert ist, nimmt der Roboter die Reinigung nicht automatisch wieder auf, die Stromanzeigeleuchte leuchtet schwach und die Lautstärke der Sprachanweisungen wird verringert.

Kindersicherung

Halten Sie die -Taste gedrückt, um die Kindersicherung zu aktivieren/deaktivieren. Sie können die Sicherung auch in der App einstellen. Wenn diese Funktion aktiviert ist, reagiert der Roboter nicht auf Tastendruck, wenn er stillsteht. Wenn der Roboter reinigt oder andockt, drücken Sie eine beliebige Taste, um ihn anzuhalten.

Aufladen

Nach der Reinigung kehrt der Roboter automatisch zum Aufladen zur Dockingstation zurück. Drücken Sie im Pausenmodus die -Taste, um den Roboter zurück zur Dockingstation zu schicken. Beim Aufladen des Roboters pulsiert die Stromanzeige langsam.

Hinweis: Findet der Roboter die Station nicht, kehrt er automatisch an seinen Startpunkt zurück. Setzen Sie den Roboter zum Aufladen manuell an die Dockingstation.

Fehler

Bei Auftreten eines Fehlers blinkt die Stromanzeigeleuchte am Roboter rot bzw. die Statusanzeigeleuchte an der Dockingstation leuchtet durchgehend rot. In der App erscheint eine Popup-Benachrichtigung, und möglicherweise ertönt ein Sprachalarm.

Hinweise:


- Der Roboter geht automatisch in den Schlafmodus, wenn er sich länger als 10 Minuten in einem fehlerhaften Zustand befindet.
- Einen Roboter in einem fehlerhaften Zustand manuell auf der Station zu platzieren, beendet die laufende Reinigung.

System-Reset

Setzen Sie das System zurück, wenn der Roboter nicht auf Tastendrucke reagiert oder sich nicht ausschalten lässt. Drücken Sie die Reset-Taste, und der Roboter wird automatisch zurückgesetzt.

Hinweis: Nach dem Zurücksetzen des Systems werden die planmäßige Reinigung, WLAN usw. auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Werkseinstellungen wiederherstellen

Wenn der Roboter nach einem System-Reset nicht richtig funktioniert, schalten Sie ihn ein. Halten Sie die -Taste gedrückt und drücken Sie gleichzeitig die Reset-Taste, bis Sie die Sprachansage „Wiederherstellung der

Werkseinstellungen“ hören. Der Roboter wird dann auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Routinemäßige Wartung

C1 Hauptbürsten

*Alle 2 Wochen reinigen und alle 6–12 Monate austauschen.

C1-1—Abdeckung der Hauptbürste

C1-2—Verriegelungen

C1-3—Hauptbürstenlager

C1-4—Hauptbürstenkappen

C1-5—Hauptbürsten

C1-6—Drehen Sie den Roboter um und drücken Sie auf die Verriegelungen, um die Hauptbürstenabdeckung zu entfernen.

C1-7—Die Hauptbürste herausnehmen und das Hauptbürstenlager durch Ziehen entfernen.

C1-8—Die Hauptbürstenkappen herausziehen.

C1-9—Die Hauptbürste wieder einsetzen, nachdem verfangene Haare und Schmutz an beiden Bürstenenden entfernt wurden, und die Abdeckung der Hauptbürste wieder anbringen; beim Aufsetzen muss ein Klicken zu hören sein. Vergewissern Sie sich, dass die Hauptbürstenabdeckung richtig angebracht ist.

Hinweise:

- Hauptbürsten mit einem feuchten Tuch abwischen und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt trocknen lassen.
- Zur Reinigung der Hauptbürsten niemals ätzende Reinigungs- oder Desinfektionsmittel verwenden.

C2 Seitenbürste

***Monatlich reinigen** und alle 3–6 Monate austauschen.

1. Schrauben Sie die Schraube der Seitenbürste ab.
2. Die Seitenbürste entfernen und reinigen. Setzen Sie die Bürste wieder ein und ziehen Sie die Schraube fest.

C3 Rundlaufrad

* **Nach Bedarf reinigen.**

- C3-1**—Verwenden Sie ein Werkzeug, z. B. einen kleinen Schraubendreher, um die Achse herauszuhebeln und das Rad herauszunehmen.

Hinweis: Die Halterung des Rundlaufads kann nicht entfernt werden.

- C3-2**—Spülen Sie das Rad und die Achse mit Wasser ab, um Haare und Schmutz zu entfernen. Lassen Sie das Rad trocknen und setzen Sie es durch Drücken wieder ein.

C4 Hauptträger

* **Monatlich reinigen.**

Reinigen Sie die Hauptträger mit einem weichen, trockenen Tuch.

C5 Staubbehälter und waschbarer Filter

* **Wöchentlich reinigen** und den Filter alle 6–12 Monate austauschen.

- C5-1**—Die Verriegelung des Wassertanks drücken und den Staubbehälter nach hinten schieben.

- C5-2**—Den waschbaren Filter entfernen und den Staubbehälter entleeren.

- C5-3**—Den Staubbehälter mit sauberem Wasser füllen. Den Staubbehälter leicht schütteln und dann das schmutzige Wasser ausgießen.

Hinweis: Zum Vermeiden von Verstopfungen stets nur sauberes Wasser ohne Reinigungsflüssigkeit verwenden.

- C5-4**—Den waschbaren Filter mehrmals ausspülen und abklopfen, um so viel Schmutz wie möglich zu entfernen.

Hinweis: Berühren Sie die Filteroberfläche nicht mit den Händen, einer Bürste oder harten Gegenständen, um mögliche Beschädigungen zu vermeiden.

- C5-5**—Den Staubbehälter und den waschbaren Filter gründlich trocknen lassen und danach wieder einsetzen.

Hinweis: Kaufen Sie einen zusätzlichen Filter und wechseln Sie ihn bei Bedarf aus.

C6 Einstellbarer Wassertank

* **Nach Bedarf reinigen.**

- C6-1**—Öffnen Sie den Wassertank und füllen Sie ihn mit sauberem Wasser.

- C6-2**—Den Wassertank schließen und leicht schütteln.

- C6-3**—Das restliche Wasser ausgießen (siehe Abbildung).

C7 Wischtuch

* **Nach jeder Verwendung reinigen** und alle 3–6 Monate austauschen.

Entnehmen Sie das Wischtuch aus dem Wischmodul. Reinigen Sie das Wischtuch und lassen Sie es an der Luft trocknen.

Hinweise:

- Entfernen Sie nach dem Reinigen stets das Wischtuch, damit kein schmutziges Wasser in den Reinwassertank zurückfließen kann.
- Ein verschmutztes Wischtuch beeinträchtigt die Wischleistung. Reinigen Sie es vor dem Gebrauch.

C8 Filterkomponenten

* **Alle 1–3 Monate austauschen.**

1. Zum Entfernen jedes Filters Ihren Finger an der Kerbe entlang bewegen.
2. Setzen Sie neue Filterkomponenten ein und vergewissern Sie sich, dass sie ordnungsgemäß installiert sind.

Hinweis: Zum Gewährleisten einer optimalen Reinigungsleistung sollten Sie die Filterkomponenten alle 1–3 Monate austauschen, je nachdem, wie gut die Wasserqualität ist und wie oft Sie den Roboter benutzen.

C9 Robotersensoren

* **Monatlich reinigen.**

Wischen Sie alle Sensoren mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Dazu gehören:

- C9-1**—Stationssucher
C9-2—Wandsensor
C9-3—Vier Klippensensoren

C10 Ersetzen des Staubbeutels

* **Nach Bedarf austauschen.**

- C10-1**—Den Staubbehälterdeckel senkrecht wie dargestellt entfernen.
C10-2—Den Staubbeutel aus dem Staubbehälter herausholen und entsorgen.

Hinweis: Der Griff des Staubbeutels dichtet den Beutel bei der Entnahme ab und verhindert so das Austreten von Staub.

- C10-3**—Reinigen Sie den Filter mit einem trockenen Tuch.
- C10-4**—Einen neuen Staubbeutel in den Schlitz einsetzen und den Staubbehälterdeckel wieder anbringen.

C11 Luftkanal

* Nach Bedarf reinigen.

- C11-1**—Die Schrauben (10) lösen und die Abdeckung abnehmen.
- C11-2**—Wischen Sie den Luftkanal und die Abdeckung mit einem trockenen Tuch ab.
- C11-3**—Setzen Sie die Abdeckung wieder auf und schrauben Sie sie fest.

C12 Ladekontakt-Bereich

* Nach Bedarf reinigen.

Wischen Sie die Ladekontakte am Roboter mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Reinigen Sie den Standortsignalgeber der Station, die Ladekontakte und die Elektrodenbürsten an der Dockingstation.

Akku

Der Roboter ist mit einem leistungsstarken Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Sorgen Sie dafür, dass der Roboter bei normalem Gebrauch geladen bleibt, um die Akkuleistung zu erhalten.

Hinweis: Wenn der Roboter über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, schalten Sie ihn aus und laden Sie ihn mindestens alle drei Monate auf, um eine Beschädigung des Akkus durch Überentladung zu vermeiden.

Grundparameter

Roboter

Modell	Q50ULE
Akku	Lithium-Ionen-Akku, 14,4 V/5200 mAh (TYP)
Nenneingangsleistung	20 V DC 1,2 A
Ladezeit	< 6 Stunden

Hinweis: Die Seriennummer befindet sich auf einem Aufkleber an der Unterseite des Roboters.

Auto-Entleerungsstation

Modell	AED06HRR, AED07HRR
Nenneingangsspannung	220–240 V AC
Nennfrequenz	50–60 Hz
Nenneingangsstrom (Staubsammlung)	5 A
Nenneingangsstrom (Aufladung)	0,5 A
Nennausgangsspannung	20 V DC 1,2 A
Akku	Lithium-Ionen-Akku, 14,4 V/5200 mAh (TYP)

Häufige Probleme

Scannen Sie den QR-Code unten, um häufige Probleme einzusehen.



Italiano

Roborock Q5 Pro+ Robot aspirapolvere – Manuale dell'utente

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente questo manuale dell'utente insieme ai diagrammi in esso contenuti e conservarlo correttamente per riferimento futuro.

Indice

- 37 Informazioni per la sicurezza
- 39 Panoramica del prodotto
- 40 Installazione
- 41 Connessione all'app
- 42 Istruzioni
- 43 Manutenzione ordinaria
- 45 Parametri di base
- 45 Problemi comuni

Informazioni per la sicurezza

Restrizioni

- Non utilizzare questo prodotto su superfici elevate prive di barriere, come il pavimento di un solaio, una terrazza senza recinzione o sulla superficie di mobili.
- Per evitare di bloccare il prodotto ed evitare danni a oggetti di valore, rimuovere oggetti leggeri (come borse di plastica) o fragili (come vasi) dal pavimento prima della pulizia.
- Non porre nulla (fra cui bambini e animali domestici) sul prodotto, che sia in funzione o meno.
- Non usare il prodotto su oggetti roventi (come mozziconi di sigaretta).
- Non usare il prodotto per pulire oggetti duri o taglienti (come residui di decorazioni, vetro e chiodi).
- Non usare il modulo di lavaggio sui tappeti.
- Prima di pulire o effettuare operazioni di manutenzione sul prodotto non in fase di utilizzo, il prodotto deve essere spento e la spina deve essere rimossa dalla presa.
- Non posizionare alcun oggetto in prossimità dell'ingresso di aspirazione della stazione di ricarica.
- Non infilare le dita nella giunzione della stazione di ricarica, per evitare possibili lesioni.
- Non mettere in funzione il prodotto in una stanza in cui stiano dormendo un neonato o un bambino.
- Non trasportare il prodotto usando la base della stazione di ricarica o il cestino della polvere.
- Accertarsi che il robot sia compatibile con la stazione di ricarica: in caso contrario, lo svuotamento o la ricarica potrebbero non riuscire.
- Non utilizzare la stazione di ricarica per raccogliere pietre, pezzi di carta o altri oggetti che potrebbero bloccare il condotto dell'aria. Qualora il condotto dell'aria risulti bloccato, pulirlo immediatamente.
- Posizionare la stazione di ricarica su un pavimento piano, lontano da fiamme, fonti di calore e acqua. Evitare gli spazi stretti o posizioni in cui il robot potrebbe perdere il contatto con il pavimento.
- Non porre nulla (fra cui bambini e animali domestici) sulla stazione di ricarica, né coprirlo con alcun oggetto (come un coperchio contro la polvere), che sia in funzione o no.
- Non raccogliere nulla che sia incendiato o fumante, come sigarette, fiammiferi o ceneri calde.
- Non usare la stazione di ricarica per raccogliere oggetti infiammabili o esplosivi, come accendini, benzina o toner usato in stampanti o fotocopiatrici.

Informazioni per la sicurezza

Batteria e ricarica

AVVERTENZA

- Per la ricarica della batteria utilizzare solo l'alimentatore rimovibile Roborock CDZ12RR, CDZ20RR, AED06HRR o AED07HRR fornito insieme al prodotto.
- Prima di riporre il robot per un periodo di inutilizzo, caricarlo completamente e riporlo in un luogo fresco e asciutto. Ricaricarlo almeno ogni tre mesi, per evitare che la batteria si scarichi.
- Per evitare il pericolo dovuto al ripristino involontario dell'interruttore termico, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, né collegato a un circuito periodicamente acceso e spento dal fornitore di energia elettrica.
- Accertarsi che la tensione di alimentazione rispetti i requisiti riportati sulla stazione di ricarica.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione fornito insieme al prodotto per evitare la possibilità di fumo, calore o fiamme.
- Non utilizzare il prodotto con qualunque tipo di alimentatore: questo potrebbe costituire un pericolo e annullare la garanzia.
- Qualora la stazione di ricarica sia collocata in una posizione soggetta a temporali o con tensione instabile, adottare delle misure di protezione.
- Scollegare il cavo di alimentazione prima di riporre la stazione di ricarica.

A Panoramica del prodotto

A1 Robot (vista dall'alto)



Accensione/Pulizia

- Premere e tenere premuto per accendere/spengere il robot
- Premere per avviare la pulizia

Spia di alimentazione

- Bianca: livello della batteria \geq 20%
- Rossa: livello della batteria $<$ 20%
- Lampeggiante: in fase di ricarica o di avvio
- Rossa lampeggiante: errore

Spia WiFi

- Lampeggiante lentamente in blu: in attesa di collegamento
- Lampeggiante rapidamente in blu: collegamento in corso
- Blu fisso per cinque secondi: WiFi collegato



Pulizia spot/Blocco bambini

- Premere per attivare la pulizia spot
- Premere e tenere premuto per 3 secondi per attivare/disattivare il blocco bambini



Stazione di ricarica

- Premere per tornare alla stazione di ricarica/avviare lo svuotamento

Nota: premere qualunque pulsante per arrestare il robot durante la pulizia o l'aggancio alla stazione di ricarica.

A1-1 – Paraurti verticale

A1-2 – Sensore LiDAR

A1-3 – Sensore di parete

A1-4 – Rilevatore della stazione di ricarica

A1-5 – Paraurti

A2 Robot (vista dal basso)

A2-1 – Sensori di caduta

A2-2 – Ruota omnidirezionale

A2-3 – Contatti di ricarica

A2-4 – Spazzola laterale

A2-5 – Spazzole principali

A2-6 – Coperchio delle spazzole principali

A2-7 – Ruote principali

A3 Robot (il cestino della polvere è stato rimosso)

A3-1 – Pulsante di reset

A3-2 – Ingresso dell'aria

A3-3 – Uscita dell'aria

A3-4 – Modulo di lavaggio

A4 Cestino della polvere

A4-1 – Chiusura del cestino della polvere

A4-2 – Filtro lavabile

A4-3 – Ingresso dell'aria

A5 Cavo di alimentazione

A6 Serbatoio dell'acqua regolabile

A6-1 – Arresto serbatoio dell'acqua

A6-2 – Chiusure del serbatoio dell'acqua

A6-3 – Componenti del filtro

A6-4 – Controllo di flusso

A7 Panno di lavaggio

A7-1 – Cuscinetti velcro

A8 Cestino della polvere (sacchetto per la polvere monouso preinstallato)

A9 Coperchio del cestino della polvere

A10 Sacchetto per la polvere monouso

A11 Base

A11-1 – Viti del coperchio del condotto dell'aria (10)

A11-2 – Coperchio del condotto dell'aria

A11-3 – Cacciavite

A11-4 – Viti di fissaggio della base (6)

A12 Stazione di ricarica con svuotamento automatico

A12-1 – Coperchio del cestino della polvere

A12-2 – Cestino della polvere

A12-3 – Base

A12-4 – Spia di stato

- Bianca fissa: standby
- Bianca lampeggiante: svuotamento in corso
- Rossa fissa: malfunzionamento
- Spenta: robot in ricarica/ mancanza di alimentazione

A12-5 – Guida posizione stazione di ricarica

A12-6 – Contatti di ricarica

A12-7 – Ingresso di aspirazione

A12-8 – Spazzole degli elettrodi

A13 Stazione di ricarica con svuotamento automatico (coperchio rimosso)

A13-1 – Fessura per il sacchetto per la polvere

A13-2 – Filtro

A14 Custodia cavo di alimentazione

A14-1 – Vano custodia cavo di alimentazione

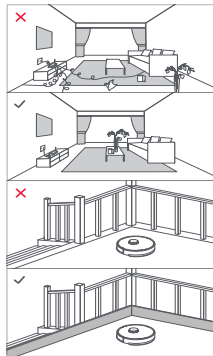
A14-2 – Presa per il cavo

A14-3 – Porta di alimentazione

Nota: il cavo di alimentazione può essere estratto da entrambi i lati.

B Installazione

Informazioni importanti



1. Rimuovere cavi e piccoli oggetti dal pavimento e spostare ogni eventuale oggetto instabile, fragile, prezioso o pericoloso per prevenire lesioni personali o danni alle cose qualora degli oggetti vengano ingarbugliati, colpiti o fatti cadere dal robot.

2. Se si utilizza il robot in zone sopraelevate, utilizzare sempre una barriera di sicurezza per prevenire cadute accidentali che possano provocare lesioni personali o danni alle cose.

Nota: durante il primo utilizzo del robot, seguire attentamente il suo percorso di pulizia, prestando attenzione ai potenziali problemi. Negli utilizzi successivi, il robot sarà in grado di pulire da solo.

B1 Posizionamento della stazione di ricarica

B1-1 – Estrarre il cacciavite dal vano sul fondo della base.

B1-2 – Posizionare la stazione di ricarica capovolta su una superficie morbida e piana (tappeto/asciugamano/panno) e fissare la base utilizzando le sei viti fornite.

Nota: tenere saldamente il coperchio del cestino della polvere quando è capovolto per evitare danni da caduta.

B1-3 – Collegare il cavo di alimentazione alla stazione di ricarica, inserendo il cavo in eccesso nel vano di custodia.

B1-4 – Posizionare la stazione di ricarica su un pavimento duro e piatto (legno/piastrelle/cemento ecc.), contro una parete. Mantenere almeno 0,3 m

(1 piede) di spazio libero su entrambi i lati e 1 m (3 piedi) sia di fronte che sopra. Accertarsi che la posizione disponga di un buon segnale WiFi per un'esperienza migliore con l'app mobile, quindi collegare l'alimentazione.


B1-4-1 – Oltre 0,3 m (1 piede)

B1-4-2 – Oltre 1 m (3 piedi)

Note:

- La spia di stato si spegne automaticamente quando il robot è sotto carica.
- La spia di stato diventa rossa se si verifica un errore.
- Non utilizzare senza il coperchio cestino della polvere o il sacchetto per la polvere.
- Posizionare la stazione di ricarica su un pavimento piano, lontano da fiamme, fonti di calore e acqua. Evitare gli spazi stretti o posizioni in cui il robot potrebbe perdere il contatto con il pavimento.
- Posizionando la stazione di ricarica su una superficie morbida (come un tappeto) la stazione di ricarica potrebbe inclinarsi, causando problemi in fase di aggancio e di ripartenza.
- Riporre l'eccesso di cavo di alimentazione nel vano di custodia, in modo che il robot non rimanga intrappolato nel cavo e la stazione di ricarica non venga trascinata via o scollegata dalla fonte di alimentazione.
- Tenere la stazione di ricarica lontana dalla luce solare diretta e da qualunque cosa che potrebbe bloccare la guida alla posizione della stazione di ricarica: il robot potrebbe non riuscire a tornare alla stazione di ricarica.
- La stazione di ricarica con svuotamento automatico ricarica e svuota. Riporre la normale stazione di ricarica prima dell'uso. In caso contrario, il robot potrebbe avere difficoltà nel tornare alla stazione di ricarica.
- Mantenere la stazione di ricarica secondo le istruzioni per la manutenzione. Non pulire la stazione di ricarica con un panno umido.

B2 Accensione e ricarica

Premere e tenere premuto il pulsante  per accendere il robot. Quando la spia di alimentazione si accende, posizionare il robot sulla stazione per ricaricarlo.

Accertarsi che la spia di alimentazione della stazione di ricarica si spenga e che venga emesso un avviso vocale di "ricarica". Per mantenere le prestazioni del pacco di batterie ricaricabili agli ioni di litio ad alte prestazioni, tenere il robot caricato.

Nota: il robot potrebbe non accendersi qualora la batteria avesse una carica insufficiente. In questo caso, disporre direttamente il robot sulla stazione di ricarica, affinché si ricarichi.

B3 Uso del modulo di lavaggio

B3-1 – Regolare il flusso dell'acqua

Far scorrere l'interruttore verso il basso per aumentare il flusso d'acqua e verso l'alto per diminuirlo.

B3-2 – Riempire il serbatoio dell'acqua

Rimuovere l'arresto del serbatoio dell'acqua, riempire di acqua il serbatoio e chiuderlo.

B3-3 – Installare il panno di lavaggio

Bagnare il panno e strizzarlo finché non smette di gocciolare. Inserirlo nella parte inferiore, lungo la fessura di aggancio, e fissarlo saldamente in posizione.

B3-4 – Installare il modulo di lavaggio

Far scorrere il modulo di lavaggio lungo la parte posteriore del robot, come indicato dalla freccia. Uno scatto indica che è bloccato in posizione.

Note:

- Per prevenire un eccessivo accumulo di sporco durante il primo utilizzo, i pavimenti devono essere puliti con aspirazione almeno tre volte prima del lavaggio.
- Qualora siano presenti tappeti, tracciare delle zone vietate o delle pareti invisibili per evitare che il robot passi sopra di essi, oppure arrotolarli.

- Per prevenire corrosione o danni, utilizzare solo il detergente per pavimenti di marca Roborock nel serbatoio dell'acqua.
- Non utilizzare acqua calda, in quanto questo potrebbe causare la deformazione del serbatoio.
- Per garantire il flusso d'acqua e le prestazioni di pulizia, il panno deve essere pulito dopo 60 minuti di lavaggio.

B4 Rimuovere il modulo di lavaggio

Quando il robot torna alla stazione di ricarica dopo la pulizia, premere le chiusure su entrambi i lati e far scorrere indietro il modulo di lavaggio per rimuoverlo.

Note:

- Lavare il panno dopo ogni utilizzo e svuotare regolarmente il serbatoio dell'acqua inutilizzata per evitare la formazione di odori.
- Rimuovere il modulo di lavaggio quando non si sta effettuando un lavaggio.

Connessione all'app

Questo robot supporta sia l'app Roborock che quella Xiaomi Home. Scegliere quella che meglio soddisfa le proprie esigenze.

1 Download dell'app


Opzione 1: cercare "Roborock" nell'App Store o in Google Play oppure scansionare il codice QR per scaricare e installare l'app.



Opzione 2: cercare "Xiaomi Home" nell'App Store o in Google Play oppure scansionare il codice QR qui in basso per scaricare e installare l'app.



2 Reset del WiFi

Tenere premuti i pulsanti  e  fino a udire l'allarme vocale di "Reset WiFi in corso". Il reset è completo quando la spia del WiFi lampeggia lentamente. A questo punto, il robot rimarrà in attesa di un collegamento.

Nota: qualora non sia possibile collegare il robot a causa della configurazione del router, di una password dimenticata o di qualunque altra ragione, effettuare il reset del WiFi e aggiungere il robot come nuovo dispositivo.

3 Aggiunta di un dispositivo



Aprire l'app Roborock e toccare il pulsante "Scansione per connettersi" o il pulsante "Cerca dispositivo", oppure aprire l'app Xiaomi Home e toccare il segno "+" nell'angolo in alto a destra, quindi aggiungere il dispositivo come indicato nell'app.

Note:

- La procedura effettiva potrebbe variare a causa dei continui aggiornamenti dell'app. Seguire le istruzioni fornite dall'app.
- È supportato solo il WiFi a 2,4 GHz.
- Se il robot attende una connessione per più di 5 minuti, il WiFi verrà automaticamente disabilitato. Se si desidera ricollegare, effettuare il reset del WiFi prima di procedere.


Istruzioni

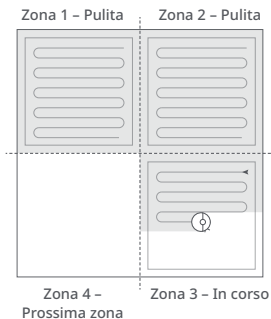
Accensione/Spegnimento

Tenere premuto il pulsante  per accendere il robot. La spia di alimentazione si accenderà e il robot entrerà nella modalità Standby. Tenere premuto il pulsante  per spegnere il robot e terminare il ciclo di pulizia.

Nota: non è possibile spegnere il robot mentre si sta ricaricando.

Avvio della pulizia


Premere il pulsante  per avviare la pulizia. Il robot programmerà il suo percorso di pulizia in base alla sua scansione della stanza. Divide una stanza in zone, disegna i bordi delle zone, quindi riempie la zona con un percorso a zigzag. Così facendo, il robot pulisce tutte le zone una per una, pulendo efficientemente la casa.



Note:


- Per permettere al robot di aspirare automaticamente e tornare alla stazione di ricarica, avviare il robot dalla stazione di ricarica. Non spostare la stazione di ricarica durante la pulizia.
- La pulizia non può essere avviata se il livello di carica della batteria è troppo basso. Lasciare ricaricare il robot prima di avviare la pulizia.
- Se la pulizia viene completata in meno di 10 minuti, l'area verrà pulita due volte.
- Se la batteria si scarica durante il ciclo di pulizia, il robot tornerà automaticamente alla stazione di ricarica. Dopo la ricarica, il robot riprenderà da dove si era interrotto.
- Prima di iniziare ogni operazione di lavaggio, assicurarsi che il panno di lavaggio sia stato installato correttamente.

Pulizia spot

Premere il pulsante  per avviare la pulizia spot. Area di pulizia: il robot pulisce un'area quadrata di 1,5 m (4,9 piedi) x 1,5 m (4,9 piedi) centrata su se stesso.


Nota: dopo la pulizia spot, il robot tornerà automaticamente al punto di partenza e passerà nella modalità Standby.

Svuotamento

Lo svuotamento automatico inizia quando il robot ritorna alla stazione di ricarica, dopo la pulizia. Premere il pulsante  per attivare manualmente lo svuotamento. Premere qualunque pulsante per arrestare lo svuotamento.

Nota: evitare frequenti svuotamenti manuali.

Pausa


Quando il robot è in funzione, premere un pulsante qualsiasi per metterlo in pausa, premere il pulsante  per riprendere la

pulizia e premere il pulsante  per rimandarlo alla stazione di ricarica.

Nota: posizionando manualmente un robot in pausa sulla stazione di ricarica si terminerà l'attuale pulizia.

Riempimento del serbatoio dell'acqua o pulizia del panno

Per aggiungere acqua o pulire il panno, premere un pulsante qualsiasi per fermare il robot e rimuovere il modulo di lavaggio.

Dopo avere aggiunto acqua o pulito il panno di lavaggio, reinstallare il modulo di lavaggio e premere il pulsante  per continuare.

Sleep

Se il robot è messo in pausa per più di 10 minuti, entrerà in modalità Sleep e l'indicatore di alimentazione lampeggerà ogni pochi secondi. Premere qualunque pulsante per uscire dalla modalità Sleep.


Note:

- Il robot non entra in modalità Sleep durante la ricarica.
- Il robot si spegne automaticamente se lasciato in modalità Sleep per oltre 12 ore.


Modalità DND

Il periodo di Non disturbare (DND) predefinito è dalle 22:00 alle 08:00. È possibile utilizzare l'app per disabilitare la modalità DND o modificare il periodo DND. Quando la modalità DND è attivata, il robot non riprenderà automaticamente la pulizia, la spia di alimentazione si affievolirà e il volume dei messaggi vocali si abbasserà.

Blocco bambini

Tenere premuto il pulsante  per abilitare/disabilitare il blocco bambini. È possibile impostarlo all'interno dell'app. Una volta abilitato, il robot non reagirà alla pressione dei pulsanti quando sia fermo. Quando il robot sta pulendo o è agganciato alla stazione di ricarica, premere un pulsante qualsiasi per arrestarlo.

Ricarica

Dopo la pulizia, il robot tornerà automaticamente alla stazione per ricaricarsi. In modalità di pausa, premere il pulsante  per rimandare il robot alla stazione di ricarica. Durante la ricarica, la spia di alimentazione lampeggerà.

Nota: se il robot non riesce a trovare la stazione di ricarica, tornerà automaticamente alla posizione di partenza. In tal caso, collocare manualmente il robot sulla stazione di ricarica affinché possa ricaricarsi.

Errore

Se si verifica un errore, la spia di alimentazione sul robot lampeggerà in rosso o la spia di stato sulla stazione di ricarica sarà rosso fisso. Si riceverà una notifica pop-up nell'app e potrebbe essere emesso un allarme vocale.

Note:


- Il robot passa automaticamente in modalità Sleep se lasciato in uno stato di malfunzionamento per oltre 10 minuti.
- Posizionando manualmente un robot in stato di malfunzionamento sulla stazione di ricarica si terminerà l'attuale pulizia.

Reset del sistema

Effettuare il reset del sistema qualora il robot non risponda alla pressione di un pulsante o non possa essere spento. Premere il pulsante Reset e il robot si ripristinerà automaticamente.

Nota: dopo aver effettuato il reset del sistema, la pulizia programmata, il WiFi, ecc. verranno ripristinati alle impostazioni di fabbrica.

Ripristino alle impostazioni di fabbrica

Se il robot non funziona correttamente dopo un reset del sistema, accenderlo. Tenere premuto il pulsante  e premere contemporaneamente il pulsante Reset fino a udire l'avviso vocale "Ripristino delle impostazioni di fabbrica". Il robot verrà ripristinato ai valori di fabbrica.

Manutenzione ordinaria

Spazzole principali

* Pulire ogni 2 settimane e sostituire ogni 6-12 mesi.

C1-1 – Coperchio della spazzola principale

C1-2 – Chiusure

C1-3 – Cuscinetti della spazzola principale

C1-4 – Cappucci della spazzola principale

C1-5 – Spazzole principali

C1-6 – Capovolgere il robot e premere le chiusure per rimuovere il coperchio della spazzola principale.

C1-7 – Estrarre la spazzola principale ed estrarre il cuscinetto della spazzola principale.

C1-8 – Estrarre i cappucci della spazzola principale.

C1-9 – Dopo avere rimosso eventuali peli o sporco intrappolati alle due estremità delle spazzole principali, reinstallarle e premere sul coperchio della spazzola principale per fissarlo fino a udire uno scatto. Verificare che il coperchio della spazzola principale sia stato installato correttamente.

Note:

- Le spazzole principali devono essere pulite con un panno umido e lasciate asciugare al riparo dalla luce solare diretta.
- Non utilizzare liquidi detergenti o disinfettanti corrosivi per pulire le spazzole principali.

Spazzola laterale

* Pulire mensilmente e sostituire ogni 3-6 mesi.

1. Svitare la vite della spazzola laterale.
2. Rimuovere e pulire la spazzola laterale. Reinstallare la spazzola e serrare la vite.

Ruota omnidirezionale

* Pulire in base alle necessità.

C3-1 – Usare uno strumento, come un piccolo cacciavite, per fare leva sull'asse ed estrarre la ruota.

Nota: la staffa della ruota omnidirezionale non può essere rimossa.

C3-2 – Sciacquare la ruota e l'asse con acqua per rimuovere eventuali peli o sporco. Asciugare e reinstallare la

ruota, premendola saldamente in posizione.

C4 Ruote principali

* Pulire mensilmente.

Pulire le ruote principali con un panno morbido e asciutto.

C5 Cestino della polvere e filtro lavabile

* Pulire ogni settimana e sostituire il filtro ogni 6-12 mesi.

C5-1 – Premere la chiusura del cestino della polvere e spingere il cestino della polvere all'indietro.

C5-2 – Rimuovere il filtro lavabile e svuotare il cestino della polvere.

C5-3 – Riempire il cestino della polvere con acqua pulita. Agitare delicatamente il cestino della polvere, poi versare via l'acqua sporca.

Nota: per prevenire blocco, utilizzare solo acqua pulita senza liquido detergente.

C5-4 – Sciacquare ripetutamente il filtro lavabile e battere su di esso per rimuovere la maggiore quantità di sporco possibile.

Nota: non toccare la superficie del filtro con le mani, una spazzola o oggetti duri, per evitare potenziali danni.

C5-5 – Lasciare asciugare il cestino della polvere e il filtro lavabile e reinstallarli.

Nota: acquistare un filtro aggiuntivo per alternarlo, se necessario.

C6 Serbatoio dell'acqua regolabile

* Pulire in base alle necessità.

C6-1 – Aprire il serbatoio dell'acqua e riempirlo con acqua pulita.

C6-2 – Chiudere il serbatoio dell'acqua e scuoterlo delicatamente.

C6-3 – Versare fuori l'acqua rimanente, come illustrato.

C7 Panno di lavaggio

* Pulire dopo ogni utilizzo e sostituire ogni 3-6 mesi.

Rimuovere il panno dal modulo di lavaggio. Pulire il panno e lasciarlo asciugare all'aria.

Nota:

- Dopo la pulizia, rimuovere sempre il panno per evitare che l'acqua sporca rifluisca nel serbatoio dell'acqua.
- Un panno di lavaggio sporco comprometterà i risultati del lavaggio. Pulirlo prima di utilizzarlo.

C8 Componenti del filtro

* Sostituirli ogni 1-3 mesi.

1. Spostare il dito lungo la tacca per rimuovere ciascun filtro.
2. Inserire i nuovi componenti del filtro e assicurarsi che siano installati correttamente.

Nota: per garantire le prestazioni di pulizia, sostituire i componenti del filtro ogni 1-3 mesi, a seconda della qualità dell'acqua e della frequenza di utilizzo del robot.

C9 Sensori del robot

* Pulire mensilmente.

Utilizzare un panno morbido e asciutto per strofinare tutti i sensori, fra cui:

- C9-1** – Rilevatore della stazione di ricarica
- C9-2** – Sensore di parete
- C9-3** – Quattro sensori di caduta

C10 Sostituzione del sacchetto per la polvere

* Sostituire in base alle necessità.

C10-1 – Rimuovere il coperchio del cestino della polvere verticalmente, come mostrato.

C10-2 – Estrarre il sacchetto per la polvere dal cestino della polvere e gettarlo.

Nota: la maniglia del sacchetto per la polvere sigilla il sacchetto al momento della rimozione, per evitare perdite di polvere.

C10-3 – Pulire il filtro con un panno asciutto.

C10-4 – Installare un nuovo sacchetto per la polvere lungo la fessura e rimettere il coperchio del cestino della polvere.

C11 Condotta dell'aria

* Pulire in base alle necessità.

C11-1 – Svitare le viti (10) e rimuovere il coperchio.

C11-2 – Strofinare il condotto dell'aria e coprirlo con un panno asciutto.

C11-3 – Reinstallare il coperchio in posizione, avvitandolo.

C12 Zone dei contatti di ricarica

* Pulire in base alle necessità.

Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire i contatti di ricarica sul robot. Pulire la guida posizione stazione di ricarica, i contatti di ricarica e le spazzole degli elettrodi sulla stazione.

Batteria

Il robot è dotato di un pacco batterie ricaricabile agli ioni di litio ad alte prestazioni. Per mantenere le prestazioni della batteria, tenere carico il robot durante il normale utilizzo.

Nota: se il robot rimane inutilizzato per un lungo periodo, spegnerlo e caricarlo almeno ogni tre mesi per evitare danni alla batteria causati da una scarica eccessiva.

Parametri di base

Robot

Modello	Q50ULE
Batteria	Batteria agli ioni di litio da 14,4 V/5200 mAh (TYP)
Ingresso nominale	20 VCC 1,2 A
Tempo di carica	< 6 ore

Nota: il numero di serie si trova su un adesivo sul fondo del robot.

Stazione di ricarica con svuotamento automatico

Modello	AED06HRR, AED07HRR
Tensione di ingresso nominale	220-240 VCA
Frequenza nominale	50-60 Hz
Ingresso nominale (raccolta polvere)	5 A
Ingresso nominale (ricarica)	0,5 A
Uscita nominale	20 VCC 1,2 A
Ricarica della batteria	Batteria agli ioni di litio da 14,4 V/5200 mAh (TYP)

Problemi comuni

Scansiona il codice QR sottostante per visualizzare Problemi comuni.



Español

Roborock Q5 Pro+

Manual del usuario del robot aspirador

Lea atentamente este manual del usuario con diagramas antes de utilizar el robot aspirador y consérvelo para su futuras consultas.

Índice

- 47 Información de seguridad
- 49 Descripción general del producto
- 50 Instalación
- 51 Conexión a la aplicación
- 52 Instrucciones
- 53 Mantenimiento rutinario
- 55 Parámetros básicos
- 55 Problemas comunes

Información de seguridad

Restricciones

- No utilice el robot aspirador en superficies elevadas desprovistas de barreras, como suelos de altillos, terrazas abiertas o encima de muebles.
- Para evitar que el robot aspirador se atasque y cause daños en objetos de valor, retire del suelo los objetos y enseres ligeros y delicados (como bolsas de plástico y jarrones) antes de comenzar a limpiar.
- No coloque objetos, niños ni mascotas sobre el robot aspirador, independientemente de si está en funcionamiento o no.
- El robot aspirador no debe pasar por encima de objetos candentes (p. ej., colillas de cigarrillos).
- No use el robot aspirador para recoger objetos rígidos o punzantes (p. ej., restos de objetos decorativos, vidrio o clavos).
- No utilice el módulo de fregado sobre alfombras.
- Cuando no esté en uso, así como antes de limpiarlo o de realizar operaciones de mantenimiento, el robot aspirador debe estar apagado y el enchufe desconectado de la toma de corriente.
- No coloque ningún objeto cerca de la entrada de succión de la base.
- No introduzca los dedos en la junta de la base para evitar posibles lesiones.
- No use el producto en una habitación donde duerma un bebé o un niño.
- No transporte el producto sosteniéndolo por la parte inferior o el depósito de polvo.
- Asegúrese de que el robot es compatible con la base, ya que de lo contrario el vaciado o la carga podrían fallar.
- No use la base para recoger piedras, trozos de papel u otros objetos que puedan obstruir el conducto de aire. Si el conducto de aire está obstruido, límpielo inmediatamente.
- Coloque la base en un suelo plano, lejos del fuego, el calor y el agua. Evite los espacios estrechos o los lugares en los que el robot pueda quedar suspendido en el aire.
- No coloque objetos, niños ni mascotas sobre la base ni la cubra con ningún elemento (incluyendo la tapa antipolvo), independientemente de si está en funcionamiento o no.
- No recoja nada que esté ardiendo o que eche humo, como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
- No use la base para recoger objetos inflamables o explosivos, como mecheros, gasolina o tóner usado en impresoras o fotocopiadoras.

Información de seguridad

Batería y carga

ADVERTENCIAS

- Para recargar la batería utilice únicamente la unidad de alimentación extraíble Roborock CDZ12RR, CDZ20RR, AED06HRR o AED07HRR suministrada con este producto.
- Si va a mantener guardado el robot aspirador, cárguelo completamente antes y consérvelo apagado en un lugar fresco y seco. Recárguelo al menos cada tres meses para evitar que la batería sufra daños por exceso de descarga.
- Para evitar los riesgos causados por el restablecimiento involuntario del dispositivo de desconexión térmica, este aparato no debe ser alimentado a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectado a un circuito que pueda conectarse y desconectarse con frecuencia.
- Asegúrese de que la tensión eléctrica cumple los requisitos indicados en la base.
- Use únicamente el cable de alimentación suministrado con el producto para evitar la formación potencial de humo, calor o fuego.
- No use el producto con ningún tipo de adaptador de corriente, ya que esto puede suponer un peligro y anular la garantía comercial.
- Si la base está situada en una zona propensa a las tormentas eléctricas o con tensión inestable, tome medidas de protección.
- Desenchufe el cable de alimentación antes de guardar la base.

A Descripción general del producto

A1 Robot (vista superior)



Encendido/Limpiar

- Mantener pulsado para encender y apagar el robot
- Pulsar para iniciar la limpieza

Indicador de encendido

- Blanco: nivel de batería $\geq 20\%$
- Rojo: nivel de batería $< 20\%$
- Intermitente: cargando o arrancando
- Parpadeo de luz roja: error

Luz del indicador de WiFi

- Parpadeo lento de luz azul: esperando conexión
- Parpadeo rápido de luz azul: conectando
- Luz azul fija durante 5 segundos: WiFi conectada



Limpieza localizada/bloqueo para niños

- Pulsar para limpiar zonas localizadas
- Mantener pulsado 3 segundos para activar y desactivar el bloqueo para niños



Base

- Pulsar para regresar a la base o comenzar el vaciado

Nota: Pulse cualquier botón para detener el robot mientras está limpiando o volviendo a la base.

- A1-1—Parachoques vertical
- A1-2—Sensor de distancia láser (LiDAR)
- A1-3—Sensor de pared
- A1-4—Localizador de base de carga
- A1-5—Parachoques

A2 Robot (vista inferior)

- A2-1—Sensores de desnivel
- A2-2—Rueda omnidireccional
- A2-3—Contactos de carga
- A2-4—Cepillo lateral
- A2-5—Cepillos principales
- A2-6—Tapa de los cepillos principales
- A2-7—Ruedas principales

A3 Robot (sin depósito de polvo)

- A3-1—Botón Restablecer
- A3-2—Entrada de aire
- A3-3—Salida de aire
- A3-4—Módulo de fregado

A4 Depósito de polvo

- A4-1—Pestillo de depósito de polvo
- A4-2—Filtro lavable
- A4-3—Entrada de aire

A5 Cable de alimentación

A6 Tanque de agua ajustable

- A6-1—Tapón de tanque de agua
- A6-2—Pestillo de tanque de agua
- A6-3—Componentes del filtro
- A6-4—Control de flujo de agua

A7 Mopa

- A7-1—Almohadillas de velcro

A8 Depósito de polvo (bolsa para polvo desechable preinstalada)

A9 Tapa del depósito de polvo

A10 Bolsa para polvo desechable

A11 Parte inferior

- A11-1—Tornillos de la tapa del conducto de aire (10)
- A11-2—Tapa del conducto de aire
- A11-3—Destornillador
- A11-4—Tornillos de fijación de la parte inferior (6)

A12 Base de autovaciado

- A12-1—Tapa del depósito de polvo
- A12-2—Depósito de polvo
- A12-3—Parte inferior
- A12-4—Luz del indicador de estado
 - Blanco fijo: en espera
 - Parpadeo de luz blanca: vaciando
 - Rojo fijo: avería
 - Luz apagada: el robot está cargando o no está encendido
- A12-5—Baliza de localización de la base
- A12-6—Contactos de carga
- A12-7—Entrada de succión
- A12-8—Cepillos de electrodos

A13 Base de autovaciado (tapa retirada)

A13-1—Ranura de la bolsa para polvo

A13-2—Filtro

A14 Almacenamiento del cable de alimentación

A14-1—Ranura de almacenamiento del cable de alimentación

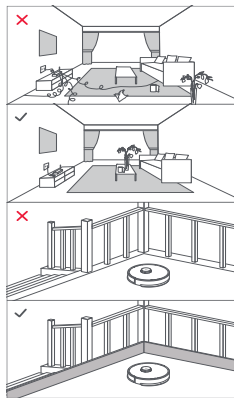
A14-2—Salida del cable

A14-3—Puerto de alimentación

Nota: El cable de alimentación puede extraerse por ambos lados.

B Instalación

Información importante



1. Antes de limpiar, recoja los cables y objetos dispersos por el suelo y cambie de lugar cualquier objeto inestable, frágil, peligroso o de valor. El robot aspirador puede atascarse, enredarse con ellos o arrollarlos, causando lesiones personales o daños materiales.

2. Cuando use el robot aspirador en una zona elevada, utilice siempre una barrera física segura para evitar caídas accidentales que puedan ocasionar lesiones personales o daños materiales.

Nota: Cuando utilice el robot aspirador por primera vez, sígalo durante toda su ruta de limpieza para observar qué problemas pueden surgir. El robot podrá limpiar por sí solo a partir de entonces.

B1 Ubicar la base de carga

B1-1—Saque el destornillador de su compartimiento, situado en la parte inferior de la base.

B1-2—Coloque la base boca abajo sobre una superficie suave y plana (alfombra/toalla/paño) y fije la parte inferior utilizando los seis tornillos suministrados.

Nota: Sujete bien la tapa del depósito de polvo cuando esté boca abajo para evitar que se dañe si se cae.

B1-3—Conecte el cable de alimentación a la base y guarde el cable sobrante dentro de la ranura de almacenamiento.

B1-4—Coloque la base contra la pared sobre un suelo duro y plano (madera/baldosas/hormigón, etc.). Mantenga como mínimo 0,3 m

(1 pie) de espacio libre a cada lado y 1 m (3 pies) por delante y por encima. Asegúrese de que la ubicación cuenta con buena cobertura WiFi para disfrutar de una mejor experiencia con la aplicación móvil y luego enchufe la base.


B1-4-1—Más de 0,3 m (1 pie)

B1-4-2—Más de 1 m (3 pies)

Notas:

- La luz del indicador de estado se apaga automáticamente cuando el robot se está cargando.
- La luz del indicador de estado cambia a rojo si se produce un error.
- No utilice el robot sin la tapa del depósito de polvo o la bolsa para polvo.
- Coloque la base en un suelo plano, lejos del fuego, el calor y el agua. Evite los espacios estrechos o los lugares en los que el robot pueda quedar suspendido en el aire.
- Si se coloca la base sobre una superficie blanda (alfombra/estera), el robot podría inclinarse y tener problemas para llegar a la base.
- Mantenga el cable de alimentación sobrante dentro de la ranura de almacenamiento para que el robot no se enrede con los cables y la base no sea arrastrada o se desconecte de la fuente de alimentación.
- Mantenga la base alejada de la luz solar directa y de cualquier elemento que pueda bloquear la baliza de localización de la base de carga; de lo contrario, podría ocurrir que el robot no volviera a la base.
- La base de autovaciado se usa para recargar y vaciar el robot. Guarde la base del robot estándar antes de usarlo. Si no lo hace, se pueden producir problemas al volver a la base.
- Realice el mantenimiento de la base conforme a las instrucciones de mantenimiento. No limpie la base con un paño húmedo.

B2 Encendido y carga

Mantenga pulsado el botón  para encender el robot aspirador. Espere hasta que la luz del botón de encendido se ilumine y luego

coloque el robot aspirador en la base. Asegúrese de que el indicador de encendido de la base de carga se apaga y de que se reproduce la alerta de voz "Cargando". Para conservar el rendimiento de la batería recargable de iones de litio de alta eficiencia, mantenga el robot siempre cargado.

Nota: Si el nivel de batería es bajo, puede que el robot aspirador no se encienda. En este caso, conéctelo directamente a la base de carga.

B3 Uso del módulo de fregado

B3-1—Ajustar el flujo de agua

Baje el controlador para aumentar el flujo de agua y súbalo para disminuirlo.

B3-2—Llenar el tanque de agua

Retire el tapón del tanque de agua, llénelo de agua y luego ciérralo bien.

B3-3—Instalar la mopa

Humedezca la mopa y escúrrala hasta que deje de gotear. Introdúzcala por debajo a lo largo de la ranura y fjela firmemente en su sitio.

B3-4—Instalar el módulo de fregado

Deslice el módulo de fregado en la parte posterior del robot tal y como indica la flecha. Oírás un clic cuando encaje en su posición.

Notas:

- Para evitar que se acumule demasiada suciedad durante el primer uso, debe aspirar el suelo al menos tres veces antes de empezar a fregar.
- Si tiene alfombras, estabazca zonas restringidas o paredes virtuales para evitar que el robot transite por ellas.
- Para evitar que el robot se oxide o quede dañado, use únicamente limpiadores de suelo de la marca Roborock en el tanque de agua.

- No use agua caliente. El tanque podría deformarse.
- La mopa debe limpiarse a los 60 minutos de uso para garantizar un flujo de agua adecuado y un buen rendimiento de limpieza.

B4 Extraer el módulo de fregado

Cuando el robot vuelva a la base después de limpiar, presione los pestillos de ambos lados y deslice el módulo de fregado hacia atrás para retirarlo.

Notas:

- Limpie la mopa después de cada uso y vacíe el agua residual del tanque de agua con regularidad para prevenir malos olores.
- Desmonte el módulo de fregado cuando no lo esté usando.

Conexión a la aplicación

El robot aspirador es compatible con las aplicaciones Roborock y Xiaomi Home. Escoja la que mejor se adapte a sus necesidades.

1 Descargar la aplicación



Opción 1: busque "Roborock" en App Store o en Google Play, o escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación.



Opción 2: busque "Xiaomi Home" en App Store o en Google Play o escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación.



2 Restablecer la conexión WiFi

Mantenga pulsados los botones  y  hasta que suene la alerta de voz "Restableciendo la conexión WiFi". El restablecimiento se completa cuando el indicador de WiFi parpadea lentamente. El robot aspirador esperará entonces a establecer una conexión.

Nota: Si no puede conectarse al robot aspirador por problemas con la configuración del router, porque haya perdido la contraseña o por cualquier otro motivo, restablezca la conexión WiFi y agregue el robot aspirador como un nuevo dispositivo.

3 Agregar dispositivos



Abra la aplicación Roborock y pulse el botón "Escanear para conectar" o el botón "Buscar dispositivo", o abra la aplicación Xiaomi Home y pulse en la esquina superior derecha sobre el icono "+". Siga las instrucciones para agregar el dispositivo.

Notas:

- Este proceso puede variar debido a las continuas actualizaciones que experimenta la aplicación. Siga las instrucciones que la aplicación le indique.
- Solo es compatible con redes WiFi de 2,4 GHz.
- Si el robot aspirador está esperando a establecer una conexión durante más de 5 minutos, la WiFi se deshabilitará de forma automática. Para volver a conectarse, deberá restablecer antes de la conexión WiFi.


Instrucciones

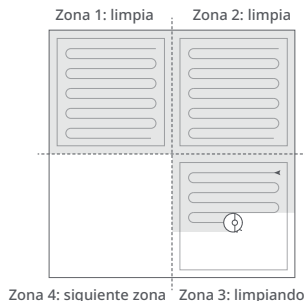
Encendido/apagado

Mantenga pulsado el botón  para encender el robot aspirador. El indicador de encendido se iluminará y el robot entrará en modo de espera. Mantenga pulsado el botón  para apagar el robot aspirador y terminar el ciclo de limpieza.

Nota: El robot aspirador no puede apagarse mientras se está cargando.

Comenzar a limpiar


Pulse el botón  para empezar a limpiar. El robot aspirador planifica la ruta de limpieza de acuerdo con su exploración de la habitación. Divide cada habitación en zonas. Primero limpia los bordes de una zona y luego su interior, siguiendo un movimiento en zigzag. De esta manera, el robot recorre las zonas una a una limpiando su hogar de forma eficiente.



Notas:


- Para que el robot aspire y vuelva a la base de forma automática, encienda el robot cuando esté en la base. No mueva la base de sitio durante el proceso de limpieza.
- No es posible comenzar a limpiar con un nivel de batería demasiado bajo. El robot aspirador debe cargarse antes de comenzar a limpiar.
- Si la limpieza de una zona se completa en menos de 10 minutos, el robot aspirador la volverá a limpiar una segunda vez.
- Si la batería se agota durante una sesión de limpieza, el robot aspirador volverá automáticamente a la base de carga. Una vez cargado, continuará la limpieza donde la dejó.
- Antes de comenzar tareas de fregado, asegúrese de que la mopa esté instalada correctamente.

Limpieza localizada

Pulse el botón  para empezar a limpiar una zona específica. Rango de limpieza: el robot limpia una superficie de 1,5 m (4,9 pies) x 1,5 m (4,9 pies) alrededor de sí mismo.

Nota: Al terminar la limpieza localizada, el robot aspirador volverá automáticamente al punto de partida y entrará en modo de espera.



Vaciado

El vaciado automático comenzará cuando el robot vuelva a la base después de la limpieza. Pulse el botón  en la base para activar el vaciado manualmente. Pulse cualquier botón para detener el proceso de vaciado.

Nota: Evite realizar un vaciado manual frecuente.


Pausa

Cuando el robot aspirador esté en funcionamiento, pulse cualquier botón para

ponerlo en pausa. Luego pulse el botón  para que reanude la limpieza o  para que vuelva a la base de carga.

Nota: Si coloca el robot aspirador en la base de forma manual mientras está en pausa, la sesión de limpieza en curso se dará por finalizada.

Rellenar el tanque de agua o limpiar la mopa

Para añadir agua o limpiar la mopa, pulse cualquier botón para detener el robot y retire el módulo de fregado. Una vez añadida el agua o limpiada la mopa, vuelva a instalar el módulo de fregado y pulse el botón  para continuar la limpieza.

Suspensión

Si el robot aspirador permanece en pausa más de 10 minutos, entrará en modo de suspensión y el indicador de encendido parpadeará cada pocos segundos. Pulse cualquier botón para activarlo.


Notas:

- El robot aspirador no entrará en modo de suspensión mientras se esté cargando.
- El robot se apagará automáticamente tras permanecer en modo de suspensión más de 12 horas.


Modo DND (no molestar)

El periodo de DND predeterminado es de 22:00 a 08:00. Puede usar la aplicación para deshabilitar el modo DND o modificar el periodo de DND. Cuando el modo DND está activado, el robot no reanuda la limpieza automáticamente, la luz del indicador de encendido se atenúa y el volumen de los mensajes de voz baja.

Bloqueo para niños

Mantenga pulsado el botón  para habilitar o deshabilitar el bloqueo para niños. También se puede programar desde la aplicación. Una vez habilitado, cuando el robot aspirador esté parado, no responderá al pulsar los botones. Si el robot aspirador está limpiando o cargándose, se detendrá al pulsar cualquier botón.

Carga

Después de limpiar, el robot aspirador volverá a la base automáticamente para recargarse. Si está en pausa, pulse  para que el robot aspirador vuelva a la base de carga. Mientras el robot aspirador se esté cargando, el indicador de encendido lucirá de forma intermitente.

Nota: Si el robot aspirador no puede encontrar la base de carga, volverá a la última posición de partida automáticamente. Coloque el robot aspirador en la base de carga manualmente para cargarlo.

Error

Si se produce un error, la luz del indicador de encendido del robot parpadeará en rojo o el indicador de estado de la base tendrá una luz roja fija. Recibirá una notificación en la aplicación y puede que suene una alerta de voz.

Notas:


- El robot aspirador entrará en modo de suspensión automáticamente tras permanecer en estado de error más de 10 minutos.
- Si coloca el robot aspirador en la base mientras está en estado de error, la sesión de limpieza en curso se dará por finalizada.

Restablecimiento del sistema

Si el robot aspirador no responde al pulsar los botones o no lo puede apagar, restablezca el sistema. Pulse el botón Restablecer y el robot se restablecerá automáticamente.

Nota: Una vez restablecido el sistema, las programaciones de limpiezas, los ajustes de WiFi, etc. volverán a los valores de fábrica.

Restaurar ajustes de fábrica

Si el robot aspirador no funciona correctamente después de restablecer el sistema, enciéndalo. Mantenga pulsados el botón  y el botón Restablecer al mismo tiempo hasta oír el mensaje de voz "Restaurando valores de fábrica". El robot aspirador se restaurará entonces a sus ajustes de fábrica.

C Mantenimiento rutinario

C1 Cepillos principales

* Limpiar cada 2 semanas y sustituir cada 6-12 meses.

C1-1—Tapa de los cepillos principales

C1-2—Pestillos

C1-3—Cojinetes de los cepillos principales

C1-4—Taponos del cepillo principal

C1-5—Cepillos principales

C1-6—Dele la vuelta al robot y presione los pestillos para retirar la tapa del cepillo principal.

C1-7—Extraiga el cepillo principal y retire su cojinete.

C1-8—Retire los taponos del cepillo principal.

C1-9—Después de retirar la suciedad y los cabellos enredados en ambos extremos de los cepillos principales, vuelva a colocarlos y presione la tapa de los cepillos principales hasta oír un clic para encajarla en su sitio. Asegúrese de que la tapa de los cepillos principales se haya colocado correctamente.

Notas:

- Puede limpiar los cepillos principales con un paño húmedo. Déjelos secar al aire, alejados de la luz solar directa.
- No utilice desinfectantes ni limpiadores líquidos corrosivos para limpiarlos.

C2 Cepillo lateral

* Limpiar cada mes y sustituir cada 3-6 meses.

1. Desenrosque el tornillo del cepillo lateral.
2. Retire y limpie el cepillo lateral. Vuelva a colocar el cepillo y apriete el tornillo.

C3 Rueda omnidireccional

* Limpiar cuando sea necesario.

C3-1—Utilice un destornillador pequeño u otra herramienta parecida para extraer la rueda haciendo palanca en el eje.

Nota: El soporte de la rueda omnidireccional no se puede extraer.

C3-2—Enjuague el eje y la rueda con agua para eliminar la suciedad y los cabellos atrapados. Seque la rueda y vuelva a montarla presionando para encajarla perfectamente en su sitio.

C4 Ruedas principales

* Limpiar cada mes.

Limpiar las ruedas principales con un paño suave seco.

C5 Depósito de polvo y filtro lavable

* Limpiar cada semana. El filtro debe sustituirse cada 6-12 meses.

C5-1—Presione el pestillo del depósito de polvo y deslícelo hacia atrás para extraerlo.

C5-2—Extraiga el filtro lavable y vacíe el depósito de polvo.

C5-3—Llene el depósito de polvo con agua limpia. Agite suavemente el depósito de polvo y vacíelo de agua sucia.

Nota: Para evitar posibles atascos, use solo agua limpia. No añada ningún tipo de limpiador líquido.

C5-4—Enjuague varias veces y golpee suavemente el filtro lavable para eliminar toda la suciedad posible.

Nota: Para evitar posibles daños, no toque la superficie del filtro con las manos, con un cepillo ni con objetos duros.

C5-5—Deje que el depósito de polvo y el filtro lavable se sequen bien y vuelva a instalarlos.

Nota: Si es necesario, compre un filtro adicional para alternarlos.

C6 Tanque de agua ajustable

* Limpiar cuando sea necesario.

C6-1—Abra el tanque de agua y llénelo de agua limpia.

C6-2—Cierre el tanque de agua y agítelo suavemente.

C6-3—Vacíe el agua residual como se muestra en la imagen.

C7 Mopa

* Limpiar después de cada uso y sustituir cada 3-6 meses.

Retire la mopa del módulo de fregado. Lave la mopa y déjela secar al aire.

Notas:

- Después de la limpieza, extraiga siempre la mopa para evitar que el agua sucia contamine el tanque de agua.
- Si la mopa no está limpia, la limpieza perderá efectividad. Límpiela antes de usarla.

C8 Componentes del filtro

* Reemplazar cada 1-3 meses.

1. Pase el dedo por la muesca para extraer cada filtro.

2. Inserte los nuevos componentes del filtro y asegúrese de que están bien instalados.

Nota: Para garantizar el rendimiento de limpieza, reemplace los componentes del filtro cada 1-3 meses, dependiendo de la calidad del agua y de la frecuencia con la que use el robot.

C9 Sensores del robot aspirador

* Limpiar cada mes.

Use un paño suave seco para limpiar todos los sensores, incluyendo los siguientes:

C9-1—Localizador de base de carga

C9-2—Sensor de pared

C9-3—Cuatro sensores de desnivel

C10 Sustitución de la bolsa para polvo

* Sustituir cuando sea necesario.

C10-1—Retire la tapa del depósito de polvo verticalmente, tal y como se muestra.

C10-2—Levante la bolsa para polvo para sacarla del depósito y deséchela.

Nota: El asa de la bolsa para polvo sirve para sellar la bolsa al retirarla y así evitar fugas.

C10-3—Limpie el filtro únicamente con un paño seco.

C10-4—Instale una nueva bolsa para polvo en su lugar a lo largo de la ranura y vuelva a colocar la tapa del depósito de polvo.

C11 Conducto de aire

* Limpiar cuando sea necesario.

C11-1—Desenrosque los tornillos (10) y retire la tapa.

C11-2—Limpie el conducto de aire y la tapa con un paño seco.

C11-3—Vuelva a instalar la tapa y atorníllela en su sitio.

C12 Zonas de contactos de carga

* Limpiar cuando sea necesario.

Use un paño suave seco para limpiar los contactos de carga del robot. Limpie la baliza de localización de la base de carga, los contactos de carga y los cepillos de electrodos de la base.

Batería

El robot aspirador está equipado con una batería recargable de iones de litio de alta eficiencia. Para conservar el rendimiento de la batería, mantenga el robot aspirador

siempre cargado en condiciones normales de uso.

Nota: Si no va a usar el robot aspirador durante un tiempo prolongado, apáguelo y recárguelo al menos cada tres meses para evitar que la batería sufra daños por estar descargada.

Parámetros básicos

Robot

Modelo	Q50ULE
Batería	Batería de iones de litio de 14,4 V/5200 mAh (típica)
Entrada nominal	20 VCC 1,2 A
Tiempo de carga	<6 horas

Nota: El número de serie se encuentra en una pegatina en la parte inferior del robot aspirador.

Base de Autovaciado

Modelo	AED06HRR, AED07HRR
Tensión nominal de entrada	220-240 VCA
Frecuencia nominal	50-60 Hz
Entrada nominal (recogida de suciedad)	5 A
Entrada nominal (carga)	0,5 A
Salida nominal	20 VCC 1,2 A
Carga de batería	Batería de iones de litio de 14,4 V/5200 mAh (típica)

Problemas comunes

Escanee el siguiente código QR para ver los problemas comunes.



Polski

Roborock Q5 Pro+

Instrukcja obsługi robota odkurzającego

Przed użyciem produktu uważnie przeczytaj tę instrukcję z diagramami i przechowuj ją odpowiednio do późniejszego użycia.

Spis treści

- 57 Informacje dotyczące bezpieczeństwa
- 59 Opis produktu
- 60 Instalacja
- 61 Łączenie się z aplikacją
- 62 Instrukcje
- 63 Rutynowa konserwacja
- 65 Podstawowe parametry
- 65 Typowe problemy

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ograniczenia

- Nie należy używać tego produktu na podwyższonych powierzchniach bez barier, takich jak podłoga na strychu, odkryty taras czy górna powierzchnia mebli.
- Aby uniknąć zablokowania produktu i uszkodzenia wartościowych przedmiotów, przed rozpoczęciem odkurzania należy usunąć z podłogi lekkie rzeczy (takie jak plastikowe torby) i delikatne przedmioty (takie jak wazon).
- Nie należy umieszczać na produkcie żadnych obiektów (w tym dzieci i zwierząt domowych), niezależnie od tego, czy jest on używany czy nie.
- Nie należy używać produktu na palących się przedmiotach (np. niedopałkach papierosów).
- Nie należy używać produktu do odkurzania twardych lub ostrych przedmiotów (takich jak odpady dekoracyjne, szkło i gwoździe).
- Nie należy używać modułu mopującego na dywanach.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji, gdy urządzenie nie jest używane, należy je wyłączyć i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Nie ustawiaj żadnych przedmiotów w pobliżu wlotu ssania stacji dokującej.
- Nie wkładaj palców w spoinę stacji dokującej, aby uniknąć możliwych obrażeń ciała.
- Nie używaj produktu w pomieszczeniu, w którym śpią niemowlęta lub dzieci.
- Nie przenoś produktu, trzymając za podstawę stacji dokującej lub pojemnik na kurz.
- Upewnij się, że robot jest zgodny ze stacją dokującą, w przeciwnym razie opróżnianie lub ładowanie mogą się nie powieść.
- Nie używaj stacji dokującej do zbierania kamieni, ścinków papieru lub innych przedmiotów, które mogą zablokować kanał zasysający. Jeżeli kanał zasysający zostanie zablokowany, należy niezwłocznie go wyczyścić.
- Umieść stację dokującą na płaskiej podłodze z daleka od ognia, wysokiej temperatury i wody. Unikaj wąskich przestrzeni lub miejsc, w których robot może być zawieszony w powietrzu.
- Nie umieszczaj na stacji dokującej żadnych przedmiotów (w tym dzieci i zwierząt domowych) ani nie zasłaniaj jej żadnymi przedmiotami (w tym pokrywą pyłoszczelną), niezależnie od tego, czy jest ona używana czy nie.
- Nie zbieraj przedmiotów palących się lub dymiących, takich jak papierosy, zapalki lub gorący popiół.
- Nie używaj stacji dokującej do zbierania przedmiotów palnych lub wybuchowych, takich jak zapalniczka, benzyna i toner stosowany w drukarkach bądź kopiarkach.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Akumulator i ładowanie

OSTRZEŻENIE

- Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza Roborock CDZ12RR, CDZ20RR, AED06HRR lub AED07HRR dostarczanego z tym produktem.
- W przypadku przechowywania robota należy go całkowicie naładować i wyłączyć, a następnie umieścić go w chłodnym i suchym miejscu. Aby zapobiec nadmiernemu rozładowaniu akumulatora, należy go ładować co najmniej co trzy miesiące.
- Aby uniknąć zagrożenia spowodowanego niezamierzonym zresetowaniem wyłącznika termicznego, urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak zegar sterujący, ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez zakład energetyczny.
- Upewnij się, że napięcie zasilające jest zgodne z wymaganiami podanymi na stacji dokującej.
- Stosuj tylko dostarczony z produktem przewód zasilający, aby zapobiec ewentualnemu dymowi, wysokiej temperaturze lub pożarowi.
- Nie używaj produktu z żadnymi zasilaczami, ponieważ może to spowodować niebezpieczeństwo i utratę gwarancji.
- Jeżeli stacja dokująca znajduje się w miejscu narażonym na burze lub z niestabilnym napięciem, należy zastosować środki ochrony.
- Należy odłączyć przewód zasilający przed odłożeniem stacji dokującej do przechowywania.

A Opis produktu

A1 Robot (widok z góry)



Zasilanie/odkurzanie

- Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć robota
- Naciśnij, aby rozpocząć sprzątanie

Kontrolka zasilania

- Białe: poziom naładowania baterii $\geq 20\%$
- Czerwone: poziom naładowania baterii $< 20\%$
- Miga: ładowanie lub uruchamianie w toku
- Migające na czerwono: błąd

Kontrolka WiFi

- Miga wolno na niebiesko: oczekiwanie na połączenie
- Miga szybko na niebiesko: łączenie
- Stałe niebieskie światło przez 5 sekund: WiFi podłączone



—Odkurzanie punktowe / blokada przed dziećmi

- Naciśnij, aby wykonać odkurzanie punktowe
- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć/wyłączyć blokadę przed dziećmi



—Wróć do stacji dokującej

- Naciśnij, aby powrócić do stacji dokującej / rozpocząć opróżnianie

Uwaga: naciśnij dowolny przycisk, aby zatrzymać robota podczas sprzątanía lub zjazdu do stacji dokującej.

- A1-1 – Zderzak pionowy
- A1-2 – Czujnik LiDAR
- A1-3 – Czujnik ściany
- A1-4 – Lokalizator stacji dokującej
- A1-5 – Zderzak

A2 Robot (widok z dołu)

- A2-1 – Czujniki krawędzi
- A2-2 – Kółko wielokierunkowe
- A2-3 – Styki ładujące
- A2-4 – Szczotka boczna
- A2-5 – Szczotka główna
- A2-6 – Pokrywa szczotki głównej
- A2-7 – Kółka główne

A3 Robot (bez pojemnika na kurz)

- A3-1 – Przycisk resetowania
- A3-2 – Wlot powietrza
- A3-3 – Wylot powietrza
- A3-4 – Moduł mopujący

A4 Pojemnik na kurz

- A4-1 – Zatrask pojemnika na kurz
- A4-2 – Filtr zmywalny
- A4-3 – Wlot powietrza

A5 Przewód zasilający

A6 Regulowany zbiornik wody

- A6-1 – Korek zbiornika wody
- A6-2 – Zatraski zbiornika wody
- A6-3 – Elementy filtra
- A6-4 – Kontrola przepływu

A7 Ściereczka mopa

- A7-1 – Ściereczki z rzepami

A8 Pojemnik na kurz (wcześniej zainstalowany jednorazowy worek na kurz)

A9 Pokrywa pojemnika na kurz

A10 Jednorazowy worek na kurz

A11 Podstawa

- A11-1 – Wkręty pokrywy kanału zasysającego (10)
- A11-2 – Pokrywa kanału zasysającego
- A11-3 – Śrubokręt
- A11-4 – Śruby mocujące podstawę (6)

A12 Stacja do automatycznego opróżniania

- A12-1 – Pokrywa pojemnika na kurz
- A12-2 – Pojemnik na kurz
- A12-3 – Podstawa
- A12-4 – Kontrolka stanu
 - Świeci na biało: tryb gotowości
 - Miga na biało: opróżnianie
 - Świeci na czerwono: błędne działanie
 - Nie świeci: ładowanie robota / nie włączono zasilania
- A12-5 – Nadajnik lokalizacyjny stacji dokującej
- A12-6 – Styki ładujące
- A12-7 – Wlot ssania
- A12-8 – Szczotki elektrodowe

A13 Stacja do automatycznego opróżniania (zdjęta pokrywa)

A13-1 – Szczelina na worek na kurz

A13-2 – Filtr

A14 Schowek na przewód zasilający

A14-1 – Szczelina schowka przewodu zasilającego

A14-2 – Wylot kabla

A14-3 – Port zasilania

Uwaga: przewód zasilający można wyciągać z dwóch stron.

B Instalacja

Ważne informacje



1. Usunąć z podłogi przewody i luźne przedmioty oraz przenieść wszelkie niestabilne, delikatne, cenne lub niebezpieczne przedmioty, aby zapobiec obrażeniu ciała lub uszkodzeniu mienia w wyniku wciągnięcia, uderzenia lub przewrócenia przez robota.

2. W przypadku użycia robota na pewnej wysokości należy zawsze używać bezpiecznej bariery fizycznej zapobiegającej przed przypadkowym upadkiem urządzenia, który mógłby skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem mienia.

Uwaga: przy pierwszym użyciu robota należy śledzić go na całej trasie odkurzania i zwracać uwagę na potencjalne problemy. Robot będzie w stanie samodzielnie odkurzać po kolejnym uruchomieniu.

B1 Ustawienie stacji dokującej

B1-1 – Wyjmij śrubokręt ze schowka na spodzie podstawy.

B1-2 – Umieść stację dokującą do góry nogami na miękkiej, płaskiej powierzchni (dywan/ręcznik/ścierka) i zamocuj podstawę, wkręcając sześć dołączonych śrub.

Uwaga: gdy pokrywa pojemnika na kurz jest odwrócona do góry nogami, należy ją mocno trzymać, aby zapobiec uszkodzeniu w wyniku upadku.

B1-3 – Podłącz przewód zasilający do stacji dokującej i umieść jego nadmiar w szczelinie schowka.

B1-4 – Umieść stację dokującą na twardej i płaskiej podłodze (drewno / płytki / beton itd.), przy ścianie. Pozostaw co

najmniej 0,3 m miejsca z obu boków i 1 m z przodu i z tyłu. Upewnij się, że dana lokalizacja ma dobrą siłę sygnału WiFi, aby zapewnić sobie lepszą obsługę aplikacji mobilnej, a następnie podłączyć urządzenie.


B1-4-1 – ponad 0,3 m

B1-4-2 – ponad 1 m

Uwagi:

- Kontrolka statusu gaśnie automatycznie, kiedy robot się ładuje.
- Kontrolka statusu zmienia kolor na czerwony, jeśli wystąpi błąd.
- Nie używaj bez pokrywy pojemnika lub bez worka na kurz.
- Umieść stację dokującą na płaskiej podłodze z daleka od ognia, wysokiej temperatury i wody. Unikaj wąskich przestrzeni lub miejsc, w których robot może być zawieszony w powietrzu.
- Umieszczenie stacji dokującej na miękkiej powierzchni (dywan/mata) może spowodować jej przechylenie i doprowadzić do problemów z dokowaniem oraz odsuwaniami.
- Trzymaj nadmiar przewodu zasilającego wewnątrz szczeliny schowka, aby robot nie zaplątał się w kable, a stacja dokująca nie została odciągnięta lub odłączona od zasilania.
- Trzymaj stację dokującą z daleka od bezpośredniego nasłonecznienia lub miejsc, które mogą blokować nadajnik lokalizacyjny stacji dokującej; w przeciwnym razie robot może do niej nie wrócić.
- Stacja do automatycznego opróżniania ładuje się ponownie i opróżnia. Przechowuj standardową stację dokującą z robotem przed użyciem. W przeciwnym razie może dojść do problemów z powrotem do stacji dokującej.
- Konserwuj stację dokującą zgodnie z instrukcją konserwacji. Nie czyść stacji dokującej moką ściereką.

B2 Uruchamianie i ładowanie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby włączyć robota. Po zaświeceniu się kontrolki zasilania umieść robota w stacji dokującej w celu naładowania. Kontrolka zasilania

stacji dokującej musi zgasnąć i stacja musi wyemitować komunikat głosowy „Ładowanie”. Aby utrzymać wysokie parametry pracy baterii litowo-jonowej, należy utrzymywać robota w stanie naładowania.

Uwaga: robot może się nie włączyć, jeśli poziom naładowania akumulatora jest niski. W takim przypadku należy umieścić robota bezpośrednio w stacji dokującej w celu naładowania.

B3 Używanie modułu mopującego

B3-1 – Wyreguluj przepływ wody

Przesuń przełącznik w dół, aby zwiększyć przepływ wody, lub w górę, aby zmniejszyć przepływ wody.

B3-2 – Napełnij zbiornik na wodę

Wymij korek zbiornika na wodę, napełnij zbiornik, a następnie szczelnie go zamknij.

B3-3 – Załóż ściereczkę mopa

Zwłóż ściereczkę mopa, a następnie wyżyмай ją do momentu, aż przestanie z niej kapać woda. Wsuń ją w szczelinę do mocowania ściereczki i mocno dociśnij.

B3-4 – Załóż moduł mopujący

Wsuń moduł mopujący wzdłuż tylnej części robota, jak wskazuje strzałka. Kliknięcie oznacza, że uchwyt został zablokowany na miejscu.

Uwagi:

- Aby zapobiec nadmiernemu gromadzeniu się brudu podczas pierwszego użycia, podłogi powinny zostać odkurzone co najmniej trzy razy przed pierwszym cyklem mopowania.
- Jeśli na podłodze znajdują się dywany, oznacz strefy zakazane lub narysuj wirtualną ścianę, aby uniemożliwić robotowi poruszanie się po nich, lub zwirn je.
- Aby zapobiec korozji lub uszkodzeniu, do zbiornika na

wodę należy wlewać wyłącznie środek do czyszczenia podłóg marki Roborock.

- Nie używaj gorącej wody, ponieważ może to spowodować deformację zbiornika.
- Po 60 minutach pracy z mopem oczyść ściereczkę mopa, aby utrzymać przepływ wody i jakość mycia.

B4 Zdejmowanie modułu mopującego

Po zakończonym cyklu odkurzania, gdy robot powróci do stacji dokującej, naciśnij zatrzaski po jego obu stronach i pociągnij moduł mopujący do tyłu, aby ściągnąć mop.

Uwagi:

- Po każdym użyciu wypłucz ściereczkę mopa i wylej wodę pozostałą w zbiorniku, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnego zapachu.
- Zdejmij moduł mopujący, kiedy robot nie pracuje.

Łączenie się z aplikacją

Ten robot obsługuje aplikację Roborock i Xiaomi Home. Wybierz aplikację, która najlepiej zaspokaja Twoje potrzeby.

1 Pobieranie aplikacji



Opcja 1: wyszukaj zwrot „Roborock” w App Store lub Google Play lub zeskanuj poniższy kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację.



Opcja 2: wyszukaj zwrot „Xiaomi Home” w App Store lub Google Play albo zeskanuj poniższy kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację.



2 Resetowanie WiFi

Naciśnij i przytrzymaj przyciski  i , aż usłyszysz ostrzeżenie głosowe „Resetowanie WiFi”. Reset jest zakończony, gdy kontrolka WiFi miga powoli. Robot będzie wtedy czekał na nawiązanie połączenia.

Uwaga: jeśli nie możesz połączyć się z robotem z powodu konfiguracji routera, zapomnianego hasła lub z jakiegokolwiek innego powodu, zresetuj WiFi i dodaj swojego robota jako nowe urządzenie.

3 Dodawanie urządzenia

Otwórz aplikację Roborock, dotknij przycisku „Skanuj, aby połączyć” lub „Szukaj urządzenia”. Możesz też otworzyć aplikację Xiaomi Home, wybrać „+” w prawym górnym rogu i dodać urządzenie zgodnie z instrukcjami w aplikacji.



Uwagi:

- Rzeczywisty proces może się różnić z powodu trwających aktualizacji aplikacji. Postępuj zgodnie z instrukcjami podawanymi w aplikacji.
- Obsługiwana jest tylko sieć WiFi 2,4 GHz.
- WiFi zostanie automatycznie wyłączone, jeśli robot czeka na połączenie dłużej niż 5 minut. W przypadku

konieczności ponownego połączenia należy zresetować WiFi przed kontynuowaniem.


Instrukcje

Włączanie/wyłączanie

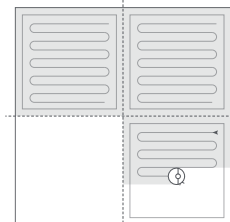
Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby włączyć robota. Włączy się kontrolka zasilania, a robot przejdzie w tryb gotowości. Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby wyłączyć robota i zakończyć cykl odkurzenia.

Uwaga: robota nie można wyłączyć podczas ładowania.

Rozpoczęcie odkurzenia

Aby rozpocząć odkurzenie, naciśnij przycisk . Robot zaplanuje swoją trasę na podstawie skanu pomieszczenia. Dzieli on pomieszczenie na strefy, przemieszczając się najpierw po jej krawędziach, a następnie zygakiem wewnątrz niej. W ten sposób robot czyści wszystkie strefy po kolei, efektywnie sprząając pomieszczenia.

Strefa 1 – odkurzona Strefa 2 – odkurzona




Strefa 4 – następna strefa

Strefa 3 – w toku

Uwagi:


- Aby umożliwić robotowi automatyczne odkurzenie i powrót do stacji dokującej, uruchom robota ze stacji dokującej. Nie przemieszczaj stacji dokującej podczas sprzątania.
- Odkurzenie nie może zostać rozpoczęte, jeśli poziom naładowania akumulatora jest zbyt niski. Przed rozpoczęciem sprzątania należy naładować robota.
- Jeśli sprzątanie zostanie zakończone w ciągu 10 minut, obszar zostanie wysprząany dwukrotnie.
- Jeśli podczas sprzątania bateria się rozładuje, robot automatycznie powróci do stacji dokującej. Po naładowaniu baterii robot będzie kontynuował pracę od miejsca, w którym ją przerwał.
- Przed rozpoczęciem pracy z mopem upewnij się, że ściereczka mopa jest poprawnie założona.

Odkurzenie punktowe

Naciśnij przycisk , aby rozpocząć odkurzenie punktowe. Zakres odkurzenia: robot odkurza kwadratowy obszar o wymiarach 1,5 m × 1,5 m.



Uwaga: po odkurzeniu punktowym robot automatycznie powróci do punktu początkowego i przejdzie w tryb gotowości.

Opróżnianie

Automatyczne opróżnianie rozpocznie się po powrocie robota do stacji dokującej po zakończonym sprząaniu. Naciśnij przycisk , aby aktywować opróżnianie ręcznie. Naciśnij dowolny przycisk, aby zatrzymać opróżnianie.


Uwaga: unikaj częstego opróżniania ręcznego.

Pauza

Kiedy robot pracuje, naciśnij dowolny przycisk, aby wstrzymać pracę. Naciśnij przycisk , aby wznowić odkurzenie, lub przycisk , aby odesłać go z powrotem do stacji dokującej.

Uwaga: umieszczenie robota w trybie wstrzymania w stacji dokującej kończy aktualny cykl czyszczenia.

Napełnianie zbiornika wody lub czyszczenie ściereczki mopa

Aby dodać wodę lub wyczyścić ściereczkę mopa, naciśnij dowolny przycisk, aby zatrzymać robota i wyjąć moduł mopujący. Po dodaniu wody lub wyczyszczeniu ściereczki mopa ponownie zainstaluj moduł mopujący i naciśnij przycisk , aby kontynuować.

Czuwanie

Jeśli praca robota zostanie wstrzymana na ponad 10 minut, przejdzie on w tryb czuwania, a jego kontrolka zasilania będzie migać co kilka sekund. Naciśnij dowolny przycisk, aby uaktywnić robota.


Uwagi:

- Robot przechodzi w stan czuwania, kiedy jest ładowany.
- Robot wyłączy się automatycznie, jeśli zostanie pozostawiony w trybie czuwania przez dłużej niż 12 godzin.


Tryb DND

Domyślny czas uruchomienia trybu Nie przeszkadzać (ang. Do Not Disturb, DND) to okres pomiędzy godziną 22.00 a 8.00. Aby zablokować lub zmodyfikować funkcję trybu DND, użyj aplikacji. Kiedy tryb DND jest aktywny, robot nie będzie automatycznie wznawiał czyszczenia, wskaźnik zasilania będzie przyciemniony, a głośność komunikatów głosowych będzie zmniejszona.

Blokada przed dziećmi

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby włączyć/wyłączyć blokadę przed dziećmi. Opcję tę można także ustawić za pomocą aplikacji. Po jej uruchomieniu robot nie będzie reagował na naciśnięcie żadnych przycisków, gdy nie pracuje. Naciśnij dowolny przycisk, aby zatrzymać robota podczas sprzątania lub dokowania.

Ładowanie

Po sprzątaniu robot automatycznie powraca do stacji dokującej w celu ładowania. Po wstrzymaniu naciśnij przycisk , aby wysłać robota z powrotem do stacji dokującej. Podczas ładowania robota kontrolka zasilania będzie powoli migać.

Uwaga: jeśli robot nie będzie mógł znaleźć stacji dokującej, automatycznie powróci do miejsca, w którym został włączony. Umieść robota w stacji dokującej ręcznie, aby go naładować.

Błąd

Jeśli wystąpi błąd, kontrolka zasilania na robocie będzie migać na czerwono lub kontrolka statusu na stacji dokującej będzie świecić stałym, czerwonym światłem. Pojawi się powiadomienie w aplikacji i może wybrzmieć alarm głosowy.

Uwagi:

- Robot automatycznie wejdzie w tryb uśpienia, jeśli pozostanie w stanie błędu przez ponad 10 minut.
- Umieszczenie błędnie działającego robota w stacji dokującej zakończy bieżące sprzątnięcie.


Reset systemu

Jeśli robot nie reaguje na naciśnięcie przycisku lub nie można go wyłączyć, zresetuj system. Naciśnij przycisk resetu, aby automatycznie zresetować robota.

Uwaga: po zresetowaniu systemu zaplanowane cykle odkurzania, ustawienia WiFi itp. zostaną przywrócone do ustawień fabrycznych.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Jeśli robot nie działa poprawnie po zresetowaniu systemu, należy go włączyć.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , a jednocześnie naciskaj przycisk Reset, aż usłyszysz komunikat głosowy „Przywracanie ustawień fabrycznych”.

Robot zostanie następnie przywrócony do ustawień fabrycznych.

Rutynowa konserwacja

C1 Szczotki główne

* Czyść co 2 tygodnie i wymieniaj co 6-12 miesięcy.

C1-1 – Pokrywa szczotki głównej

C1-2 – Zatrzaski

C1-3 – Łożyska szczotki głównej

C1-4 – Nasadki szczotki głównej

C1-5 – Szczotki główne

C1-6 – Odwróć robota i naciśnij zatrzaski, aby zdjąć pokrywę szczotki głównej.

C1-7 – Wyjmij główną szczotkę, a następnie wyciągnij łożysko szczotki głównej.

C1-8 – Wyciągnij nasadki szczotki głównej.

C1-9 – Po usunięciu zaplątanych włosów lub brudu na obu końcach szczotek głównych zainstaluj je ponownie. Naciśnij pokrywę szczotki głównej, aż usłyszysz kliknięcie, aby zablokować ją na miejscu. Sprawdź, czy pokrywa szczotki głównej jest poprawnie zamontowana.

Uwagi:

- Szczotki główne przetrzeć mokrą szmatką i pozostawić do wyschnięcia z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych.
- Do czyszczenia szczotek głównych nie należy używać żrących detergentów ani środków dezynfekcyjnych.

C2 Szczotka boczna

* Czyść co miesiąc i wymieniaj co 3-6 miesięcy.

1. Odkręć śrubę szczotki bocznej.

2. Wyjmij i oczyść szczotkę boczną.

Ponownie zainstaluj szczotkę i dokręć śrubę.

C3 Kółko wielokierunkowe

* Czyść wedle potrzeby.

C3-1 – Użyj narzędzia, np. małego śrubokręta, aby podważyć osie i wyjąć kółko.

Uwaga: wspornika kółka wielokierunkowego nie można zdejmować.

C3-2 – Wypłucz kółko i oś, aby usunąć wszelkie włosy i zabrudzenia. Wysusz i ponownie zamocuj kółko, mocno wciskając je na miejsce.

C4 Kółka główne

* Czyść co miesiąc.

Kółka główne czyść za pomocą miękkiej suchej szmatki.

C5 Pojemnik na kurz i filtr zmywalny

* **Czyść co tydzień, filtr wymieniaj co 6-12 miesięcy.**

C5-1 – Naciśnij zatrzask zbiornika na kurz i wysuń zbiornik do tyłu.

C5-2 – Wyjmij filtr zmywalny i opróżnij pojemnik na kurz.

C5-3 – Napełnij pojemnik na kurz czystą wodą. Delikatnie potrząśnij pojemnikiem na kurz, a następnie wylej brudną wodę.

Uwaga: aby zapobiec zatkaniu, należy używać wyłącznie czystej wody bez płynu do mycia.

C5-4 – Kilkakrotnie przepłucz i postukaj w filtr zmywalny, aby usunąć jak najwięcej zanieczyszczeń.

Uwaga: nie dotykaj powierzchni filtra rękami, szczotką ani twardymi przedmiotami, aby uniknąć potencjalnych uszkodzeń.

C5-5 – Pozostaw pojemnik na kurz oraz zmywalny filtr do pełnego wyschnięcia, a następnie ponownie je zamontuj.

Uwaga: dokup dodatkowy filtr i w razie potrzeby stosuj go zamiennie.

C6 Regulowany zbiornik na wodę

* **Czyść wedle potrzeby.**

C6-1 – Otwórz zbiornik wody i napełnij go czystą wodą.

C6-2 – Zamknij zbiornik wody i potrząśnij nim delikatnie.

C6-3 – Pozostałą wodę wylej w sposób pokazany na rysunku.

C7 Ściereczka mopa

* **Czyść po każdym użyciu i wymieniaj co 3-6 miesięcy.**

Zdejmij ściereczkę mopa z modułu mopującego. Wypłucz i wysusz ściereczkę mopa na powietrzu.

Uwagi:

- Po zakończeniu sprzątania należy zawsze zdjąć ściereczkę mopa, aby zapobiec przedostawaniu się brudnej wody z powrotem do zbiornika wody.
- Brudna ściereczka mopa pogarsza jakość czyszczenia. Przed użyciem wypłucz ją.

C8 Elementy filtra

* **Wymieniaj ją co 1-3 miesiące.**

1. Przesuń palec wzdłuż nacięcia, aby wyjąć każdy filtr.

2. Włóż nowe elementy filtra i upewnij się, że są poprawnie zainstalowane.

Uwaga: aby uzyskać najlepszą wydajność sprzątania, wymieniaj elementy filtra co 1-3 miesiące, w zależności od jakości wody i częstotliwości używania robota.

C9 Czujniki robota

* **Czyść co miesiąc.**

Użyj miękkiej, suchej szmatki, aby wytrzeć wszystkie czujniki, w tym:

C9-1 – Lokalizator stacji dokującej

C9-2 – Czujnik ściany

C9-3 – Cztery czujniki krawędzi

C10 Wymiana worka na kurz

* **Wymieniaj wedle potrzeby.**

C10-1 – Wyjmij pokrywę pojemnika na kurz pionowo, jak pokazano na rysunku.

C10-2 – Wyjmij worek na kurz z pojemnika na kurz i wyrzuć go.

Uwaga: uchwyt worka na kurz uszczelnia go podczas wyjmowania, aby zapobiec wyciekom.

C10-3 – Oczyszć filtr suchą szmatką.

C10-4 – Włóż nowy worek na kurz wzdłuż szczeliny i ponownie załóż pokrywę pojemnika na kurz.

C11 Kanał zasysający

* **Czyść wedle potrzeby.**

C11-1 – Odkręć śruby (10) i zdejmij pokrywę.

C11-2 – Przetrzyj kanał zasysający i pokrywę suchą ściereką.

C11-3 – Ponownie załóż pokrywę i dokręć ją.

C12 Obszary styków ładujących

* **Czyść wedle potrzeby.**

Użyj suchej szmatki do wytarcia styków dokujących w robocie. Wyczyść nadajnik lokalizacyjny stacji dokującej, styki ładujące i szczotki elektrodowe.

Akumulator

Robot jest wyposażony w wysokowydajny akumulator litowo-jonowy. Aby utrzymać wysoką wydajność akumulatora, podczas normalnego użytkowania należy utrzymywać robota w stanie naładowania.

Uwaga: jeśli robot nie będzie używany przez dłuższy czas, należy go wyłączyć i doładowywać co najmniej co trzy miesiące, aby uniknąć uszkodzenia w wyniku nadmiernego rozładowania.

Podstawowe parametry

Robot

Model	Q50ULE
Akumulator	Akumulator litowo-jonowy 14,4 V / 5200 mAh (typowo)
Zasilanie znamionowe	20 V DC, 1,2 A
Czas ładowania	< 6 godz.

Uwaga: numer seryjny znajduje się na naklejce na spodniej stronie robota.

Stacja do automatycznego opróżniania

Model	AED06HRR, AED07HRR
Znamionowe napięcie wejściowe	220–240 V AC
Częstotliwość znamionowa	50–60 Hz
Zasilanie znamionowe (zbieranie kurzu)	5 A
Zasilanie znamionowe (ładowanie)	0,5 A
Znamionowe parametry wyjściowe	20 V DC, 1,2 A
Ładowanie akumulatora	Akumulator litowo-jonowy 14,4 V / 5200 mAh (typowo)

Typowe problemy

Zeskanuj poniższy kod QR, aby zobaczyć typowe problemy.



Norsk

Roborock Q5 Pro+ Brukerhåndbok for robotstøvsuger

Les denne bruksanvisningen med diagrammer grundig før du bruker produktet, og spar på den til fremtidig bruk.

Innhold

- 67 Sikkerhetsinformasjon
- 69 Produktoversikt
- 70 Montering
- 71 Koble til appen
- 71 Instruksjoner
- 73 Rutinemessig vedlikehold
- 74 Grunnparametere
- 75 Vanlige problemer

Sikkerhetsinformasjon

Restriksjoner

- Ikke bruk dette produktet på opphøyede flater uten barrierer, som gulvet på et loft, en terrasse som er åpen i enden eller på møbler.
- For å unngå at produktet blokkeres, og for å unngå skade på verdisaker, fjernes lette gjenstander (som plastposer) og skjøre gjenstander (som vaser) fra gulvet før det gjøres rent.
- Ikke legg noen gjenstand (inkludert barn og kjæledyr) på produktet, enten den er i bruk eller ikke.
- Ikke bruk produktet på brennende gjenstander (som sigarettstumper).
- Ikke bruk produktet til å rengjøre harde eller skarpe gjenstander (som dekoravfall, glass og spikre).
- Ikke bruk moppmodulen på teppene.
- Produktet må slås av og støpselet trekkes ut fra strømuttaket når det ikke er i bruk, før rengjøring eller vedlikehold av produktet.
- Ikke legg gjenstander i nærheten av sugeinntaket på ladestasjonen.
- For å unngå mulig skade, ikke stikk fingre inn i skjøten på ladestasjonen.
- Ikke bruk produktet i et rom der et spedbarn eller et barn sover.
- Ikke bær produktet i ladestasjonens sokkel eller støvbeholder.
- Sørg for at roboten er kompatibel med ladestasjonen, ellers kan det hende at du ikke får tømt eller ladet den.
- Ikke bruk ladestasjonen til å plukke opp steiner, papirbiter eller andre gjenstander som kan blokkere luftkanalen. Rengjør luftkanalen umiddelbart hvis den blir blokkert.
- Sett ladestasjonen på et flatt gulv, vekk fra flammer, varme og vann. Unngå trange steder eller steder der roboten kan bli hengende i luften.
- Ikke plasser noen gjenstand (inkludert barn og kjæledyr) på ladestasjonen, og ikke dekk den til med noe (inkludert støvtett deksel), enten den er i bruk eller ikke.
- Ikke plukk opp noe som brenner eller avgir røyk, som sigaretter, fyrstikker eller varm aske.
- Ikke bruk ladestasjonen til å plukke opp brannfarlige eller eksplosive gjenstander, som lighter med flamme, bensin og toner som brukes i skrivere eller kopimaskiner.

Sikkerhetsinformasjon

Batteri og lading

ADVARSEL

- Til lading av batteriet skal man kun bruke den avtakbare forsyningsenheten roborock CDZ12RR, CDZ20RR, AED06HRR eller AED07HRR som følger med dette produktet.
- Hvis roboten skal settes til oppbevaring, må den lades helt og slås av før den settes på et kjølig, tørt sted. Lad på nytt minst hver tredje måned for å unngå at batteriet overutlades.
- For å unngå fare forårsaket av utilsiktet nullstilling av den termiske nødstoppp funksjonen må dette apparatet ikke forsynes med strøm gjennom en ekstern bryter enhet, som en tidsbryter, eller kobles til en krets som regelmessig slås av og på av leverandøren.
- Sørg for at matespenningen oppfyller kravene som er oppgitt på ladestasjonen.
- Bruk bare strømkabelen som følger med produktet, for slik å unngå mulig røyk, varme eller ild.
- Ikke bruk produktet med noen type strømadapter, da dette kan medføre fare og gjøre garantien ugyldig.
- Iverksett beskyttende tiltak hvis ladestasjonen plasseres på et sted som er utsatt for tordenvær eller med ustabil spenning.
- Koble fra strømkabelen før ladestasjonen settes til oppbevaring.

A Produktoversikt

A1 Robot (Toppvisning)



Slå på / rengjør

- Trykk og hold inne for å slå roboten på/av
- Trykk for å starte rengjøring

Strømindikator

- Hvitt: Batterinivå $\geq 20\%$
- Rødt: Batterinivå $< 20\%$
- Pusting: Lader eller starter opp
- Blinker rødt: Feil

Indikatorlampe for trådløst nettverk

- Blinker langsomt blått: Venter på tilkobling
- Blinker hurtig blått: Kobler til
- Lyser kontinuerlig blått i fem sekunder: Trådløst nettverk er tilkoblet



Flekkrengjøring/barnelås

- Trykk for flekkrengjøring
- Trykk og hold inne i 3 sekunder for å slå på/av barnesikringen



Stasjon

- Trykk for å sende tilbake til dokkingstasjonen/begynne å tømme

Merk: Trykk på hvilken som helst knapp for å stoppe roboten under rengjøring eller retur til ladestasjonen.

A1-1 – Vertikal støtfanger

A1-2 – LiDAR-sensor

A1-3 – Veggsensor

A1-4 – Lokalisator for ladestasjon

A1-5 – Støtdemper

A2 Robot (Bunnvisning)

A2-1 – Kantsensorer

A2-2 – Omnidireksjonelt hjul

A2-3 – Ladekontakter

A2-4 – Sidebørster

A2-5 – Hovedbørster

A2-6 – Hovedbørstedeksel

A2-7 – Hovedhjul

A3 Robot (Støvbeholder fjernet)

A3-1 – Nullstillingsknapp

A3-2 – Luftinntak

A3-3 – Luftuttak

A3-4 – Moppemodul

A4 Støvbeholder

A4-1 – Støvbeholderlås

A4-2 – Vaskbart filter

A4-3 – Luftinntak

A5 Strømkabel

A6 Justerbar vanntank

A6-1 – Vanntankstopper

A6-2 – Vanntanklåser

A6-3 – Filterkomponenter

A6-4 – Luftstrømkontroll

A7 Moppeklut

A7-1 – Borrelåsputer

A8 Støvbeholder (engangsstøvpose ferdig installert)

A9 Støvbeholderdeksel

A10 Engangsstøvpose

A11 Sokkel

A11-1 – Skruer til deksel for luftkanal (10)

A11-2 – Deksel for luftkanal

A11-3 – Skrutrekker

A11-4 – Sokkelfesteskrue (6)

A12 Ladestasjon med automatisk tømming

A12-1 – Deksel til støvbeholder

A12-2 – Støvbeholder

A12-3 – Sokkel

A12-4 – Statusindikatorlampe

- Kontinuerlig hvitt: Standby
- Blinker hvitt: Tømmer
- Kontinuerlig rødt: Funksjonsfeil
- Lys slukket: Lader robot/ikke slått på

A12-5 – Signalenhet for
ladestasjonslokalisering

A12-6 – Ladekontakter

A12-7 – Sugeinntak

A12-8 – Elektrodebørster

A13 Ladestasjon med automatisk tømming (deksel fjernet)

A13-1 – Spor til støvbeholder

A13-2 – Filter

A14 Oppbevaring av strømkabel

A14-1 – Rom for oppbevaring av strømkabel

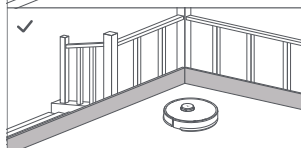
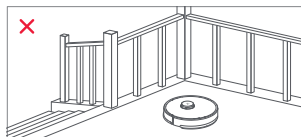
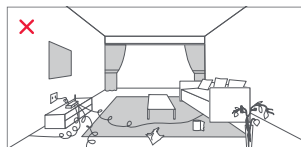
A14-2 – Kabelutgang

A14-3 – Strøpport

Merk: Strømkabelen kan trekkes ut på begge sider.

B Montering

Viktig informasjon



1. Rydd sammen kabler og løse gjenstander fra bakken og flytt på ustabile, skjøre eller farlige skjøre for å unngå personlig skade eller skade på eiendom som følge av at ting vikles inn, treffes av eller slås over ende av roboten.

2. Når roboten brukes i et opphøyet område, bruk alltid en sikker fysisk barriere for å unngå utilsiktede fall som kan resultere i personlig skade eller skade på eiendom.

Merk: Når roboten brukes for første gang, skal du følge den gjennom hele rengjøringsruten og se etter potensielle problemer. Roboten kan rense seg selv til senere bruk.

B1 Plasser ladestasjonen

B1-1 – Ta skrutrekkeren fra oppbevaringsrommet nederst i sokkelen.

B1-2 – Plasser ladestasjonen opp ned på et mykt, flatt underlag (teppe/håndkle/klut) og fest sokkelen ved hjelp av de seks medfølgende skruene.

Merk: Hold dekelet til støvbeholderen godt fast når det er opp ned for å unngå skade ved et eventuelt fall.

B1-3 – Koble strømkabelen til ladestasjonen, og legg overflødig kabel i oppbevaringsrommet.

B1-4 – Plasser ladestasjonen på et flatt og hardt gulv (tre/flis/betong osv.), flatt mot en vegg. Sørg for at det er minst 0,3 m (1 fot) klaring på hver side og 1 m (3 fot) både foran og over. Sørg for at stedet har god kontakt med det trådløse nettverket for en bedre opplevelse med mobilappen, og koble den deretter til.


B1-4-1 – mer enn 0,3 m (1 fot)

B1-4-2 – mer enn 1 m (3 fot)

Merknader:

- Statusindikatorlampen slås av automatisk når roboten lader.
- Indikatorlampen for status bli rødt hvis det oppstår en feil.
- Må ikke brukes uten deksel til støvbeholder eller støvpose.
- Sett ladestasjonen på et flatt gulv, vekk fra flammer, varme og vann. Unngå trange steder eller steder der roboten kan bli hengende i luften.
- Hvis ladestasjonen plasseres på et mykt underlag (teppe/matte), kan det føre til at den veltet. Dette kan forårsake problemer ved dokking og avgang.
- Oppbevar overflødig strømkabel inne i oppbevaringsrommet slik at roboten ikke vikler seg inn i den, og slik at ikke ladestasjonen dras bort eller kobles fra strømforsyningen.
- Hold ladestasjonen vekk fra direkte sollys og alt som kan blokkere for signalenheten for ladestasjonslokalisering, ellers kan det hende at roboten ikke finner tilbake til ladestasjonen.
- Ladestasjonen med automatisk tømming lades opp og tømmes. Lagre standard-ladestasjonen for roboten før bruk. Hvis ikke, kan det føre til problemer med å få roboten tilbake til ladestasjonen.
- Vedlikehold ladestasjonen i henhold til vedlikeholdsinstruksjonene. Ikke rengjør ladestasjonen med en våt klut.

B2 Slå på og lade

Trykk og hold inne -knappen for å slå på roboten. Når strømlampen lyser, sett roboten i ladestasjonen for å lade den. Pass på at strømindikatoren for ladestasjonen slår seg av og at et talevarsel med «lader» høres. Sørg for å holde roboten ladet for å opprettholde ytelsen til det oppladbare litium-ionbatteriet med høy ytelse.

Merk: Roboten vil kanskje ikke kunne slås på når batteriet er lavt. Sett i så fall roboten direkte på ladestasjonen for lading.

B3 Bruk av moppemodulen

B3-1 – Juster vannstrømmen

Skv bryteren nedover for å øke vannstrømmen og oppover for å redusere vannstrømmen.

B3-2 – Fyll vanntanken

Fjern vanntankstopperen, fyll tanken med vann og lukk godt.

B3-3 – Installer moppekluten

Fukt moppekluten, og vri den til den slutter å dryppe. Sett den inn i bunnen på festesporet, og pass på at den sitter godt fast.

B3-4 – Installer moppemodulen

Skv moppemodulen langs baksiden av roboten som vist med pilen. Et klikk indikerer at den er låst på plass.

Merknader:

- For å unngå overflødig ansamling av smuss første gang du bruker moppen skal gulv støvsuges minst tre ganger før mopping.
- Hvis det er tepper til stede, skal du tegne opp forbudte områder eller en usynlig vegg for å hindre roboten i støte mot dem, eller rull dem sammen.
- For å forhindre korrosjon eller skade, bruk kun Roborock-merket gulvrens i vanntanken.
- Ikke bruk varmt vann, da dette kan føre til at tanken blir deformert.
- Moppekluten bør rengjøres etter 60 minutter med mopping for å sikre at vannet flyter som tiltenkt, og at rengjøringseffekten er bra.

B4 Fjern moppemodulen

Når roboten kommer tilbake til ladestasjonen etter rengjøring, trykk på låsene på begge sider, og skv moppemodulen bakover for å fjerne den.

Merknader:

- Vask for moppekluten etter hver gangs bruk, og tøm vanntanken regelmessig for ubrukt vann for å hindre lukt.
- Fjern moppemodulen når den ikke er i bruk.

Koble til appen

Denne roboten støtter appene både for Roborock og Xiaomi Home. Velg den som passer best for dine behov.

1 Last ned appen



Alternativ 1: Søk etter «Roborock» i App Store eller Google Play, eller skann QR-koden for å laste ned og installere appen.



Alternativ 2: Søk etter «Xiaomi Home» i App Store eller Google Play, eller skann QR-koden for å laste ned og installere appen.



2 Tilbakestill det trådløse nettverket

Trykk og hold inne  og -knappene til du hører stemmevarselet «Resetting WiFi» («Tilbakestill det trådløse nettverket»). Tilbakestillingen er fullført når WiFi-indikatoren blinker langsomt. Roboten venter deretter på tilkobling.

Merk: Hvis ikke du kan koble til roboten på grunn av konfigurasjonen på ruterens din, et glemt passord eller annen årsak, tilbakestill det trådløse nettverket og legg til roboten som en ny enhet.

3 Legg til enhet



Åpne Roborock-appen og trykk på «Skann for å koble til» eller «Søk etter-enhet»-knappen, eller åpne Xiaomi Home-appen, trykk på «+» i øvre høyre hjørne og legg til enheten som instruert i appen.

Merknader:

- Den faktiske prosessen kan variere som følge av fortløpende oppdateringer av appen. Følg instruksjonene som er gitt i appen.
- Kun 2,4 GHz WiFi støttes.
- Hvis roboten venter i mer enn 5 minutter på tilkobling, deaktiveres WiFi automatisk. Hvis du vil koble til på nytt, tilbakestiller du WiFi før du fortsetter.


Instruksjoner

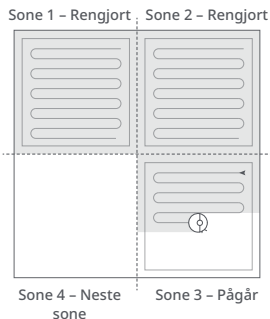
På/av

Trykk og hold inne -knappen for å slå på roboten. Strømindikatoren slås på og roboten går i standby-modus. Trykk og hold inne -knappen for å slå av roboten og avslutte rengjøringsyklus.

Merk: Roboten kan ikke slås av når den lades.

Starte rengjøring

Trykk på -knappen for å starte rengjøring. Roboten planlegger ruten sin i samsvar med skanningen av rommet. Den deler et rom inn i soner, tegner først opp sonekanter og fyller deretter sonen i et siksakkmønster. På denne måten rengjør roboten alle soner én etter én og rengjør huset på en effektiv måte.



Merknader:

- For å la roboten automatisk støvsuge og gå tilbake til ladestasjonen, start roboten fra ladestasjonen. Ikke flytt ladestasjonen i løpet av rengjøringen.
- Rengjøring kan ikke starte hvis batterinivået er for lavt. Lad roboten før rengjøring startes.
- Hvis rengjøring fullføres innen ti minutter, rengjøres området to ganger.
- Hvis batterinivået blir lavt under rengjøringssyklusen, returnerer roboten automatisk til ladestasjonen. Etter lading fortsetter roboten der den slapp.
- Før du starter hver en moppejobb, påse at moppekluten er riktig installert.


Flekkrengjøring

Trykk på -knappen for å starte flekkrengjøring

rengjøring. Rengjøringsområde: Roboten renser et kvadratisk område på 1,5 m x 1,5 m sentrert rundt seg selv.



Merk: Etter flekkrengjøring returnerer roboten automatisk til utgangspunktet og går i standby-modus.

Tømmer

Automatisk tømming starter når roboten går tilbake til ladestasjonen etter rengjøring. Trykk på -knappen for å starte tømming manuelt. Trykk på en vilkårlig knapp for å stoppe tømming.


Merk: Unngå hyppig manuell tømming.

Pause

Når roboten er i gang, trykk på hvilken som helst knapp for å sette den på pause, trykk på -knappen for å gjenoppta rengjøringen og trykk på -knappen for å sende den tilbake til ladestasjonen.

Merk: Gjeldende rengjøring avsluttes når en robot som er satt på pause settes på ladestasjonen manuelt.

Påfyll av vanntanken eller rengjøring av moppekluten

For å tilsette vann eller rengjøre moppekluten kan du trykke på en hvilken som helst knapp for å stoppe roboten og fjerne moppemodulen. Etter å ha tilsatt vann eller rengjort moppekluten, installerer du moppemodulen på nytt, så trykker du på -knappen for å fortsette.

Dvalemodus

Hvis roboten står på pause i over 10 minutter, går den i dvale, og strømindikatoren blinker

med noen sekunders mellomrom. Trykk på hvilken som helst knapp for å vekke roboten.


Merknader:

- Roboten går ikke i dvalemodus når den lades.
- Roboten slås automatisk av hvis den blir stående i dvalemodus i mer enn 12 timer.


DND-modus

Standardperioden for Ikke forstyr (DND) er fra 22:00 til 08:00. Du kan bruke appen til å deaktivere DND-modus eller endre DND-perioden. Når DND-modus er aktivert, vil ikke roboten gjenoppta oppryddingen automatisk, strømindikatorlyset dempes, og volumet på talemeldingene vil senkes.

Barnesikring

Trykk og hold inne -knappen for å aktivere/deaktivere barnesikringen. Du kan også stille dette inn i appen. Når den er aktivert, reagerer ikke roboten på knappetrykk når den står stille. Når roboten rengjør eller dokker, trykk på hvilken som helst knapp for å stoppe den.

Lading

Etter rengjøring går roboten automatisk tilbake til ladestasjonen for å lade. I pausemodus, trykk på -knappen for å sende roboten tilbake til stasjonen. Strømindikatoren puster når roboten lades.

Merk: Hvis roboten ikke finner ladestasjonen, returnerer den automatisk til startstedet. Sett roboten i ladestasjonen manuelt for å lade igjen.

Feil

Hvis en feil oppstår, blinker

strømindikatorlampen på roboten rødt, eller ladestasjonens statusindikatorlampe lyser kontinuerlig rødt. En hurtigmelding vil vises i appen, og et talevarsel kan høres.

Merknader:


- Roboten går automatisk i dvale hvis den blir stående i en funksjonsfeil tilstand i over 10 minutter.
- Gjeldende rengjøring avsluttes når en robot som er satt på pause settes på ladestasjonen manuelt.

Systemtilbakestilling

Tilbakestill systemet hvis roboten ikke responderer på trykk på knappen eller ikke kan slås av. Trykk på Reset-knappen, og roboten tilbakestilles automatisk.

Merk: Etter nullstilling av systemet blir planlagt rengjøring, WiFi osv. gjenopprettet til fabrikkinnstillingene.

Tilbakestill til fabrikkinnstillinger

Slå på roboten hvis den ikke fungerer riktig etter tilbakestilling av systemet. Trykk og hold inne -knappen og trykk samtidig på Tilbakestill-knappen til du hører talemeldingen «Restoring factory settings» (dvs. tilbakestill til fabrikkinnstillinger). Roboten gjenopprettes deretter til fabrikkinnstillinger.

C Rutinemessig vedlikehold

C1 Hovedbørster

* Rengjør hver 2. uke og skift ut hver 6.–12. måned.

C1-1 – Hovedbørstedeksel

C1-2 – Låser

C1-3 – Hovedbørstelageret

C1-4 – Hetter til hovedbørste

C1-5 – Hovedbørster

C1-6 – Snu roboten og trykk på låsene for å fjerne hovedbørstedekselet.

C1-7 – Fjern hovedbørstene og trekk ut hovedbørstelageret.

C1-8 – Trekk ut hovedbørstehettene.

C1-9 – Etter å ha fjernet viklet hår eller smuss fra begge ender av hovedbørstene, monteres de på igjen. Trykk deretter på hovedbørstedekselet for å låse det på plass til du hører et «klikk». Påse at dekslet til hovedbørsten er satt godt på.

Merknader:

- Hovedbørstene skal tørkes av med en våt klut og la tørke vekk fra direkte sollys.
- Ikke bruk etsende rengjøringsvæsker eller desinfeksjonsmidler for å rengjøre hovedbørstene.

C2 Sidebørste

* Rengjør månedlig og skift ut hver 3.–6. måned.

1. Skru opp sidebørstens skrue.
2. Fjern og rengjør sidebørsten. Sett børsten tilbake på plass, og stram skruen.

C3 Omnidireksjonelt hjul

* Rengjør etter behov.

C3-1 – Bruk et verktøy, for eksempel en liten skrutrekker, til å lirke ut akselen og ta ut hjulet.

Merk: Braketten til det omnidireksjonelle hjulet kan ikke fjernes.

C3-2 – Skyll av hjulet og akselen med vann å fjerne hår eller smuss. Tørk av hjulet og fest det igjen, og trykk det godt på plass.

C4 Hovedhjul

* Rengjør månedlig.

Rengjør hovedhjulene med en myk, tørr klut.

C5 Støvbeholder og vaskbart filter

* Rengjør hver uke, og filteret bør skiftes ut hver 6. til 12. måned.

C5-1 – Trykk på støvbeholderlåsen og skyv støvbeholderen bakover.

C5-2 – Fjern det vaskbare filteret, og tøm støvbeholderen.

C5-3 – Fyll støvbeholderen med rent vann. Rist støvbeholderen forsiktig, og tøm deretter ut det skitne vannet.

Merk: Bruk kun rent vann uten rengjøringsmiddel for å unngå blokkering.

C5-4 – Skyll det vaskbare filteret gjentatte ganger, og kakk på det for å fjerne så mye smuss som mulig.

Merk: For å unngå potensiell skade må du ikke røre filterets overflate med hendene, en børste eller harde gjenstander.

C5-5 – La støvbeholderen og det vaskbare filteret tørke grundig, og installer dem på nytt.

Merk: Kjøp et ekstra filter og bytt om nødvendig.

C6 Justerbar vanntank

* Rengjør etter behov.

C6-1 – Åpne vanntanken og fyll den med rent vann.

C6-2 – Lukk vanntanken og rist den forsiktig.

C6-3 – Tøm ut gjenværende vann som vist.

C7 Moppeklut

* Rengjør etter hver gangs bruk, og skift ut hver 3. til 6.måned.

Fjern moppekluten fra moppemodulen.
Vask moppekluten, og la den lufttørke.

Merknader:

- Etter rengjøring skal moppekluten alltid fjernes for å hindre at skittent vann renner tilbake i vanntanken.
- En skitten mopp vil påvirke moppeytelsen. Rengjør den før bruk.

C8 Filterkomponenter

* Skift dem ut hver 1.–3. måned.

1. Flytt fingeren langs hakket for å fjerne hvert filter.
2. Sett inn nye filterkomponenter, og påse at de er riktig installert.

Merk: For å sikre god rengjøringsytelse må filterkomponentene skiftes ut hver gang etter 1–3 måneder avhengig av vannkvaliteten og hvor ofte du bruker roboten.

C9 Robotsensorer

* Rengjør månedlig.

Bruk en myk, tørr klut til å tørke av alle sensorene, inkludert:

- C9-1 – Lokalisator for ladestasjon
- C9-2 – Veggsensor
- C9-3 – Fire kantsensorer

C10 Skifting av støvpose

* Skift etter behov.

- C10-1 – Ta ut støvbeholderdekelet vertikalt som vist.
- C10-2 – Løft støvposen ut av støvbeholderen og kast den.

Merk: Støvposens håndtak forseglar posen når den fjernes for å hindre lekkasje.

C10-3 – Rengjør filteret med en tørr klut.

C10-4 – Monter en ny støvpose ved å føre den inn i festesporet, og sett støvbeholderdekelet tilbake på plass.

C11 Luftkanal

* Rengjør etter behov.

- C11-1 – Skru ut skruene (10) og fjern dekelet.
- C11-2 – Tørk av luftkanalen og dekk til med en tørr klut.
- C11-3 – Monter dekelet på igjen og skru det tilbake på plass.

C12 Ladekontaktområder

* Rengjør etter behov.

Bruk en myk tørr klut til å tørke av kontaktene på roboten. Rengjør signalenheten for ladestasjonslokalisering, ladekontaktene og elektrodeborstene på ladestasjonen.

Batteri

Roboten er utstyrt med et oppladbart, litiumionbatteri med høy ytelse. Hold roboten oppladet under normal bruk for å opprettholde batteriytelsen.

Merk: Hvis roboten ikke skal brukes over lang tidsperiode, slå den av og lad minst hver tredje måned for å unngå skade på batteriet som følge av overutlading.

Grunnparametere

Robot

Modell	Q50ULE
Batteri	14,4V/5200 mAh (TYP) litium-ion-batteri
Nominell inngang	20 VDC 1,2 A
Ladetid	< 6 timer

Merk: Serienummeret er på et klistremerke på undersiden av roboten.

Ladestasjon med automatisk tømning

Modell	AED06HRR, AED07HRR
Nominell inngangsspenning	220-240VAC
Nominell frekvens	50–60 Hz
Nominell inngang (støvoppsamling)	5 A
Nominell inngang (lading)	0,5 A
Nominell utgang	20 VDC 1,2 A
Lade batteri	14,4 V/5200 mAh(TYP) litium-ion-batteri

Vanlige problemer

Skann QR-koden nedenfor for å se vanlige problemer.



Svenska

Roborock Q5 Pro+ **Användarhandbok för robotdammsugaren**

Läs denna handbok med diagram noggrant innan du använder produkten och förvara handboken på en säker plats för framtida bruk.

Innehåll

- 77 Säkerhetsinformation
- 79 Produktöversikt
- 80 Installation
- 81 Ansluta till appen
- 81 Instruktioner
- 83 Rutinunderhåll
- 85 Grundläggande parametrar
- 85 Vanliga problem

Säkerhetsinformation

Begränsningar

- Använd inte produkten på upphöjda ytor utan barriärer som t.ex. golvet på ett loft, en terrass utan avgränsning eller ovanpå möbler.
- Förhindra att produkten blockeras och undvik skador på värdefulla föremål genom att ta bort lätta föremål (t.ex. plastpåsar) och ömtåliga objekt (t.ex. vaser) från golvet före städningen.
- Placera ingenting (inklusive barn och husdjur) på produkten, oavsett om den är i drift eller inte.
- Använd inte produkten på brinnande föremål (t.ex. cigarettfimpar).
- Använd inte produkten för att rengöra hårda eller vassa föremål (t.ex. porslinskärvor, glas och spikar).
- Använd inte mopplingsmodulen på mattor.
- Produkten måste stängas av och stickkontakten måste dras ut ur vägguttaget när den inte används, innan du rengör eller underhåller produkten.
- Placera inga föremål nära suginloppen på laddningsstationen.
- Stick inte in fingrarna i fogen på laddningsstationen för att undvika eventuella skador.
- Använd inte produkten i ett rum med sovande barn.
- Bär inte produkten i stationsbasen eller dammbehållaren.
- Kontrollera att roboten är kompatibel med laddningsstationen. I annat fall kan tömningen eller laddningen misslyckas.
- Använd inte laddningsstationen för att plocka upp stenar, pappersbitar eller andra föremål som kan blockera luftintaget. Om luftintaget blir blockerat ska det rengöras omedelbart.
- Placera laddningsstationen på ett plant golv på avstånd från eld, värme och vatten. Undvik trånga utrymmen eller platser där roboten kan bli hängande i luften.
- Placera ingenting (inklusive barn och husdjur) på laddningsstationen och täck den inte (inklusive med ett dammtätt överdrag), oavsett om den är i drift eller inte.
- Plocka inte upp någonting som brinner eller ryker, som t.ex. cigaretter, tändstickor eller het aska.
- Använd inte laddningsstationen för att plocka upp brandfarliga eller explosiva föremål som t.ex. braständare, bensin och toner till skrivare eller kopieringsapparater.

Säkerhetsinformation

Batteri och laddning

VARNING

- För uppladdning av batteriet ska du enbart använda den avtagbara försörjningsenheten Roborock CDZ12RR, CDZ20RR, AED06HRR eller AED07HRR som medföljer denna produkt.
- Inför en längre förvaring ska du ladda roboten helt och stänga av den innan den placeras på en sval och torr plats. Ladda upp den minst var 3:e månad för att förhindra att batteriet laddas ur för mycket.
- För att undvika fara genom en oavsiktlig återställning av termosäkringarna får apparaten inte försörjas genom en extern omkopplingsanordning, t.ex. en timer, eller anslutas till en krets som regelbundet aktiveras och inaktiveras genom användningen.
- Se till att matningsspänningen uppfyller kraven som anges på laddningsstationen.
- Använd enbart elkabeln som medföljer produkten för att förhindra potentiell rök, värme eller brand.
- Använd inte produkten med någon typ av strömadapter, då det kan leda till skada och upphäva garantin.
- Vidta skyddande åtgärder om laddningsstationen placeras i ett område som är känsligt för åskväder eller har instabil spänning.
- Koppla ur elkabeln innan du ställer laddningsstationen på förvaring.

A Produktöversikt

A1 Robot (ovanifrån)



På/Rengör

- Tryck och håll inne för att sätta på/stänga av
- Tryck för att starta rengöring

Strömindikator

- Vit: Batterinivå $\geq 20\%$
- Röd: Batterinivå $< 20\%$
- Andning: Laddar eller startar
- Blinkar rött: Fel

WiFi-indikatorlampa

- Blinkar långsamt blått: Inväntar anslutning
- Blinkar snabbt blått: Ansluter
- Stadigt blått i fem sekunder: WiFi ansluten



Zonrengöring/barnlås

- Tryck för att zonrengöra
- Tryck och håll inne i 3 sekunder för att stänga av/slå på barnlåset



Laddningsstation

- Tryck för att återgå till laddningsstationen/börja tömning

Obs: Tryck på valfri knapp för att pausa roboten när den rengör eller är på väg till laddningsstationen.

A1-1 – Vertikal stötfångare

A1-2 – LiDAR-sensor

A1-3 – Väggsensor

A1-4 – Stationslokalisering

A1-5 – Stötfångare

A2 Robot (underifrån)

A2-1 – Trappsensorer

A2-2 – Flervägshjul

A2-3 – Laddningskontakter

A2-4 – Sidborste

A2-5 – Huvudborstar

A2-6 – Huvudborstskydd

A2-7 – Huvudhjul

A3 Robot (dammbehållare borttagen)

A3-1 – Återställningsknapp

A3-2 – Luftinlopp

A3-3 – Luftutlopp

A3-4 – Moppmodul

A4 Dammbehållare

A4-1 – Dammbehållarspärre

A4-2 – Tvättbart filter

A4-3 – Luftinlopp

A5 Elkabel

A6 Justerbar vattentank

A6-1 – Propp till vattentank

A6-2 – Spärranordningar för vattentank

A6-3 – Filterdelar

A6-4 – Flödeskontroll

A7 Moppduk

A7-1 – Kardborreband

A8 Dammbehållare (förinstallerad dammpåse för engångsbruk)

A9 Dambehållarens lock

A10 Dammsugarpåse för engångsbruk

A11 Bas

A11-1 – Skruvar till lock till luftintag (10)

A11-2 – Lock till luftintag

A11-3 – Skruvmejsel

A11-4 – Fästskruvar bas (6)

A12 Självtömmande laddningsstation

A12-1 – Dambehållarlock

A12-2 – Dambehållare

A12-3 – Bas

A12-4 – Statusindikatorlampa

- Fast vitt sken: Standby-läge
- Blinkande vitt sken: Tömning
- Fast rött sken: Funktionsfel
- Släckt lampa: Laddar robot/ej påslagen

A12-5 – Lokaliseringssändare för laddningsstation

A12-6 – Laddningskontakter

A12-7 – Insugningsöppning

A12-8 – Elektrodborstar

A13 Självtömmande laddningsstation (lucka avtagen)

A13-1 – Skåra dammpåse

A13-2 – Filter

A14 Förvaring av elkabel

A14-1 - Förvaringsutrymme för elkabel

A14-2 - Kabeluttag

A14-3 - Strömport

Obs: Elkabeln kan dras ut på båda sidorna.

B Installation

Viktig information



1. Rensa kablar och lösa föremål från golvet och flytta alla instabila, ömtåliga, värdefulla eller farliga föremål för att förhindra person- eller sakskador till följd av föremål som trasslat in sig, träffats av eller välts omkull av roboten.

2. När roboten används på ett upphöjt område måste alltid en säker fysisk barriär användas för att förhindra oavsiktliga fall som kan leda till personskada eller skada på föremål.

Obs: När roboten används för första gången ska du följa den under hela städningsprocessen och vara uppmärksam på eventuella problem. I fortsättningen kommer roboten att kunna städa själv.

B1 Placering av laddningsstationen

B1-1 – Ta ut skruvmejseln från förvaringsfacket längst ned på basen.

B1-2 – Placera laddningsstationen upp och ner på en mjuk, plan yta (matta/handduk/duk) och fäst basen med de sex medföljande skruvarna.

Obs: Håll i dammbehållarlocket ordentligt när upp och ner för att förhindra fallskada.

B1-3 – Anslut elkabeln till laddningsstationen och behåll överflödig kabel inuti förvaringsutrymmet.

B1-4 – Placera laddningsstationen på ett hårt och plant golv (trä/klinker/betong osv.) mot en vägg. Se till att det finns minst 0,3 m fritt utrymme på båda sidor och 1 m fritt utrymme både framför och ovanför enheten. Se till att platsen har god WiFi-anslutning för en

bättre upplevelse med mobilappen och koppla sedan in den.

B1-4-1 – mer än 0,3 m

B1-4-2 – minst 1 m

Obs!

- Statusindikatorlampan stängs av automatiskt när roboten laddas.
- Statusindikatorlampan lyser rött om ett fel uppstår.
- Använd inte utan dammbehållarlock eller dammpåse.
- Placera laddningsstationen på ett plant golv på avstånd från eld, värme och vatten. Undvik trånga utrymme eller platser där roboten kan bli hängande i luften.
- Om du ställer laddningsstationen på en mjuk yta (matta/underlägg) riskerar laddningsstationen att välta och kan orsaka problem vid laddning och förflyttning.
- Behåll överflödig elkabel inuti förvaringsutrymmet så att roboten inte trasslar in sig i kablarna och laddningsstationen släpas iväg eller kopplas bort från strömförsörjningen.
- Håll laddningsstationen på avstånd från direkt solljus eller sådant som kan blockera laddningsstationens lokaliseringssändare. Annars kan robotens återgång till laddningsstationen förhindras.
- Den självtömmande laddningsstationen laddas om och töms. Ställ undan robotens standardladdningsstation före användning. I annat fall kan problem uppstå när roboten ska återgå till laddningsstationen.
- Underhåll laddningsstationen enligt underhållsanvisningarna. Rengör inte laddningsstationen med en våt duk.

B2 Slå på och ladda

Tryck in och håll kvar \odot -knappen för att sätta på roboten. När strömlampan tänds ska roboten placeras på laddningsstationen för laddning. Se till att laddningsstationens strömindikator stängs av och att röstmeddelandet för "laddning" hörs. För att upprätthålla prestandan hos det återuppladdningsbara paketet med det högeffektiva litium-jon-batteriet ska roboten hållas uppladdad.

Obs: Roboten kan eventuellt inte sättas på när batteriet är lågt. Ställ i så fall roboten direkt på laddningsstationen för att laddas.

B3 Använda moppmodulen

B3-1 – Justera vattenflödet

Skjut reglaget nedåt för att öka vattenflödet och uppåt för att minska vattenflödet.

B3-2 – Fyll vattentanken

Ta ut droppen ur vattentanken, fyll den med vatten och stäng den.

B3-3 – Montera moppduken

Fukta moppduken och vrid ur den tills den slutar droppa. Skjut in den under till längs fästskåran och sätt den stadigt på plats.

B3-4 – Montera moppmodulen

Skjut moppmodulen längs baksidan av roboten enligt pilen. Ett klick indikerar att den är låst på plats.

Obs!

- För att förhindra överdriven ansamling av smuts under första användning bör golven dammsugas minst tre gånger innan de moppas.
- Om det finns mattor, rita upp förbjudna områden eller osynliga väggar för att förhindra att roboten går in i dem, alternativt rulla undan dem.
- För att förhindra korrosion eller skada, använd endast Roborock-märkta golvrengöringsmedel i vattentanken.
- Använd inte varmt vatten eftersom detta kan göra att tanken deformeras.
- Moppduken bör rengöras efter 60 minuters moppning för att säkerställa vattenflöde och rengöringsprestanda.

B4 Ta bort moppmodulen

När roboten återvänder till dockningsstationen efter rengöring, tryck på spärrarna på båda

sidor och skjut moppfästet bakåt för att ta bort det.

Obs!

- Tvätta moppduken efter varje användning och töm regelbundet vattentanken på oanvänt vatten.
- Ta bort moppmodulen när du inte moppar.

Ansluta till appen

Denna robot stöder både Roborock- och Xiaomi Home-appar. Välj den som bäst motsvarar dina behov.

1 Hämta appen



Alternativ 1: Sök "Roborock" i App Store eller Google Play eller skanna QR-koden för att ladda ner och installera appen.



Alternativ 2: Sök "Xiaomi Home" i App Store eller Google Play eller skanna QR-koden för att ladda ner och installera appen.



2 Återställ WiFi

Tryck in och håll kvar knapparna  och  tills du hör röstmeddelandet "Återställer WiFi". Återställningen är slutförd när WiFi-indikatorn blinkar långsamt. Roboten kommer därefter att invänta en anslutning.

Obs: Om du inte kan ansluta till roboten på grund av din routerkonfiguration, ett glömt lösenord eller av någon annan anledning, ska du återställa WiFi:n och lägga till din robot som en ny enhet.

3 Lägg till enhet



Öppna Roborock-appen, tryck på knappen "Skanna för att ansluta" eller "Sök efter enhet", eller öppna Xiaomi Home-appen, tryck på "+" i det övre högra hörnet och lägg till enheten enligt instruktionerna i appen.

Obs!

- Den faktiska processen kan variera på grund av pågående app-uppdateringar. Följ instruktionerna som visas i appen.
- Endast 2,4 GHz WiFi stöds.
- Om roboten väntar i mer än 5 minuter på anslutning kommer WiFi att inaktiveras automatiskt. Om du behöver ansluta på nytt, ska du återställa WiFi:n innan du fortsätter.


Instruktioner

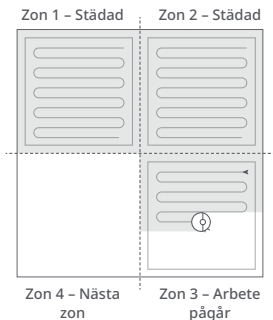
Av/på

Tryck in och håll kvar -knappen för att sätta på roboten. Strömindikatorn sätts på och roboten övergår i standby-läge. Tryck in och håll kvar -knappen för att stänga av roboten och avsluta rengöringscykeln.

Obs: Roboten kan inte stängas av när den laddas.

Starta städning

Tryck på -knappen för att sätta igång städningen. Roboten planerar sin rengöringsväg baserat på den skanning den gör av rummet. Den delar in ett rum i zoner, ritar först upp kanterna och städar sedan av zonen i ett sicksackmönster. På så sätt rengör roboten alla zoner en efter en och städar effektivt huset.



Obs!


- För att roboten ska kunna dammsuga automatiskt och återgå till laddningsstationen, starta roboten från laddningsstationen. Flytta inte laddningsstationen under städning.
- Städning kan inte påbörjas om batterinivån är alltför låg. Låt roboten bli uppladdad innan du sätter igång städningen.
- Om städningen slutförs på mindre än 10 minuter kommer området att städas två gånger.
- Om batteriet tar slut under rengöringscykeln kommer roboten automatiskt att återgå till laddningsstationen. Efter laddning kommer roboten att fortsätta där den slutade.
- Innan du påbörjar varje mopning, se till att moppsduken har monterats korrekt.

Punktrensning

Tryck på -knappen för att sätta igång punktrensning. Rengöringsområde: Roboten rengör ett kvadratisk område på 1,5 m x 1,5 m centrerat runt roboten.



Obs: Efter punktrensning kommer roboten automatiskt att återgå till startpunkten och övergå i Standby-läge.

Tömning

Automatisk tömning startar när roboten återvänder till laddningsstationen efter rengöring. Tryck på -knappen för att starta manuell tömning. Tryck på valfri knapp för att avbryta tömning.


Obs: Undvik täta manuella tömningar.

Paus

När roboten är igång, tryck på valfri knapp för att pausa den, tryck på -knappen för att återuppta rengöringen och tryck på -knappen för att skicka tillbaka den till laddningsstationen.

Obs: Om du manuellt placerar en pausad robot på laddningsstationen kommer den pågående städningen att avslutas.

Fyll på vattentanken eller rengör moppsduken

För att tillsätta vatten eller rengöra moppsduken ska du trycka på valfri knapp för att stanna roboten och ta bort moppsmodulen. Efter att du har tillsatt vatten eller rengjort moppsduken sätter du tillbaka moppsmodulen och trycker på -knappen för att fortsätta.

Viloläge

Om roboten är pausad i mer än 10 minuter kommer den att övergå till viloläge och strömindikators blinkar var femte sekund. Tryck på valfri knapp för att väcka den.


Obs!

- Roboten övergår inte i viloläge när den laddas.
- Roboten stängs av automatiskt om den lämnas i viloläge i över 12 timmar.


DND-läge

Standard stör ej-läge (Do Not Disturb; DND) är från kl. 22.00 till kl. 8.00. Du kan använda appen för att inaktivera DND-läget eller ändra DND-tid. När DND-läget är aktiverat kommer roboten inte automatiskt att återuppta rengöring, strömindikatorlampan dämpas och volymen på röstmeddelandena sänks.

Barnlås

Tryck och håll inne -knappen för att aktivera/inaktivera barnlåset. Du kan även ställa in det i appen. När det är aktiverat reagerar roboten inte på knapptryckningar när den står stilla. När roboten städar eller återgår till laddningsstationen, tryck på valfri knapp för att stoppa den.

Uppladdning

Efter rengöring återgår roboten automatiskt till laddningsstationen för att ladda. I pausläge, tryck på -knappen för att skicka tillbaka roboten till laddningsstationen. Strömindikators kommer att andas när roboten laddas.

Obs: Om roboten inte hittar laddningsstationen kommer den automatiskt att återgå till sin startplats. Placera roboten manuellt på laddningsstationen för laddning.

Fel

Om ett fel inträffar blinkar robotens strömindikator eller så lyser statusindikatorlampan på laddningsstationen med ett fast rött sken. En popup-avisering tas emot i appen och en röstvarning kan höras.

Obs!


- Roboten övergår automatiskt till viloläge om den lämnas i en felstatus i mer än 10 minuter.
- Om du manuellt placerar en robot i felstatus på laddningsstationen avslutas den pågående städningen.

Systemåterställning

Om roboten inte reagerar på knapptryck eller inte kan stängas av, ska du återställa systemet. Tryck på återställningsknappen så återställs roboten automatiskt.

Obs: Efter återställning av systemet återställs schemalagd rengöring, WiFi osv. till fabriksinställningarna.

Återställ fabriksinställningar

Om roboten inte fungerar efter en systemåterställning ska du slå på den. Tryck och håll inne -knappen och tryck samtidigt på återställningsknappen tills du hör röstsignalen "Återställer fabriksinställningar". Roboten kommer därefter att återställas till fabriksinställningar.

C Rutinunderhåll

C1 Huvudborstar

* Rengör varannan vecka och byt ut en gång i halvåret eller en gång om året.

C1-1 – Huvudborstskydd

C1-2 – Spärrar

C1-3 – Huvudborstlager

C1-4 – Huvudborsthylsor

C1-5 – Huvudborstar

C1-6 – Vänd på roboten och tryck på spärrarna för att ta bort huvudborshylsan.

C1-7 – Ta bort huvudborsten och dra ut huvudborstlagret.

C1-8 – Dra ut huvudborsthylsorna.

C1-9 – Ta bort intrasslat hår eller smuts i huvudborstarnas båda ändrar och sätt tillbaka dem. Tryck på huvudborstarnas lock, tills du hör ett "klick", för att låsa det på plats. Kontrollera att huvudborstskyddet sitter rätt.

Obs!

- Huvudborstar ska torkas av med en fuktig trasa och lämnas att torka på en plats där de inte är utsatta för direkt solljus.
- Använd inte frätande rengöringsmedel eller desinfektionsmedel för att rengöra huvudborstarna.

C2 Sidoborste

* Rengör varje månad och byt ut var tredje till var sjätte månad.

1. Skruva loss sidoborstskruven.
2. Ta bort och rengör sidoborsten. Sätt tillbaka borsten och dra åt skruven.

C3 Flervägshjul

* Rengör efter behov.

C3-1 – Använd ett verktyg, till exempel en liten skruvmejsel, för att bända ut axeln och ta ut hjulet.

Obs: Fästet till flervägshjulet kan inte tas bort.

C3-2 – Skölj hjulet och axeln med vatten för att avlägsna hår eller smuts. Torka och sätt tillbaka hjulet genom att trycka det stadigt på plats.

C4 Huvudhjul

* Rengör varje månad.

Rengör huvudhjulen med en mjuk, torr trasa.

C5 Dammbehållare och tvättbart filter

* Rengör varje vecka och byt ut filtret en gång i halvåret till en gång om året.

C5-1 – Tryck på dammbehållarspärren och dra den bakåt.

C5-2 – Ta ut det tvättbara filtret och töm dammbehållaren.

C5-3 – Fyll dammbehållaren med rent vatten. Skaka dammbehållaren försiktigt och håll sedan ut det smutsiga vattnet.

Obs: Förhindra blockering genom att endast använda rent vatten utan rengöringsmedel.

C5-4 – Skölj det tvättbara filtret flera gånger och knacka på det för att ta bort så mycket smuts som möjligt.

Obs: Vidrör inte filterytan med händerna, en borste eller hårda föremål för att undvika potentiell skada.

C5-5 – Låt dammbehållaren och det

tvättbara filtret torka ordentligt och sätt sedan tillbaka dem.

Obs: Köp ett extra filter att byta med om det behövs.

C6 Justerbar vattentank

* Rengör efter behov.

C6-1 – Öppna vattentanken och fyll den med rent vatten.

C6-2 – Stäng igen vattentanken och skaka den försiktigt.

C6-3 – Häll ut det återstående vattnet enligt bilden.

C7 Moppduk

* Rengör efter varje användning och byt ut var tredje till var sjätte månad.

Ta bort moppduken från moppmodulen. Rengör moppduken och låt torka.

Obs!

- Efter rengöring, ta alltid bort moppduken för att förhindra att smutsigt vatten läcker tillbaka in i vattentanken.
- En smutsig moppduk kommer att påverka moppningsprestandan. Rengör före användning.

C8 Filterdelar

* Byt ut dem varje till var tredje månad.

1. Flytta fingret längs skåran för att ta bort varje filter.

2. Sätt in nya filterdelar och se till att de sitter korrekt monterade.

Obs: För att säkerställa rengöringsprestanda, byt ut filterdelarna varje till var tredje månad beroende på vattenkvalitet och hur ofta du använder roboten.

C9 Robotensensorer

* Rengör varje månad.

Använd en mjuk, torr duk för att torka av alla sensorer, inklusive:

C9-1 – Stationslokalisering

C9-2 – Väggsensor

C9-3 – Fyra trappsensorer

C10 Utbyte av dammpåse

* Byt ut efter behov.

C10-1 – Ta bort dammbehållarens lock vertikalt enligt bilden.

C10-2 – Lyft ur dammsugarpåsen ur dammbehållaren och släng den.

Obs: När handtaget på dammpåsen tas bort blir påsen försluten och dammläckage hindras.

C10-3 – Rengör filtret med en torr duk.

C10-4 – Sätt i en ny dammsugarpåse i utrymmet och sätt tillbaka dammbehållarlocket.

C11 Luftintag

* Rengör efter behov.

C11-1 – Lossa skruvarna (10) och ta bort locket.

C11-2 – Torka luftintaget och locket med en torr duk.

C11-3 – Sätt tillbaka locket och skruva fast det.

C12 Laddningskontaktområden

* Rengör efter behov.

Använd en mjuk, torr duk för att torka laddningskontaktorna på roboten. Rengör laddningsstationens lokaliseringssändare,

laddningskontakter och elektrodbröstarna på laddningsstationen.

Batteri

Roboten är försedd med ett återuppladdningsbart paket med högeffektivt litium-jon-batteri. För att upprätthålla batteriprestandan ska roboten hållas laddad under normal användning.

Obs: Om roboten inte ska användas under en längre period, ska den stängas av och laddas minst var tredje månad för att undvika batteriskada till följd av urladdning.

Grundläggande parametrar

Robot

Modell	Q50ULE
Batteri	14,4 V/5200 mAh (TYP) litiumjonbatteri
Angiven märkeffekt	20 VDC 1,2 A
Laddningstid	< 6 timmar

Obs: Serienumret finns på ett klistermärke på robotens undersida.

Självtömmande laddningsstation

Modell	AED06HRR, AED07HRR
Märkingångsspänning	220-240 VAC
Angiven frekvens	50–60 Hz
Angiven märkeffekt (damm uppsamling)	5A
Angiven märkeffekt (laddning)	0,5A
Angiven uteffekt	20 VDC 1,2 A
Laddar batteri	14,4 V/5200 mAh (TYP) litiumjonbatteri

Vanliga problem

Skanna QR-koden nedan för att visa Vanliga problem.



Robotic Vacuum Cleaner

Product Model: Q50ULE

Manufacturer: Beijing Roborock Technology Co., Ltd.

Address of Manufacturer: Room 1001, Floor 10, Building 3, Yard 17, Anju Road,
Changping District, Beijing, P.R. China

For more product information, visit our website: www.roborock.com

For after-sales support, email our after-sales service team:

Europe Support: support@roborock-eu.com

